

A woman with blonde hair in a bun, wearing a vibrant red dress with large ruffles, is shown in profile, looking towards a large fabric panel. The fabric panel features a colorful, abstract landscape design with horizontal bands of red, orange, yellow, green, blue, and purple. The scene is set against a warm, golden-yellow background. The text 'above the clouds' is overlaid in a white, elegant serif font.

above
the
clouds

FABRICS AND MORE BY CARLUCCI



CLOUDS, A SYMBOL OF ENDLESS FREEDOM,

have always captivated poets, artists and musicians. Countless works of art have been inspired by their changing shapes in the sky, the fascinating flow of colours in the light and the emotions they evoke.

ABOVE THE CLOUDS is a tribute to the lightness of being. It captures the ever-changing beauty of the sky and opens up sublime moments of light-heartedness – with that dreamy feeling of being free and enjoying the moment!

Creating a harmony of relaxed elegance and dynamism, **ABOVE THE CLOUDS** offers the perfect range for one-of-a-kind settings. The play of delicate pastel shades meets confident, strong accents. In the spirit of “quiet luxury”, soft flowing fabrics and the finest weaves are given timeless refinement through an elaborate finish. Super-soft fake furs, elegant colour gradients and picturesque motifs provide sensual highlights. With fine embroideries and in fascinating velvet qualities, the combination of precious handicraft and CARLUCCI's typical casual look comes to the fore. The collection is rounded off by an extraordinary variety of high-end wallcoverings.

Inspired by the breadth of nature and its clear aesthetics, **ABOVE THE CLOUDS** offers a visionary world full of new perspectives and extravagant ideas. Create breathtaking interiors of lighthearted freedom and luxurious ease using your personal favourites.

F A B R I C S A N D M O R E B Y C A R L U C C I





(NL) ABOVE THE CLOUDS

Wolken, een symbool van oneindige vrijheid, zijn van oudsher een bron van aantrekkingskracht voor dichters, kunstenaars en musici. Talrijke kunstwerken zijn geïnspireerd op hun constant veranderende vormen in de lucht, de fascinerende kleuren in het licht en de emoties die ze oproepen.

ABOVE THE CLOUDS is een ode aan de lichtheid van het zijn. Ze vangt de subtiele schoonheid van de lucht en ontsluit grootse momenten van volledige onbezorgdheid – dat dromerige gevoel vrij te zijn en van het moment te genieten!

In een evenwicht van kalme elegantie en dynamiek biedt ABOVE THE CLOUDS het perfecte portfolio voor unieke settings. Het kleurenspeel van zachte pasteltinten komt samen met zelfbewuste, sterke accenten. Geheel in de geest van "quiet luxury" krijgen vloeiende stoffen en zeer fijne weefwijzen door een zorgvuldige finish een tijdloze verfijndheid. Superzacht imitatiebont, elegante dégradés en schilderachtige motieven zorgen voor zintuiglijke highlights. In stijlvol borduurwerk en fascinerende veloursartikelen verschijnt de combinatie van kostbare handwerktechnieken met de voor CARLUCCI typische nonchalante look. De collectie wordt afgerond met een buitengewone verscheidenheid aan waardevolle, luxe wallcoverings.

Geïnspireerd door de uitgestrektheid van de natuur en haar heldere esthetiek biedt ABOVE THE CLOUDS een visionaire wereld vol nieuwe perspectieven en extravagante ideeën. Creëer met uw persoonlijke favorieten adembenemende interieurs vol onbezorgde vrijheid en luxueuze lichtheid.

(DE) ABOVE THE CLOUDS

Wolken, ein Symbol unendlicher Freiheit, ziehen seit jeher Dichter, Künstler und Musiker in ihren Bann. Inspiriert von ihren sich wandelnden Formen am Himmel, dem faszinierenden Farbflow im Licht und den Emotionen, die sie hervorrufen, entstanden unzählige Kunstwerke.

ABOVE THE CLOUDS ist eine Hommage an die Leichtigkeit des Seins. Sie fängt die subtile Schönheit des Himmels ein und eröffnet erhabene Augenblicke voller Unbeschwertheit – dieses traumhafte Gefühl, frei zu sein und den Moment zu genießen!

In einer Harmonie aus unaufgeregter Eleganz und Dynamik bietet ABOVE THE CLOUDS das perfekte Portfolio für einzigartige Settings. Das Farbspiel zarter Pastelltöne trifft auf selbstbewusste, starke Akzente. Ganz im Sinne des „quiet luxury“ erhalten fließende Stoffe und feinste Webarten durch ein ausgefeiltes Finish zeitlose Raffinesse. Supersofte Faux-Furs, elegante Dégradés und malerische Motive sorgen für sinnliche Highlights. In edlen Stickereien und faszinierenden Veloursqualitäten zeigt sich die Verbindung kostbarer Handwerkstechniken mit dem für CARLUCCI typischen lässigen Look. Abgerundet wird die Kollektion durch eine außergewöhnliche Vielfalt an wertvollen High-End-Wallcoverings.

Inspiriert von der Weite der Natur und ihrer klaren Ästhetik bietet ABOVE THE CLOUDS eine visionäre Welt voller neuer Perspektiven und extravaganter Ideen. Kreieren Sie mit Ihren ganz persönlichen Favoriten atemberaubende Interieurs von unbeschwerter Freiheit und luxuriöser Leichtigkeit.

(FR) ABOVE THE CLOUDS

Les nuages, symbole d'une liberté infinie, ont toujours fasciné les poètes, artistes et musiciens. D'innombrables œuvres d'art s'inspirent de leurs formes évoluant dans le ciel, du flux de couleurs qu'ils dévoilent et des émotions qu'ils éveillent.

ABOVE THE CLOUDS célèbre la légèreté de l'être. En effet, cette collection capture la beauté subtile du ciel et offre de magnifiques moments suspendus, enveloppés dans un sentiment délicieux de liberté et de pleine conscience !

Trouvant l'harmonie entre dynamisme et élégance naturelle, la collection ABOVE THE CLOUDS propose une gamme idéale pour des espaces d'exception. Ainsi, des teintes pastel douces côtoient des éléments clairement affirmés. S'inscrivant dans la logique du luxe tranquille, les tissus fluides et techniques de tissage élaborées se parent d'un raffinement intemporel grâce à leurs finitions sophistiquées. Par ailleurs, les fausses fourrures d'une exquise douceur, dégradés de couleurs élégants et motifs pittoresques apportent de la sensualité. Avec des broderies raffinées et du velours de grande qualité, se révèle l'alliance de remarquables techniques artisanales et du style épuré typique de CARLUCCI. La collection est complétée par une extraordinaire variété de revêtements muraux de grande qualité.

Inspirée par la richesse de la nature et son esthétique épurée, ABOVE THE CLOUDS présente un monde visionnaire regorgeant de nouvelles perspectives et d'idées audacieuses. Il ne vous reste plus qu'à choisir vos articles préférés pour créer un intérieur époustouflant empreint de liberté et d'un confort raffiné.

(IT) ABOVE THE CLOUDS

Le nuvole, eteree e simbolo di libertà sconfinata, da sempre incantano poeti, artisti e musicisti. Ispirate dalle loro mutevoli forme celesti, dal flusso cangiante di colori nella luce e dalle emozioni che evocano, innumerevoli opere d'arte sono nate.

ABOVE THE CLOUDS è un tributo alla leggerezza dell'essere. La collezione cattura la bellezza impalpabile del cielo, regalando momenti sublimi di pura spensieratezza – quella sensazione onirica di sentirsi liberi e di assaporare l'istante!

In un equilibrio perfetto tra eleganza sobria e dinamismo, ABOVE THE CLOUDS propone una gamma ideale per ambienti unici. Un delicato gioco di colori in tonalità pastello incontra accenti decisi e sicuri. Nello spirito del "lusso silenzioso", tessuti fluidi e trame ricercate si distinguono per una raffinatezza senza tempo e una finitura sofisticata. Morbidissime pellicce sintetiche, eleganti dégradé e motivi pittoreschi creano un'atmosfera sensuale. L'accostamento di ricami squisiti e affascinanti velluti esprime la fusione tra preziose tecniche artigianali e il look casual distintivo di CARLUCCI. La collezione si completa con una straordinaria varietà di pregiati Wallcovering di alta gamma.

Ispirata all'immensità della natura e alla sua estetica essenziale, ABOVE THE CLOUDS offre un universo visionario ricco di nuove prospettive e idee originali. Crea interni mozzafiato, un'oasi di spensierata libertà e lussuosa leggerezza, scegliendo i tuoi preferiti.

(ES) ABOVE THE CLOUDS

Las nubes, símbolo de libertad infinita, son una eterna fuente de fascinación para poetas, artistas y músicos. Son incontables las obras de arte inspiradas en su continua metamorfosis en el cielo, el fascinante flujo de color en la luz y las emociones que evocan.

ABOVE THE CLOUDS es todo un homenaje a la levedad del ser. Captura la sutil belleza del cielo y abre momentos sublimes llenos de serenidad: ¡esa sensación onírica de libertad y de dejarse llevar por el instante!

En la armonía entre serena elegancia y dinamismo, ABOVE THE CLOUDS ofrece la gama perfecta para crear ambientes inimitables. El juego de colores de los delicados tonos pastel se da la mano con toques intensos y llenos de carácter. Muy en la línea del «quiet luxury», sus materiales fluidos y las técnicas de tejido más finas adquieren una sofisticación atemporal gracias a un acabado pensado al detalle. Supersuaves imitaciones de piel, degradados elegantes y motivos pintorescos aportan notas de sensualidad. Sus finos bordados y sus fascinantes calidades de terciopelo dan muestra de la fusión entre unas técnicas artesanales exquisitas y el look desenfadado tan característico de CARLUCCI. La colección se redondea con una extraordinaria diversidad de preciosos revestimientos de pared de alta gama.

Inspirado en la inmensidad de la naturaleza y su estética depurada, ABOVE THE CLOUDS propone un mundo visionario lleno de nuevas perspectivas e ideas extravagantes. Elija sus propios favoritos para crear interiores fascinantes plenos de libertad desenfadada y lujosa ligereza.

(ZH) ABOVE THE CLOUDS

云彩，作为无尽自由的象征，一直令诗人、艺术家和音乐家们为之着迷。它们在空中变幻莫测的形状、光影中迷人的色彩流动以及所唤起的情感，都给人们带来了灵感，创作出了无数的艺术作品。

ABOVE THE CLOUDS 是对轻盈本质的致敬。它捕捉到了天空的微妙之美，开启了充满无忧无虑的崇高瞬间——那种如梦似幻的自由感，尽情享受当下！

在低调的优雅与动感的和谐中，ABOVE THE CLOUDS 为独一无二的环境提供了完美的产品组合。细腻柔和的色调与自信强烈的色调交相辉映。秉承“quiet luxury (静谧奢华)”的精神，飘逸的面料与最精致的织法经过精心加工，展现出永恒的经典韵味。超柔软的人造皮草、优雅的渐变色和风景如画的图案营造出感官亮点。精细的刺绣与迷人的天鹅绒质感相结合，突显了珍贵的手工艺与 CARLUCCI 典型休闲风格的完美结合。此外，该系列还包括了种类繁多的高端壁纸，为其锦上添花。

受广袤自然与清新美学的启发，ABOVE THE CLOUDS 提供了一个充满新奇视角与奇思妙想的前瞻世界。使用您最钟爱的元素，打造轻盈自由、奢华舒适的室内空间。



city velvet

200 WAYS TO INSPIRE

Fabric: CITYVELVET CA7832



quality for 15 years. With the future in mind, we are taking CITY VELVET to a new level with a comprehensive colour update. An incredible 200 shades provide a unique blaze of colours. The carefully curated nuances of this expansion inspire limitless design options in high-quality interior concepts. Multi-purpose and easy to drape, CITY VELVET transforms furniture into luxurious gems. Its exceptional durability makes it the perfect choice for daily use, while the soft, flattering feel and subtle shimmer of this dense velvet add a sense of sophistication to any room. What's more, our universal talent made of high-quality Trevira yarn is washable and suitable for a wide range of uses in the contract sector. Discover the radiant charisma of CITYVELVET in 200 colours and look out for your very own favourite to give your high-quality interior a unique personality.

SOFT PASTELS

With subtle pastel shades, such as delicate rose, light foggy blue or frosted sage, CITY VELVET provides an incomparable, almost poetic softness and harmony to sophisticated interiors. The discreet, soft colour scheme combines perfectly with the gentle, slightly shimmering surface of our classic to create a refined atmosphere full of elegance and calm. This slight touch of luxury bathes the room in a fine light. More vibrant tones such as delicate pistachio green or powdered peach, set off by an elegant off-white, bring some lightness and a sporty spirit into play. They have an inspiring, invigorating effect, giving the modern setting a sense of space and inviting you to slow down.

DEEP GLOW

In intense, glowing colours, CITY VELVET unfolds a unique radiance that conveys luxury and elegance. The dense, velvety surface of our all-time favourite captures the light in a magical way, making the colours come alive. The interplay of shadow and shin-

ness lends a fascinating depth and an unmistakable aura of opulence to the bold ruby red, the warm coral and the radiant emerald. Monochrome and restricted to one colour family, interiors designed in our intense colour scheme radiate comfort and calm. They are inviting and luxurious. In deep polychrome tones, CITY VELVET magically attracts the eye and unfolds a sensual mystique reminiscent of the shimmer of precious stones.

TIMELESS NATURALS

In natural, timeless shades, CITY VELVET embodies discreet luxury and the unique beauty of nature. The subtle colours are inspired by the warmth of sand, the earthy depth of wood and the cool clarity of stone, and combine with the soft texture of our velvet to create a harmonious atmosphere of sophistication and elegant restraint. Light off-white shades appear gentle and inviting. Rich chocolate brown develops a fascinating shimmer and joins elegant metal tones such as antique gold, bronze or warm copper to radiate pure savoir-vivre. Cool marble and high-quality woods are perfect matches for our velvety soft CITY VELVET in timeless, elegant interiors.

(NL) Onze exclusieve velours "Made in Italy" is inmiddels een tijdloze klassieker; die niet meer weg te denken is uit ons productpalet. 2025 is een bijzonder jaar voor CITYVELVET, want al 15 jaar belichaamt onze all-time-favorite de essentie van elegantie en kwaliteit. Met het oog op de toekomst wordt deze opgewaardeerd met een uitgebreide update. Maar liefst 200 schakeringen geven hem een uniek kleurenpalet. Deze uitbreiding met zorgvuldig samengestelde nuances is een inspiratie voor grenzeloze vormgevingsmogelijkheden in hoogwaardige interieurconcepten. CITY VELVET is veelzijdig inzetbaar en kan uitstekend worden gedrapeerd, waardoor meubels in luxueuze blikvangers worden omgetoverd. Zijn uitzonderlijke sterkte maakt hem tot een ideale keuze voor dagelijks

(EN) Soft surfaces and flowing colours that feel like an embrace – that's SMOOTH HORIZON. This light and airy theme gives interiors a minimalist look and airy aesthetic.

Generous picturesque designs inspired by expressionist cloudscape, and a casually sketched garden scene meet fine wool and linen qualities and polychrome textures. Lurex accents, relief-like surfaces and embroideries with handcrafted character give the qualities a luxurious twist. Fluffy fake furs in delicate neutral colours and powdery shades exude sophisticated elegance. With an extensive update to an incredible 200 colourways, we are also taking our successful universal talent CITYVELVET to a new level, providing it with a true blaze of colours.

(NL) Zachte oppervlakken en vloeiende kleuren die aanvoelen als een omarming – dat is SMOOTH HORIZON. Het luchtig-lichte thema geeft interieurs een puristische look en een onbezorgde esthetiek. Grote, schilderachtige designs, geïnspireerd door expressionistische wolkenlandschappen, in een nonchalant geschetst tuinlandschap komen samen met stijlvolle wol- en linnenartikelen en polychrome texturen. Door lurex-accnten, reliëfachtige oppervlakken en borduurwerken met een ambachtelijk karakter krijgen de artikelen een luxueuze twist. Een mondaine elegantie wordt gecreëerd door zacht imitatiebont in subtiele non-kleuren en gebroken poedertinten. In een omvangrijke update naar maar liefst 200 kleuren hebben we bovendien ons succesvolle universele talent CITY VELVET opgewaardeerd met een uniek kleurenpalet.

(DE) Softe Oberflächen und fließende Farben, die sich wie eine Umarmung anfühlen – das ist SMOOTH HORIZON. Das luftig-leichte Thema verleiht Interieurs einen puristischen Look und eine schwerelose Ästhetik. Großzügige malerische Designs, die von expressionistischen Wolkenlandschaften inspiriert wurden,

und eine locker skizzierte Gartenszenerie treffen auf edle Woll- und Leinenqualitäten und polychrome Texturen. Durch Lurexakzente, reliefartige Oberflächen und Stickereien mit handwerklichem Charakter erhalten die Qualitäten einen luxuriösen Twist. Flauschige Faux-Furs in zarten Non-Colours und gebrochenen Pudertönen verströmen mondäne Eleganz. Mit einem umfangreichen Update auf unglaubliche 200 Farben heben wir zudem unser erfolgreiches Universaltalent CITYVELVET auf ein neues Level und verleihen ihm einen einzigartigen Farbflow.

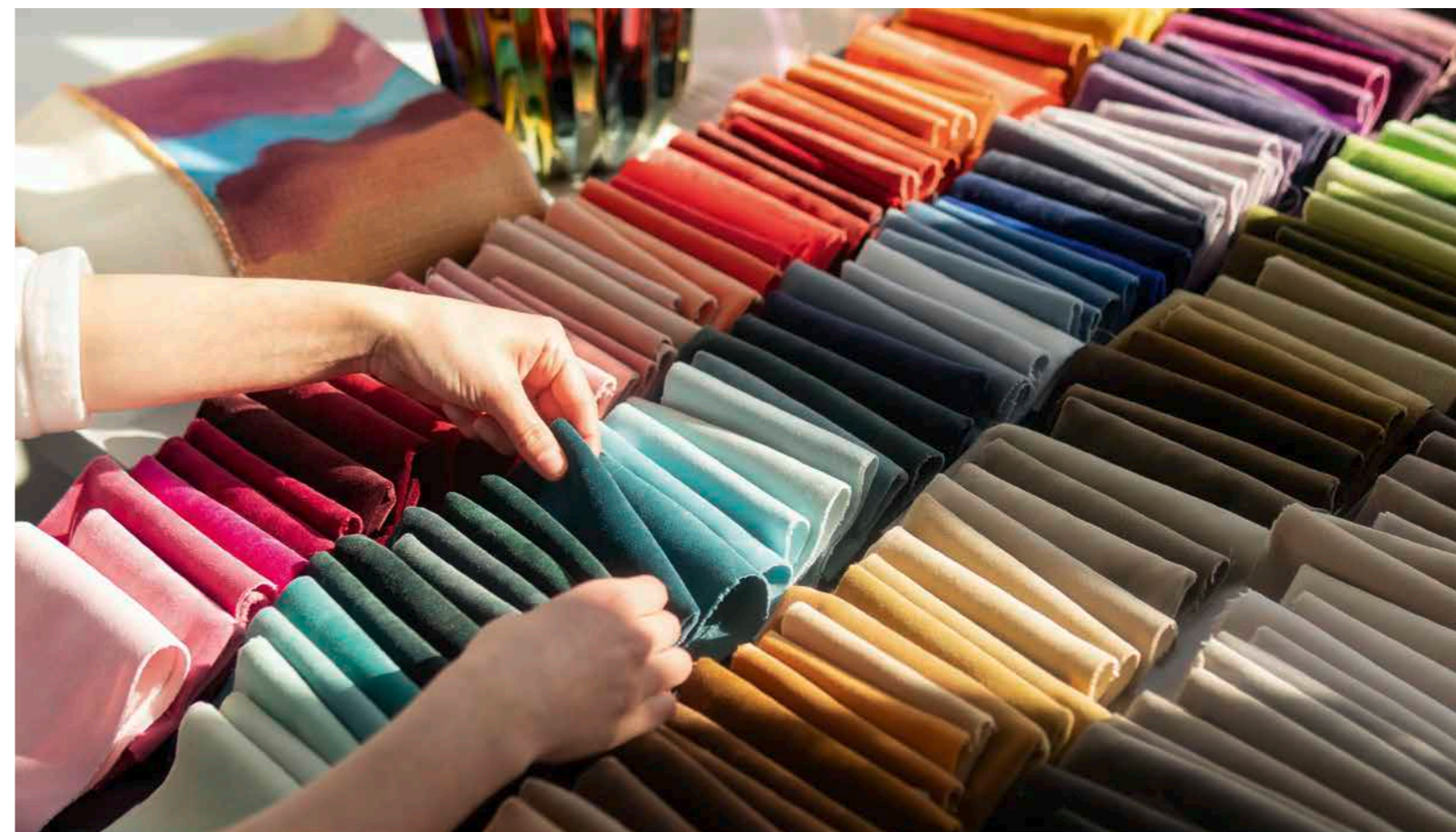
(FR) Des teintes fluides et des surfaces douces rappelant la sensation d'une étreinte, tels sont les éléments phares de SMOOTH HORIZON. Ce thème léger et aérien confère aux intérieurs une esthétique résolument épurée. Des motifs généreux et pittoresques s'inspirant des nuées expressionnistes et un paysage de jardin aux contours effleurés ornent du lin et de la laine de grande qualité ainsi que des textures polychromes. À travers des détails en lurex, des surfaces en relief et des broderies au style artisanal, les étoffes se parent d'une touche raffinée. Enfin, les fausses fourrures moelleuses déclinées dans des teintes neutres délicates et des tons poudrés rayonnent d'élégance. Avec une gamme chromatique comprenant désormais 200 sublimes couleurs, notre velours incontournable CITYVELVET passe au niveau supérieur et se décline dans un magnifique tourbillon de couleurs.

(IT) Superfici soffici e colori sfumati ti avvolgono in un tenero abbraccio: questa è l'essenza di SMOOTH HORIZON. Il tema, leggero e arioso, dona agli interni un aspetto purista e un'estetica impalpabile. Disegni ampi e pittorici, ispirati a paesaggi nuvolosi espressionisti e a una scena di giardino delineata con tratto libero, incontrano pregiate qualità di lana e lino e texture policrome. Accenti lurex, superfici a rilievo e ricami dal sapore artigianale conferiscono ai tessuti

un tocco di lusso. Morbide pellicce sintetiche in delicati colori e toni polvere sprigionano un'eleganza raffinata. Con un ampliamento a ben 200 colori, portiamo il nostro versatile e acclamato CITYVELVET a un livello superiore, donandogli un flusso cromatico ineguagliabile.

(ES) Superficies suaves y colores fluidos que abrazan los sentidos: así es SMOOTH HORIZON. Este tema etéreo y liviano otorga a los interiores un look purista y una estética ingravida. Pintorescos diseños a gran escala que se inspiran en los nubosos paisajes expresionistas y una escenografía de jardines de trazo suelto conviven con nobles calidades de lana y lino y texturas policromas, calidades con su dosis de lujo a través de toques de lurex, superficies en relieve y bordados de aires artesanales. Mullidas imitaciones de piel en colores neutros y tonos difuminados rotos emanan una elegancia sofisticada. Con una amplia renovación hasta nada menos que 200 colores, llevamos nuestro multitalento superventas CITYVELVET a un nuevo nivel y le aportamos un flow cromático único.

(ZH) 柔软的表面与流动的色彩，仿佛拥抱般的触感——这就是 SMOOTH HORIZON。这一轻盈、通透的主题赋予室内空间简约的外观与飘逸的美学。受表现主义云景启发的大气、风景如画的设计，以及随意勾勒的花园场景，与高贵的羊毛和亚麻质地以及多彩纹理相结合。金银色调的点缀、浮雕般的表面以及具有手工特色的刺绣，赋予了这些面料奢华的韵味。精致的非彩色色调与柔和粉色色调的蓬松人造皮革，散发着精致的优雅气质。凭借令人难以置信的 200 种配色选择的大幅更新，我们将广受欢迎的全能产品 CITY VELVET 提升到了新的高度，为其带来了真正的色彩盛宴。





gebruik, terwijl het zachte, aangename oppervlak en de decente glans van het dichte velours een vleugje verfijning geven aan elke ruimte. Bovendien is ons universele talent van hoogwaardig Trevira-garen wasbaar en geschikt voor vele toepassingen in openbare ruimtes. Ontdek de luxe uitstraling van CITYVELVET in 200 kleuren en ga op zoek naar uw eigen favoriet om uw hoogwaardige interieur een unieke persoonlijkheid te geven.

SOFT PASTELS

In subtiele pasteltinten zoals zacht rosé, licht nevelblauw of bevroren salie verleent CITYVELVET het hoogwaardige interieur een niet te evenaren, poëtische zachtheid en harmonie. De perfecte combinatie van decente, subtiele kleuren en het zachte, licht glanzende oppervlak van onze klassieker creëert een mondaine sfeer vol elegantie en rust. Een vleugje luxe, dat de ruimte doopt in een edel licht.

Vitalere tinten zoals fijn pistachegroen of een poeder-peach, die zich met een stijlvol offwhite in de kijker spelen, brengen een vleugje lichtheid en sportieve esprit. Ze inspireren en verlevendigen, zorgen voor weidheid in een moderne setting en nodigen uit tot onthaasten.

DEEP GLOW

In intensieve, gloeiende kleuren heeft CITYVELVET een unieke uitstraling, die luxe en elegantie weerspiegelt. Het dichte, fluweelachtige oppervlak van onze all-time-favorite vangt het licht op een magische wijze en laat zo de kleuren levendig werken. In de wisselwerking van schaduw en glans krijgen krachtig robijnrood, warm koraal en stralend smaragd een fascinerende diepte en een karakteristieke aura van weelderigheid. Monochroom en beperkt tot één kleurgroep stralen interieurs in onze intensieve kleuren geborgenheid en rust uit. Ze komen uitnodigend en luxueus over. In diepe polychrome tinten trekt CITYVELVET de aandacht op magische wijze en ontvouwt er zich een zintuiglijke mystiek, die doet denken aan glanzende edelstenen.

TIMELESS NATURALS

In natuurlijke, tijdloze schakeringen belichaamt CITYVELVET een stille luxe en de unieke schoonheid van de natuur. De decente kleuren, geïnspireerd door de warmte van het zand, de aardachtige diepte van hout en de koele helderheid van steen, creëren in het samenspel met de zachte textuur van ons velours een harmonieuze atmosfeer van verfijndheid en elegante terughoudendheid. Lichte offwhite-schakeringen werken zacht en uitnodigend. Verzadigd chocoladebruin brengt een fascinerende glans tot stand en straalt in combinatie met hoogwaardige metaaltinten zoals oud goud, brons of warm koper puur savoir-vivre uit. Koel marmer en hoogwaardige houtsoorten zijn de perfecte begeleiders voor ons fluweelzachte CITYVELVET in een tijdloos elegant interieur.



DE Unser exklusiver Velours „Made in Italy“ hat sich mittlerweile als zeitloser Klassiker etabliert und ist aus unserer Produktpalette nicht mehr wegzudenken. 2025 ist ein besonderes Jahr für CITYVELVET, denn seit nunmehr 15 Jahren verkörpert unser All-Time-Favourite die Essenz von Eleganz und Qualität. Mit Blick auf die Zukunft heben wir ihn durch ein umfangreiches Update auf ein neues Level. Unglaubliche 200 Schattierungen verleihen ihm einen einzigartigen Farbflow. Diese Erweiterung um sorgfältig kuratierte Nuancen inspiriert zu grenzenlosen Gestaltungsmöglichkeiten in hochwertigen Interieur-Konzepten.

Vielseitig einsetzbar lässt sich CITYVELVET hervorragend drapieren und verwandelt Möbel in luxuriöse Eyecatcher. Seine außergewöhnliche Strapazierfähigkeit macht ihn zur idealen Wahl für den täglichen Einsatz, während die softe, schmeichelhafte Haptik und der dezente Schimmer des dichten Velours jedem Raum ein Gefühl von Raffinesse verleihen. Darüber hinaus ist unser Universaltalent aus hochwertigem Trevira-Garn waschbar und für zahlreiche Anwendungen im Objekt geeignet.

Entdecken Sie die luxuriöse Strahlkraft von CITYVELVET in 200 Farben und begeben Sie sich auf die Suche nach Ihrem ganz eigenen Favoriten, um Ihrem hochwertigen Interieur eine einzigartige Persönlichkeit zu verleihen.

SOFT PASTELS

In subtilen Pastelltönen wie zartem Rosé, hellem Nebelblau oder gefrorenem Salbei verleiht CITYVELVET dem gehobenen Interieur eine unvergleichliche, poetische Sanftheit und Harmonie. Die perfekte Kombination aus der dezenten, soften Farbgebung und der weichen, leicht schimmernden Oberfläche unseres Klassikers schafft eine mondäne Atmosphäre voller Eleganz und Ruhe. Ein leiser Hauch von Luxus, der den Raum in ein edles Licht taucht.

Vitalere Tonalitäten wie feines Pistaziengrün oder ein abgepudertes Peach, die mit einem edlen Off-White in Szene gesetzt werden, bringen einen Hauch von Leichtigkeit und sportivem Esprit. Sie wirken inspirierend und belebend zugleich, schenken dem modernen Setting Weite und laden zum Entschleunigen ein.

DEEP GLOW

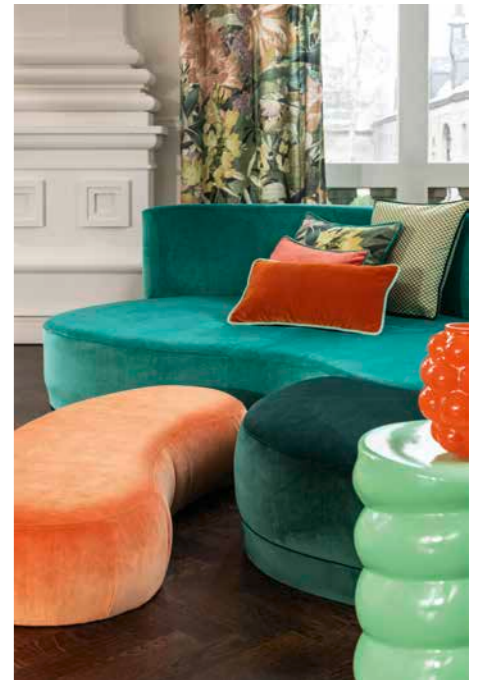
In intensiven, glühenden Farbigkeiten entfaltet CITYVELVET eine einzigartige Strahlkraft, die Luxus und Eleganz widerspiegelt. Die dichte samtige Oberfläche unseres All-Time-Favourite fängt das Licht auf eine magische Weise ein und lässt so die Farben lebendig wirken. Im Wechselspiel von Schatten und Glanz erhalten kräftiges Rubinrot, warmes Coral und strahlendes Smaragd eine faszinierende Tiefe und eine unverwechselbare Aura von Opulenz.

Monochrom und in einer Farbfamilie bleibend, strahlen Interieurs in unseren intensiven Farbigkeiten Geborgenheit und Ruhe aus. Sie wirken einladend und luxuriös. In tiefen polychromen Tonalitäten eingesetzt, zieht CITYVELVET die Blicke magisch an und entfaltet eine sinnliche Mystik, die an das Schimmern von Edelsteinen erinnert.

TIMELESS NATURALS

In natürlichen, zeitlosen Schattierungen verkörpert CITYVELVET einen stillen Luxus und die einmalige Schönheit der Natur. Die dezenten Farbigkeiten, inspiriert von der Wärme des Sandes, der erdigen Tiefe von Holz und der kühlen Klarheit von Stein, schaffen im Zusammenspiel mit der soften Textur unseres Velours eine harmonische Atmosphäre von Raffinesse und eleganter Zurückhaltung. Helle Off-White-Schattierungen wirken sanft und einladend. Sattes Schokoladenbraun entfaltet einen faszinierenden Schimmer und strahlt in Kombination mit edlen Metalltönen wie Altgold, Bronze oder warmem Kupfer

pures Savoir-vivre aus. Kühler Marmor und hochwertige Hölzer sind die perfekten Begleiter für unseren samtig-weichen CITYVELVET im zeitlos eleganten Interieur.



FR Parmi notre gamme de produits, notre sublime velours fabriqué en Italie s'est établi comme un classique intemporel et incontournable. L'année 2025 revêt un caractère particulier pour CITYVELVET, puisque cela fait 15 ans que notre produit tant plébiscité incarne la quintessence de la qualité et de l'élégance. Puisant dans cet héritage, nous avons décidé de revisiter en profondeur notre gamme chromatique. Décliné désormais dans plus de 200 nuances incroyables, CITYVELVET se pare d'un tourbillon de couleurs exceptionnelles. Ces nouvelles nuances savamment sélectionnées ouvrent le champ des possibles en matière d'aménagement d'intérieur raffiné.

Particulièrement polyvalent, CITYVELVET se prête à merveille en drapé et transforme les éléments de mobilier en véritable attraction visuelle. Son extraordinaire résistance en fait un choix idéal pour un usage au



quotidien tandis que sa texture douce et soyeuse ainsi que la brillance délicate du velours épais diffusent une ambiance chic dans toutes les pièces où il est déployé. Ce tissu composé de fils Trevira de qualité est également lavable et adapté à de nombreuses applications. Découvrez tout l'éclat de CITY VELVET décliné dans 200 coloris et trouvez votre teinte préférée pour donner à votre intérieur une personnalité exceptionnelle. SOFT PASTELS

Dans des tons pastel subtils rose tendre, bleu voilé ou encore vert sauge, CITY VELVET donne aux intérieurs raffinés une douceur et une harmonie poétique incomparable. En effet, l'alliance parfaite entre la teinte douce et délicate de notre tissu incontournable et sa surface douce légèrement scintillante crée une ambiance chic et apaisante. Une touche de raffinement qui plonge la pièce dans une lumière élégante. Pour apporter un peu de légèreté et un style sportif, on optera davantage pour des teintes plus vives comme l'élégant vert pistache ou le pêche poudré que l'on associera à un blanc cassé élégant. Ces nuances à la fois vivifiantes et inspirantes offrent aux intérieurs contemporains une impression d'espace et invitent à la détente.

DEEP GLOW

Décliné dans des teintes intenses et éclatantes, CITY VELVET révèle une incroyable brillance empreinte d'élégance. En effet, la surface veloutée et moelleuse de notre tissu incontournable capte la lumière de manière envoûtante et permet ainsi aux couleurs d'exprimer toute leur vivacité. Dévoilant un jeu d'ombres et de lumière, le puissant rouge rubis, le chaleureux corail et l'éclatant émeraude offrent une profondeur fascinante et une atmosphère somptueuse incomparable. Parés de nos coloris intenses, les intérieurs au style

monochrome ou arborant une seule famille de couleur dégagent une atmosphère apaisante et réconfortante et paraissent accueillants et raffinés. Dans des nuances profondes multicolores, CITY VELVET attire les regards de manière envoûtante et dévoile une aura mystérieuse et sensuelle rappelant le scintillement des pierres précieuses.

TIMELESS NATURALS

Arborant des teintes naturelles et intemporelles, CITY VELVET incarne à la fois le luxe tranquille et la beauté unique de la nature. Les nuances douces – rappelant le sable chaud, la profondeur organique du bois et de la clarté nette de la pierre – associées à la texture douce du velours créent une atmosphère harmonieuse mêlant raffinement et sobriété. Les teintes claires blanc cassé offrent quant à elles un effet doux et chaleureux. Par ailleurs, combiné aux teintes métalliques élégantes comme l'or patiné, le bronze ou encore le cuivre chaleureux, le marron chocolat intense dévoile un scintillement fascinant et incarne la quintessence de l'art de vivre. En termes d'association de matières, l'aspect frais du marbre et le bois de qualité sauront s'accorder à merveille au style chaleureux de CITY VELVET dans les intérieurs à l'élégance intemporelle.

IT Il nostro esclusivo velluto "Made in Italy" si è affermato come un classico intramontabile ed è diventato un elemento essenziale della nostra gamma. Il 2025 è un anno speciale per CITY VELVET: da 15 anni, il nostro prodotto di punta incarna l'essenza di eleganza e qualità. Con uno sguardo al futuro, lo eleviamo a un livello superiore grazie a un rinnovamento completo. Ben 200 tonalità creano un flusso cromatico ineguagliabile. Questa aggiunta di sfumature accuratamente selezionate ispira infinite possibilità di

design in progetti d'interni di alto livello.

CITY VELVET si adatta a molteplici usi e trasforma i mobili in lussuosi oggetti di attrazione. La sua eccezionale resistenza lo rende la scelta ideale per l'uso quotidiano, mentre la sensazione morbida e avvolgente e la sottile lucentezza del fitto velluto conferiscono un tocco di raffinatezza a qualsiasi ambiente. Inoltre, il nostro versatile tessuto in filato Trevira di alta qualità è lavabile e adatto a numerose applicazioni nel settore contract.

Scopri la lussuosa luminosità di CITY VELVET in 200 colori e lasciati ispirare dal tuo preferito per dare una personalità unica ai tuoi interni di alta qualità.

SOFT PASTELS

In delicate tonalità pastello come il delicato rosé, l'azzurro ghiaccio o il salvia glacé, CITY VELVET conferisce agli interni di alto livello una morbidezza e un'armonia poetica e incomparabile. La perfetta combinazione tra la colorazione tenue e la superficie soffice e leggermente scintillante del nostro classico intramontabile crea un'atmosfera sofisticata, intrisa di eleganza e calma. Un tocco di lusso discreto che avvolge l'ambiente in una luce nobile.

Tonalità più vivaci, come il verde pistacchio o il pesca cipria, abbinata a un raffinato Off-White, donano un tocco di leggerezza e spirito sportivo. Hanno un effetto stimolante e rivitalizzante allo stesso tempo, conferendo all'ambiente moderno un senso di spaziosità e invitando a ritmi più lenti.

DEEP GLOW

In colori intensi e luminosi, CITY VELVET sprigiona una radiosità unica che riflette lusso ed eleganza. La superficie densa e vellutata del nostro prodotto preferito di sempre cattura la luce in modo magico,

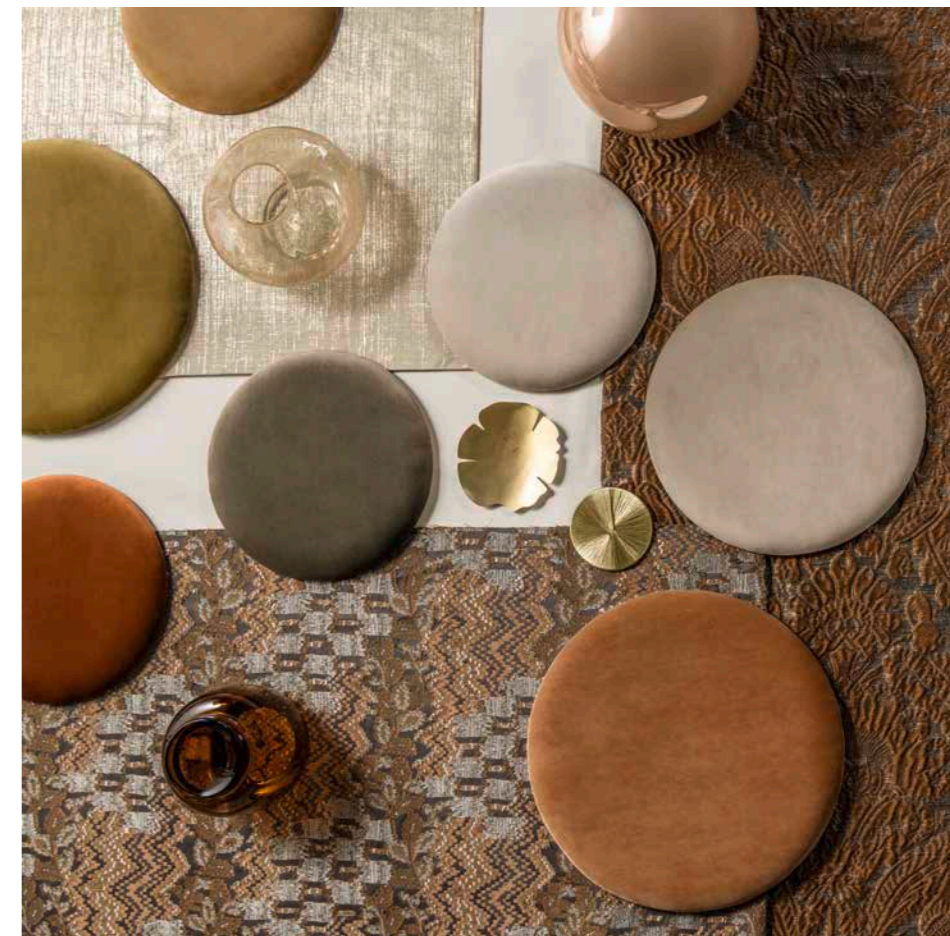
dando vita ai colori. Nel gioco di luci e ombre, il rosso rubino intenso, il corallo caldo e lo smeraldo radioso assumono una profondità affascinante e un'aura inconfondibile di opulenza.

Se utilizzati in monocromia o rimanendo all'interno di una singola gamma cromatica, gli interni nei nostri colori intensi irradiano un senso di sicurezza e calma. Sono invitanti e lussuosi. Utilizzato in profonde combinazioni policrome, CITY VELVET cattura magicamente lo sguardo e sprigiona un misticismo sensuale che ricorda il luccichio delle pietre preziose.

TIMELESS NATURALS

In tonalità naturali e senza tempo, CITY VELVET incarna il lusso silenzioso e la bellezza unica della natura. I colori tenui, ispirati al calore della sabbia, alla profondità terrosa del legno e alla fresca chiarezza della pietra, si fondono con la morbida consistenza del nostro velluto per creare un'atmosfera armoniosa di raffinatezza e sobria eleganza. Le tonalità chiare di Off-White appaiono morbide e invitanti. Il ricco marrone cioccolato sprigiona una lucentezza affascinante e irradia puro savoir-vivre in combinazione con eleganti tonalità metalliche come l'oro antico, il bronzo o il rame caldo. Marmi freddi e legni pregiati sono i compagni perfetti del nostro CITY VELVET, morbido e vellutato, in un ambiente elegante e senza tempo.

ES Nuestro exclusivo terciopelo «Made in Italy» se ha consolidado ya como un clásico atemporal y es ya una parte indispensable de nuestra gama. 2025 es un año especial para CITY VELVET: marca el 15 aniversario de este favorito atemporal que encarna la esencia de la elegancia y la calidad. Pensando ya en el futuro, lo llevamos a un nuevo nivel con una completa actualización. Sus increíbles 200 tonos le otorgan un flow cromatico único. Esta ampliación con matices cuidadosamente seleccionados inspira posibilidades de diseño ilimitadas en los diseños de interior de alto valor. Por su versatilidad, CITY VELVET se puede drpear magnificamente y convierte cada mueble en un lujoso foco de atención. Su excepcional durabilidad lo convierte en la opción ideal para el día a día, mientras que el tacto suave y lleno de encanto y el discreto



brillo de este terciopelo denso aportan sensaciones de sofisticación a cualquier ambiente. Por añadidura, nuestro talento universal de hilo Trevira de alta calidad es lavable y perfecto para numerosas aplicaciones en el diseño de interiores.

Descubra la opulenta luminiscencia de CITY VELVET en 200 colores y encuentre sus favoritos para dar una personalidad irrepetible a sus interiores de alta calidad.

SOFT PASTELS

En sus sutiles tonos pastel como rosado suave, azul niebla claro o salvia helada, CITY VELVET aporta armonía

y una suavidad ensoñadora e inimitable a sus interiores de alto nivel. Con su perfecta combinación de colorido discreto y sutil y una superficie suave y levemente brillante, este clásico crea una atmósfera sofisticada plena de elegancia y serenidad. Aporta ese tenue toque de lujo que ilumina con nobleza cualquier espacio.

Tonalidades más vitales, como un delicado verde pistacho o melocotón difuminado, con el trasfondo de un noble blanco roto, aportan ligereza y espíritu deportivo. Su efecto es a un tiempo inspirador y estimulante; aportan amplitud al entorno contemporáneo e invitan a recargar pilas.



DEEP GLOW

En tonalidades intensas y brillantes, CITY VELVET despliega una luminosidad única que emana lujo y elegancia. La densa superficie aterciopelada de nuestro favorito de todos los tiempos captura mágicamente la luz y llena de vida los colores. En la interacción entre sombras y luces, un expresivo rojo rubí, un cálido coral y una resplandeciente esmeralda adquieren una profundidad fascinante y un aura de opulencia inconfundible. En monocolor y en toda una familia cromática, los interiores en nuestros tonos intensos irradian confort y serenidad, con sensaciones lujosas y acogedoras a un tiempo. Con una policromía profunda, CITY VELVET atrae mágicamente las miradas y despliega una mística sensual que recuerda a los destellos de las piedras preciosas.

TIMELESS NATURALS

Con sus propuestas de color naturales y atemporales, CITY VELVET encarna un lujo sereno y la belleza inimitable de la naturaleza. Sus tonalidades sutiles inspiradas en la calidez de la arena, la profundidad telúrica de la madera y la fresca claridad de la piedra se combinan con la suave textura de nuestro terciopelo para crear ambientes armónicos entre la sofisticación y una elegante moderación. Sus claros tonos blanco roto se presentan suaves y acogedores. Un rico marrón chocolate despliega un brillo fascinante y, en combinación con tonos metálicos nobles como oro viejo, bronce o cobre cálido, irradia placer de vivir en estado puro. El fresco mármol y las maderas de gama alta son los compañeros perfectos para nuestro aterciopelado CITY VELVET en cualquier interior elegante y atemporal.

(ZH) 我们独家的“Made in Italy”天鹅绒已成为永恒的经典，如今已成为我们产品系列不可或缺的一部分。2025 年对 CITY VELVET 而言意义非凡——这款我们一直以来的最爱，已彰显优雅与品质的精髓 15 载。展望未来，我们将对其进行全面更新，使其更上一层楼。令人难以置信的 200 种色调赋予了它独特的色彩流动。这些精心设计的细腻色调激发了高品质室内设计概念的无



限灵感。
CITY VELVET 多功能且易于悬挂，可将家具幻化为奢华瑰宝。其出色的耐用性使其成为日常使用的理想之选，而柔软、讨喜的触感以及天鹅绒特有的微妙光泽，更为所有空间平添一抹精致感。此外，这款采用高品质 Trevira 纱线制成的百搭面料可水洗，非常适合用于艺术品领域的多种场景。
在 200 种色彩中，探索 CITY VELVET 的迷人魅力，寻找您的专属挚爱，为您的高端室内装潢赋予独特个性。

SOFT PASTELS

CITY VELVET 以细腻的柔和色调，如娇嫩的玫瑰粉、浅雾蓝或磨砂鼠尾草绿，为精致室内装潢带来无与伦比的诗意柔美与和谐。我们的经典之

作将微妙、柔和的色彩与柔软、略带光泽的表面完美结合，营造出一种充满优雅与平静的精致氛围。这一缕细微的奢华气息让房间沐浴在高贵的光线之中。
更具生命力的色调，如细腻的开水果绿或粉状桃红色，在优雅的米白色映衬下，增添一抹轻盈与动感。它们同时具有鼓舞人心和焕发活力的效果，赋予现代空间开阔感，邀您放慢脚步。

DEEP GLOW

CITY VELVET 色彩浓烈、光彩夺目，展现出独特的光芒，彰显奢华与优雅。我们这款挚爱臻品的绵密天鹅绒表面以神奇的方式捕捉光线，让色彩栩栩如生。在阴影与光泽的交相辉映中，浓烈的宝石红、温暖的珊瑚色和闪耀的祖母绿散发出迷人的深度与无可比拟的华丽气息。
单色或局限于同一色系，采用我们浓烈色彩方案的室内装潢散发着温馨与宁静。它们具有诱人而豪华的外观。CITY VELVET 采用深沉的多色调，魔力般地吸引着人们的眼球，展现出一种感性的神秘感，让人联想到宝石的闪烁光芒。

TIMELESS NATURALS

CITY VELVET 采用自然、永恒的色调，体现了宁静的奢华和独特的自然之美。这些微妙的色彩灵感源自沙子的温暖、木材的质朴深度以及石头的清冷清澈，与天鹅绒柔软质地相结合，营造出一种精致典雅、优雅内敛的和谐氛围。浅米白色调显得柔和且诱人。浓郁的巧克力棕绽放出迷人的光泽，与复古金、铜或温暖的铜色等优雅金属色调相得益彰，彰显纯粹的精致生活品味。冷峻的大理石和高品质木材与我们柔软的天鹅绒 CITY VELVET 完美搭配，共同打造永恒典雅的室内装潢。



PASTEL RAINBOW

Fabric: PASTEL RAINBOW CA1811

(EN) Clouds have long served as an important source of inspiration in the visual arts. Their ever-changing shapes and colours invite a wealth of layered interpretations. PASTEL RAINBOW captures this timeless motif with a stylised design language. Crafted on sumptuous yet soft cotton twill, an evocative cloud print unfolds across three striking block stripes, each impeccably bordered by a structured cord. The textured cord, adorned with shimmering Lurex accents, is carefully machine-embroidered, guided by hand, creating a refined three-dimensional effect. PASTEL RAINBOW is available in two colours: Vibrant pastel tones on a creamy base exude fresh, luxurious energy. Polychromatic natural hues convey grounded sophistication.

(NL) Wolken zijn al heel lang een belangrijke inspiratiebron in de beeldende kunst. Hun steeds veranderende vormen en kleuren nodigen uit tot de meest gelaagde interpretaties. PASTEL RAINBOW pakt dit motief op in een gestileerde vormtaal. Op een zware en toch zachte katoen-twill bevindt zich een expressieve wolkenprint in drie royale blokstrepen, die door een koord exact begrensd worden. Het grove koord met lurex-accents is door middel van met de hand geleid machinaal borduurwerk aangebracht en geeft het elegante motief een driedimensionaal effect. PASTEL RAINBOW is verkrijgbaar in twee kleurstellingen: vitale pasteltinten op een crèmekleurige ondergrond stralen luxueuze frisheid uit. Polychrome natuurnuances ademen een beheerste elegantie.

(DE) Wolken sind seit langem eine wichtige Inspirationsquelle in der bildenden Kunst. Ihre sich ständig verändernden Formen und Farben laden zu den vielschichtigsten Interpretationen ein. PASTEL RAINBOW nimmt dieses Motiv in einer stilisierten Formensprache auf. Auf schwerem und dennoch weichem Baumwoll-Twill wurde ein expressiver Wolkenprint in drei großflächigen Blockstreifen platziert, die durch eine Kordel exakt begrenzt werden. Die grobe Kordel mit Lurex-Akzenten wurde mittels handgeführter Maschinenstickerei aufgebracht und verleiht dem eleganten Sujet eine dreidimensionale Wirkung. PASTEL RAINBOW ist in zwei Farbstellungen erhältlich: Vitale Pastelltöne auf cremefarbenem Grund strahlen luxuriöse Frische aus. Polychrome Naturnuancen vermitteln eine geerdete Eleganz.

(FR) Dans le domaine des beaux-arts, les nuages ont toujours été une source d'inspiration. En effet, leurs formes et couleurs en perpétuelle évolution invitent à d'innombrables interprétations. PASTEL RAINBOW capture ce motif à travers des formes abstraites. Sur du twill de coton à la fois doux et épais, un imprimé nuages expressif a été placé sur trois larges bandes délimitées avec précision au moyen d'un cordon. Ce cordon tout en relief mêlé à des fils en lurex a été apposé à l'aide d'une machine guidée à la main et offre ainsi un effet 3D au décor. PASTEL RAINBOW se décline dans deux combinaisons de couleurs raffinées. Les tons pastel dynamiques sur un fond couleur crème offrent une

fraîcheur élégante tandis que les nuances organiques multicolores apportent une élégance équilibrée.

(IT) Le nuvole sono da tempo una fonte primaria d'ispirazione nelle arti visive. Le loro forme e i loro colori, in continua trasformazione, invitano alle interpretazioni più complesse. PASTEL RAINBOW riprende questo motivo in un linguaggio di design stilizzato. La stampa di una nuvola espressiva è stata realizzata su un twill di cotone pesante ma morbido, in tre ampie strisce a blocchi delimitate con precisione da un cordoncino. Il cordoncino grosso con accenti lurex è stato applicato con un ricamo a macchina guidato a mano, conferendo all'elegante design un effetto tridimensionale. PASTEL RAINBOW è disponibile in due varianti: vibranti tonalità pastello su uno sfondo color crema irradiano una lussuosa freschezza, mentre sfumature naturali policrome trasmettono un'eleganza discreta.

(ES) Las nubes son desde siempre una gran fuente de inspiración de las artes plásticas. Sus formas y colores en continua evolución invitan a las interpretaciones más eclécticas. PASTEL RAINBOW captura este motivo en un lenguaje de formas estilizado. Sobre una sarga de algodón con cuerpo, pero suave, aplicamos un ex-

presivo estampado de nubes en tres grandes franjas delimitadas con precisión por un cordón. El cordón grueso con notas de lurex se realiza mediante bordado a máquina guiado a mano y aporta un efecto tridimensional a este elegante tema. PASTEL RAINBOW se ofrece con dos apuestas de color: Tonos pastel vitales sobre un fondo crema irradian una frescura lujosa. Sus matices naturales policromados transmiten una elegancia sosegada.

(ZH) 半透明织物 LYRICAL 采用经典平纹编织而成，并经轧光机处理。以亚麻聚酯混纺为基础的落地款、蓬松产品，散发着微妙的光泽和国际化的外观，几乎能有效提升任何高品质的氛围，而不会显得突兀。材料的轻盈感巧妙地长期以来，云朵一直是视觉艺术中的重要灵感来源。它们不断变化的形状和色彩激发了多层次的艺术诠释。PASTEL RAINBOW 以风格化的形式语言捕捉了这一主题。在厚重而柔软的棉质斜纹布上，大块条纹形式呈现了富有表现力的云朵图案，并通过一条精致的绳线精确界定。这条带有金属色调的绳线采用手工刺绣工艺缝制，为优雅的主题增添了立体效果。PASTEL RAINBOW 有两种颜色可供选择：奶油底色上的活力柔和色调，散发出奢华而清新的气息。多彩的自然色调，传递出一种接地气的优雅。



RELAXED CHIC – ECOPROTECT BY CARLUCCI

Fabric: RELAXED CHIC CA1779



(EN) Luxurious yet effortlessly casual, RELAXED CHIC is an exquisite room-high fabric. Crafted from a premium blend of 50% linen and 50% finest BCI cotton, this refined fabric is a new addition to our sustainable EcoProtect by Carlucci collection. The subtle twill weave imbues the elegant decoration fabric with a soft, flowing quality and a delicate sheen. A final tumbling finish adds a casually refined and sporty twist. RELAXED CHIC is available in 32 soft and chalky shades.

ON MY MIND

Fabric: ON MY MIND CA1775

(EN) Polychromatic threads lend our semi-sheer curtain ON MY MIND a handcrafted, vibrant character. The loosely twisted yarns impart both volume and an effortlessly casual, airy drape. As a lino cloth, it is both robust and resistant to wear. Available in 13 melange shades, from soft linen tones and rust to olive and subtle steel blue, ON MY MIND provides endless options for modern interiors.

(NL) Dankzij polychrome garens krijgt ons semi-transparante gordijn ON MY MIND een handgemaakt, levendig karakter. De losjes gedraaide draden geven het volume en tegelijkertijd een ongedwongen,

(NL) Ons kamerhoge weefsel RELAXED CHIC presenteert zich als luxueus en tegelijkertijd uitermate nonchalant. Door de hoogwaardige compositie van 50% linnen en 50% zeer fijn BCI-katoen is het een nieuw artikel in onze duurzame EcoProtect by Carlucci-lijn. De deceptieve twill-binding geeft de elegante decoratiestof een zachtvloeiende optiek met een subtiele glans. Een afsluitende tumbling-finish zorgt voor een nonchalante en sportieve twist. RELAXED CHIC is verkrijgbaar in 32 krijtachtig-lichte kleuren.

(DE) Luxuriös und zugleich ungemein lässig präsentiert sich unser raumhohes Gewebe RELAXED CHIC. Die hochwertige Komposition aus 50 % Leinen und 50 % feinstem BCI-Cotton machen ihn zu einem neuen Artikel unserer nachhaltigen „EcoProtect by CARLUCCI“-Linie. Die dezente Twillbindung verleiht dem eleganten Dekostoff eine weich fließende Optik mit einem sanften Luster. Ein abschließendes Tumbling-Finish sorgt für einen legeren und sportiven Twist. RELAXED CHIC ist in 32 kreidig-leichten Farbigkeiten erhältlich.

(FR) Notre tissu en grande hauteur RELAXED CHIC exhale une élégance nonchalante. Composé pour moitié de lin et pour moitié de coton BCI d'excellente facture, il figure tout naturellement parmi notre gamme EcoProtect by Carlucci dédiée à nos produits durables. Le twill subtil offre à ce tissu de décoration élégant un effet fluide à la brillance délicate. Par ailleurs, sa finition Tumbling lui donne un côté à la fois léger et sportif. RELAXED CHIC se décline dans 32 couleurs légères et aériennes.

(IT) Il nostro tessuto in doppia altezza RELAXED CHIC è allo stesso tempo lussuoso e incredibilmente casual. La composizione di alta qualità, composta per il 50% da lino e per il 50% dal miglior cotone BCI, lo rende un nuovo elemento della nostra linea sostenibile EcoProtect by Carlucci. La sottile trama twill conferisce a questo elegante tessuto da decorazione un aspetto morbido e fluente con una delicata lucentezza. Una finitura stone-washed aggiunge un tocco casual e sportivo. RELAXED CHIC è disponibile in 32 colori chiari e gessosi.

lichte val. Als gaasweefsel is het artikel bovendien bestendig en sterk. In 13 gemêleerde schakeringen van lichte linnentinten, roest en olijf tot een subtiel staalblauw biedt ON MY MIND een schat aan mogelijkheden voor moderne interieurs.

(DE) Durch polychrome Garne erhält unsere halbttransparente Gardine ON MY MIND einen handgemachten, belebten Charakter. Die locker gedrehten Fäden schenken ihr zugleich Volumen und einen lässig leichten Fall. Als Drehergewebe ist sie zudem unempfindlich und strapazierfähig. In 13 melangierten Schattierungen von hellen Leinentönen über Rost und Oliv bis hin zu subtilem Stahlblau bietet ON MY MIND zahlreiche Möglichkeiten für moderne Interieurs.

(FR) Doté de fils multicolores, notre rideau semi-transparent ON MY MIND présente un effet arti-

(ES) Lujoso y a un tiempo tremendamente desenfado: así es nuestro tejido de gran altura RELAXED CHIC. Su cuidada composición de 50 % de lino y 50 % del algodón BCI más fino lo convierten en un nuevo artículo de nuestra línea sostenible EcoProtect by Carlucci. Su discreta técnica de sarga confiere a este elegante tejido para decoración una estética fluida con un suave lustre. Su acabado de volteo añadido le aporta un toque divertido y deportivo. RELAXED CHIC se ofrece en 32 tonos tiza claros.

(ZH) 我们的落地款织物 RELAXED CHIC 既奢华又无比随性。这款高品质面料由 50 % 亚麻和 50 % 优质 BCI 棉混纺而成，成为我们可持续的 EcoProtect by Carlucci 系列中的新品。其微妙的斜纹编织赋予这款优雅的装饰织物柔软流畅的外观，并带有柔和的光泽。最后的滚压工艺为面料增添了一丝休闲与运动的风格。RELAXED CHIC 有 32 种淡雅的白垩色可供选择。

sanal dynamique. Les fils légèrement torsadés lui donnent du volume ainsi qu'un tombé épuré. Ce tissu gaze se fond dans le décor inaperçu et s'avère résistant. Décliné dans 13 nuances mélangées allant des teintes claires de lin au bleu acier subtil en passant par les couleurs rouille et vert olive, ON MY MIND offre de nombreuses possibilités pour les intérieurs au style contemporain.

(IT) I filati policromi conferiscono alla nostra tenda semitrasparente ON MY MIND un carattere artigianale e vivace. Il filato intrecciato offre volume e un drappaggio leggero e disinvolto. Essendo un tessuto in garza, è anche resistente e durevole. In 13 tonalità melange che spaziano dai toni chiari del lino, al ruggine e all'oliva, fino al delicato blu acciaio, ON MY MIND offre numerose possibilità per gli interni moderni.



(ES) Gracias a sus hilos multicolores, nuestra cortina semitransparente ON MY MIND adquiere un carácter artesanal y lleno de vida. Sus hilos de torsión suelta le aportan volumen y una caída liviana y desenfada. Como gasa de vuelta, también es resistente y duradero. Con 13 propuestas de color moteadas que van desde claros tonos lino hasta el olivo, pasando por el óxido e incluso un sutil azul acero, ON MY MIND ofrece un sinfín de posibilidades para los interiores contemporáneos.

(ZH) 通过多色纱线的运用，我们的半透明窗帘 ON MY MIND 呈现出一种手工制作的生动质感。松散的纱线不仅赋予窗帘饱满的体积感，还带来一种轻盈随性的垂坠效果。作为纱罗织物，它还具有耐脏且耐磨的特点。ON MY MIND 提供 13 种混纺色调，从浅色亚麻色调到锈色、橄榄色，再到微妙的钢蓝色，为现代室内装潢提供了丰富的选择。

TIME TO FLY

Fabric: TIME TO FLY CA1849

(EN) The high-end embroidery TIME TO FLY brings pure simplicity and calm to any room. Its base, crafted in soft natural tones, features a loose tabby weave that adds lively texture and a relaxed yet elegant appearance. The embroidery on top evokes a design that is both expressive and minimalist. The padded, densely embroidered lines create a striking impression, highlighting their vividness. TIME TO FLY is available in three luxurious natural colourways, with the lines offered in elegant cream, a warm greige or copper.

(NL) Het luxe borduurwerk TIME TO FLY zorgt voor puristische helderheid en rust in ruimtes. De in lichte natuur tinten gehouden ondergrond krijgt dankzij een luchtige platbinding een levendige textuur met een nonchalante, elegante look. Het borduurwerk dat erbovenop ligt, doet denken aan een expressief en tegelijk minimalistisch patroon. Daarbij komen de met dik garen geborduurde lijnen met ondervoering dankzij hun plasticiteit bijzonder goed tot hun recht. TIME TO FLY is verkrijgbaar in drie luxueuze natuurlijke kleurstellingen, waarin de lijnen naar keuze in stijlvol crème, een warm greige of koper zijn uitgevoerd.



DE Die High-End-Stickerei TIME TO FLY schenkt Räumen puristische Klarheit und Ruhe. Der in hellen Naturtönen gehaltene Fond erhält durch eine aufgelockerte Leinwandbindung eine belebte Textur mit einem legeren, eleganten Look. Die darauf liegende Stickerei mutet wie eine expressive und zugleich reduzierte Grafik an. Dabei kommen die unterfütterten, mit dickem Garn gestickten Linien durch ihre Plastizität besonders gut zur Geltung. TIME TO FLY ist in drei luxuriösen Naturkolorits erhältlich, in denen die Linien wahlweise in edlem Creme, einem warmen Greige oder Kupfer ausgeführt wurden.

FR D'excellente facture, le tissu brodé TIME TO FLY offre clarté et tranquillité aux intérieurs qu'elle habille. Grâce à une armure toile tout en relief, le fond aux teintes organiques claires crée une texture dynamique à l'effet léger et élégant. La broderie ornant le tissu s'apparente à un dessin à la fois expressif et minimaliste. Les lignes brodées avec du fil épais sont particulièrement mises en valeur grâce à leur flexibilité. TIME TO FLY se décline dans trois coloris naturels élégants. Les lignes brodées sont quant à elles dans une teinte crème raffinée, cuivre ou bien grège chaleureux.

NATURAL SPIRIT – ECOPROTECT BY CARLUCCI

Fabric: NATURAL SPIRIT CA1678

All Time Favorites

EN The delicate, ultra-fine fabric NATURAL SPIRIT features a high-quality composition of wool and lyocell, which bestows the article with a unique lightness while also making it very sustainable. A subtle multicolour supports the authentic character of this must-have. NATURAL SPIRIT excites in 21 softly toned shades.

NL Het zachte, ragfijne weefsel NATURAL SPIRIT bestaat uit een hoogwaardige compositie van wol en lyocell, die het artikel een unieke lichtheid geeft en het bovendien zeer duurzaam maakt. Een decente meerkleurigheid ondersteunt het authentieke karakter van deze must-have. NATURAL SPIRIT is er in 21 zacht geschakeerde nuances.

DE Das zarte, hauchfeine Gewebe NATURAL SPIRIT besteht aus einer hochwertigen Komposition von Wolle und Lyocell, die dem Artikel eine einmalige Leichtigkeit gibt und ihn darüber hinaus sehr nachhaltig macht. Eine dezente Mehrfarbigkeit unterstützt den authentischen Charakter dieses Must-have. NATURAL SPIRIT begeistert in 21 sanft abgetönten Nuancen.

FR Le tissu délicat et vaporeux NATURAL SPIRIT est une composition de haute qualité de laine et de Lyocell, qui donne à l'article une légèreté unique et en plus le rend très durable. Un aspect multicolore discret soutient le caractère authentique de cet incontournable. NATURAL SPIRIT séduit en 21 nuances douces et estompées.

IT Il ricamo di alta gamma TIME TO FLY dona agli ambienti una luminosità e una calma puriste. Il fondo, realizzato in tonalità naturali chiare, acquisisce una texture vivace grazie a una tessitura piana a trama larga, che gli conferisce un aspetto disinvolto ed elegante. Il ricamo sulla parte superiore si presenta come una grafica espressiva ma minimalista. Le linee sottolineate ricamate con filo spesso risaltano particolarmente bene grazie alla loro plasticità. TIME TO FLY è disponibile in tre lussuose colorazioni naturali, in cui le linee sono rifinite in un'elegante crema, in un caldo greige o in un rame.

ES El bordado de alta gama TIME TO FLY aporta luminosidad y serenidad purista a los espacios. Su fondo, siempre en tonos naturales, recibe una textura desenfadada y elegante gracias a un tejido liso. El bordado superpuesto se asemeja a un gráfico expresivo y contenido al mismo tiempo. Con este diseño, destacan con claridad la plasticidad de las líneas subyacentes, bordadas en hilo grueso. TIME TO FLY se ofrece en tres lujosos colores naturales con líneas realizadas en un noble tono crema, un cálido greige o cobre.

IT Il tessuto NATURAL SPIRIT, delicato e vaporoso, è realizzato con una composizione di lana e lyocell di elevata qualità, che conferisce all'articolo una leggerezza unica e lo rende anche molto sostenibile. Un sottile multicolore sostiene il carattere autentico di questo must-have. NATURAL SPIRIT ispira in 21 tonalità delicatamente colorate.

ES El suave y finísimo NATURAL SPIRIT se realiza con una composición de alta calidad de lana y Lyocell que confiere a este artículo una ligereza única y lo hace también muy sostenible. Su discreto colorido refuerza el carácter auténtico de este artículo imprescindible. NATURAL SPIRIT enamora con sus 21 colores suavemente escalonados.

ZH 精致的薄纱织物自然灵感 (NATURAL SPIRIT) 系列由羊毛和莱赛尔的优质成分制成, 赋予了该产品独特的轻盈感, 同时也使其具有可持续性。细腻的多色方案可以保证这款必备品的逼真特性。自然灵感 (NATURAL SPIRIT) 系列有 21 种柔和的色调可供选择。

ZH 高端刺绣 TIME TO FLY 为空间带来纯粹的清澈而宁静的氛围。以浅色自然色调为基底, 通过松散的平纹织物赋予面料生动的纹理, 呈现出一种休闲而优雅的外观。顶部的刺绣设计仿佛一幅既富有表现力又简约的图形艺术。通过厚实纱线刺绣的衬垫线条, 因其立体感而尤为突出。TIME TO FLY 提供三种奢华的自然色调, 线条可选择以优雅的奶油色、温暖的灰褐色或铜色呈现。



QUIET LUXURY

Fabrics: PURITY CA1765

SATINO DI LANA CA1773

MAGICAL MOHAIR CA1757

EN Fabrics made from pure, high-quality natural materials exude timeless elegance and understated confidence. QUIET LUXURY is designed for admirers of such exquisite qualities, combining three of our successful high-end materials into one portfolio. Bold colours have been intentionally omitted from the collection. The understated, natural colour palette enhances the fabrics, fully revealing the subtle beauty of their inherent material qualities.

PURITY is made from 100 percent linen, crafted in an elegant satin weave and finished with a calendared surface. The resulting elegant shimmer is a delightful contrast to the natural texture of the heavy linen.

SATINO DI LANA boasts a soft drape and a fine, homogeneous surface with a subtle shimmer. The satin, made from pure, long-fibre wool yarn, combines a smooth, fluid drape with exceptional durability, making it the perfect dual-purpose fabric.

MAGICAL MOHAIR has a high, dense pile of pure mohair and a base fabric woven from a high-quality mohair-cotton blend. Mohair is woven from the hair of Angora goats and is one of the most exclusive of all upholstery fabrics. Its characteristic velvety, vibrant surface and delicate lustre make it a luxurious all-rounder.

NL Stoffen van pure, hoogwaardige natuurlijke materialen stralen een tijdloze elegantie en een zelfbewust understatement uit. QUIET LUXURY richt zich op de liefhebbers van deze edele stoffen en brengt drie van onze succesvolle high-end-stoffen samen in één portfolio. Daarbij is bewust afgezien van sterkere kleuren. Juist dankzij het terughoudende natuurlijke kleurenpalet kunnen de stoffen de subtiële schoonheid van hun natuurlijke materialen volledig tot uitdrukking brengen.

PURITY bestaat uit 100% linnen in een elegante satijnbinding, die aansluitend is voorzien van een kalenderfinish. De daardoor ontstane elegante glans vormt een aantrekkelijk contrast met het natuurlijke karakter van het zware linnen.

SATINO DI LANA overtuigt door een zachte val en een fijn, homogeen oppervlak dat een subtiële glans heeft. Het satijn van zuiver wolgaren met lange vezels vloeit zacht en is tegelijkertijd bijzonder stabiel en daardoor het ideale dual-purpose-artikel.

MAGICAL MOHAIR heeft een hoge, dichte pool van zuiver mohair en een basisweefsel bestaande uit een hoogwaardige mohair-katoen-melange. Mohair is geweven van het haar van de angorageit en is een van de meest exclusieve meubelstoffen. Met het karakteristieke fluweelachtige, levendige oppervlak en de decente glans is dit een luxueuze allrounder.



DE Stoffe aus reinen, hochwertigen Naturmaterialien verströmen zeitlose Eleganz und selbstbewusstes Understatement. QUIET LUXURY richtet sich an die Liebhaber dieser edlen Qualitäten und vereint gleich drei unserer erfolgreichen High-End-Qualitäten in einem Portfolio. Dabei wurde bewusst auf stärkere Farbigkeiten verzichtet. Vielmehr ermöglicht es die zurückhaltende natürliche Farbpalette den Stoffen, die subtile Schönheit ihrer natürlichen Materialitäten voll zu entfalten.

PURITY besteht aus 100 % Leinen in einer eleganten Satinbindung, die anschließend mit einem Kalender-Finish versehen wurde. Der dadurch entstandene elegante Schimmer steht in einem reizvollen Kontrast zu der natürlichen Materialität des schweren Leinens.

SATINO DI LANA überzeugt durch seinen soften Fall und eine feine, homogene Oberfläche, die eine subtilen Schimmer aufweist. Der Satin aus reinem, langfaserigen Wollgarn ist weich fließend und besonders stabil zugleich und damit der ideale Dual-Purpose-Artikel.

MAGICAL MOHAIR besitzt einen hohen, dichten Flor aus reinem Mohair und ein Grundgewebe aus einer hochwertigen Mohair-Baumwoll-Melange. Gewebt aus dem Haar der Angoraziege zählt Mohair zu den exklusivsten aller Möbelstoffe. Mit der charakteristischen samtigen, lebendigen Oberfläche und seinem dezenten Lüster ist er ein luxuriöser Allrounder.

FR Les tissus aux matières naturelles pures et de qualité apportent une élégance intemporelle et une sobriété affirmée. QUIET LUXURY plaira aux personnes sensibles à cette esthétique et allie trois de nos tissus incontournables dans une même gamme comprenant exclusivement des nuances douces. La palette de couleurs douce et organique permet aux tissus de déployer pleinement la beauté subtile de leurs matières naturelles.

PURITY se compose à 100 % de lin dans une armure satin élégante, rehaussée d'une finition calandree. L'effet brillant ainsi obtenu crée un ravissant contraste avec l'aspect naturel du lin dense.

SATINO DI LANA séduit grâce à son tombé souple et sa surface fine et homogène légèrement brillante. Le satin composé de fils de laine purs et longs présente un aspect fluide et s'avère particulièrement stable ce qui en fait un tissu double usage idéal.

MAGICAL MOHAIR est doté d'un poil haut et dense et d'un tissu de fond mêlant mohair et coton de grande qualité. Tissé à partir du pelage des chèvres angora, le mohair fait partie des tissus d'ameublement les plus prisés du marché. Avec sa surface typiquement veloutée et dynamique ainsi que son léger éclat, c'est un tissu polyvalent de grande qualité.

IT I tessuti realizzati con materiali naturali puri e di alta qualità emanano un'eleganza senza tempo e una sobria sicurezza. QUIET LUXURY si rivolge agli amanti di queste qualità pregiate e combina tre delle nostre qualità High-End di successo in un unico assortimento. I colori accesi sono stati deliberatamente evitati. Al contrario, la sobria palette di colori naturali permette ai tessuti di rivelare appieno la sottile bellezza dei loro materiali naturali.

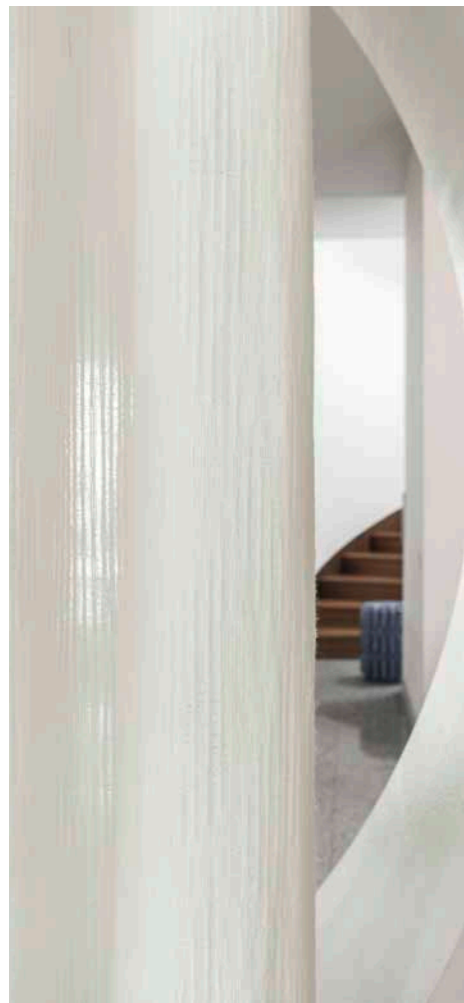
PURITY è realizzato in 100 % lino con un'elegante trama satinata, arricchita da una finitura calandrata. La lucentezza elegante che ne deriva crea un piacevole contrasto con la naturale materialità del lino grezzo.

SATINO DI LANA sorprende per il suo morbido drappaggio e la superficie liscia e uniforme, impreziosita da una delicata lucentezza. Il raso, realizzato con filato di pura lana a fibra lunga, è morbido e fluido ma particolarmente stabile, il che lo rende un articolo versatile ideale.

MAGICAL MOHAIR presenta un pelo alto e fitto in puro mohair, con un tessuto di base in misto mohair-cotone di altissima qualità. Proveniente dalla pregiata pelliccia della capra d'Angora, il mohair rappresenta uno dei tessuti per tappezzeria più esclusivi disponibili. Con la sua caratteristica superficie vellutata e vivace e la sottile lucentezza, è un lussuoso passe-partout.

CLOUDS GO BY

Fabric: CLOUDS GO BY CA1819



ES Sus tejidos hechos de materiales naturales puros y de alta calidad emanan elegancia atemporal y sobriedad con carácter. QUIET LUXURY está dirigido a los apasionados de estas cuidadas calidades y reúne en una misma cartera tres de nuestras propuestas de alta gama más exitosas. Renunciamos deliberadamente a las tonalidades más intensas, ya que su discreta paleta de colores naturales contribuye a que estas telas desplieguen plenamente la sutil belleza de sus materiales naturales.

PURITY se realiza con un 100 % de lino en un elegante tafetán al que se aplica un acabado calandrado. El elegante brillo resultante contrasta con todo encanto con la materialidad natural de su lino con cuerpo.

SATINO DI LANA convence por su suave caída y una superficie fina y homogénea que exhibe un brillo sutil. Este satén de hilo de pura lana de fibra larga fluye con suavidad y es especialmente resistente, lo que lo convierte en el artículo de doble propósito ideal.

MAGICAL MOHAIR posee un pelo alto y denso de mohair puro y un tejido base realizado con una mezcla de mohair y algodón de alta calidad. Tejido a partir del pelo de la cabra de angora, el mohair es uno de los tejidos para tapicería más exclusivos. Con una característica superficie aterciopelada y llena de vida y un discreto brillo, es un material de lujo muy versátil.

EN With its calm, irregular line arrangement and fluffy-soft texture, CLOUDS GO BY enchants the senses. This room-high linen blend embodies a timeless aesthetic, defined by superior craftsmanship and pure elegance. Its natural character is expressed in three gentle, neutral tones, such as off-white, cream and light greige.

NL Met zijn rustige, onregelmatige lijnen en zachte karakter prikkelt CLOUDS GO BY de zintuigen. Het kamerhoge linnen mengweefsel staat voor een tijdloze stijltheorie, die overtuigt door een eerste klas weefwijze en pure elegantie. Deze aard komt tot uitdrukking in drie zachte, neutrale nuances, zoals offwhite, crème en licht greige.

DE Mit seiner ruhigen, unregelmäßigen Linienanordnung und der flauschig-weichen Haptik verzaubert CLOUDS GO BY die Sinne. Das raumhohe Leinen-Mischgewebe steht für eine zeitlose Stilästhetik, die durch erstklassige Webart und pure Eleganz überzeugt. Dieses Naturell manifestiert sich in vier sanften, neutralen Nuancierungen, wie Off-White, Cream, Greige und hellem Kiesel.

FR À travers ses lignes disposées de manière irrégulière ainsi que son toucher doux et velouté, CLOUDS GO BY évoque les sens. Ce lin mélangé en grande hauteur offre une esthétique intemporelle qui séduit grâce à son tissage de qualité et à son élégance. Il se décline dans trois teintes douces et neutres : blanc cassé, crème et grège clair.

IT Con la sua calma disposizione irregolare delle linee e la sensazione di morbidezza, CLOUDS GO BY incanta i sensi. La miscela di lino in doppia altezza

ZH 采用纯天然高品质材料制成的面料，散发着永恒的优雅与自信的低调。QUIET LUXURY 专为这些卓越品质的爱好者设计，并将我们三大成功的高端品质集于一体。在设计过程中，我们有意避开了过于强烈的色彩。相反，内敛的自然色调让面料充分展现出天然材料的微妙之美。

PURITY 采用 100 % 亚麻，以优雅的缎纹编织成，并经过压光处理。由此产生的优雅微光与厚重的亚麻布的自然质感形成鲜明对比。

SATINO DI LANA 以其柔软的悬垂性和细腻均匀的表面给人留下深刻印象。这款由纯长纤维羊毛纱线制成的面料，既柔软流畅又特别稳定，堪称理想的两用产品。

MAGICAL MOHAIR 由高密度的纯马海毛绒毛和优质马海毛-棉混纺制成。马海毛由安哥拉山羊毛编织而成，是所有室内装饰面料中最高档的面料之一。其表面如天鹅绒般光滑，充满活力，光泽细腻，是一款奢华的全能型产品。

è sinonimo di un'estetica di stile senza tempo che colpisce per la sua trama di prima classe e la sua pura eleganza. Questo colore naturale si manifesta in tre tonalità morbide e neutre, come Off-White, Cream e Greige chiaro.

ES Con su serena disposición de líneas irregulares y su tacto mullido y suave, CLOUDS GO BY cautiva los sentidos. Este tejido de mezcla de lino de gran altura representa una estética de estilo atemporal que convence por su técnica de primera clase y su pura elegancia. Esta propuesta natural se manifiesta en tres suaves matices neutros, como blanco roto, crema y greige claro.

ZH CLOUDS GO BY 以其平静而不规则的线条排列和柔软蓬松的触感，令人陶醉。这款落地款亚麻混纺织物，凭借一流的编织工艺和纯粹的优雅令人印象深刻，展现了永恒的风格美学。这种自然色有三种柔和的中性色调，包括灰白色、奶油色和灰褐色。

LIKE A CLOUD

Fabric: LIKE A CLOUD CA1818



EN Soft and light as a cloud, LIKE A CLOUD lives up to its name. This charming double-faced fabric features a woolly front and a fine linen reverse. The use of a special shrink yarn creates a unique, three-dimensional texture that enhances any interior with its

SMOOTH HORIZON

Fabrics: SMOOTH HORIZON CA1854
SECRET WHISPER CA1836
SUBLIME CA1835
SILENT LOOK CA1837

EN Our casually elegant upholstery collection, SMOOTH HORIZON, stands out with its soft, inviting character and countless mix-and-match possibilities. One standout design, two minimal patterns, and a semi-plain, each available in ten colour palettes, enable a wide range of combinations in form and colour that seamlessly fit into any high-end interior. Contemporary colours such as vibrant lime, delicate moonstone, and deep ruby red are paired with cream and natural tones to achieve a subtle, sophisticated effect.

The collection's namesake, SMOOTH HORIZON, impresses with its fluffy, soft look and feel. Soft chenille yarns in four tonal gradations create a horizontally flowing graphic that turns any piece of furniture into a true statement piece.

SECRET WHISPER features an elegant texture created through the interplay of various yarns. In its subtly polychromatic shades, SECRET WHISPER evokes the look of a finely crafted mosaic. SUBLIME achieves an elegant yet casual look through

luxurious understatement. Six woolly neutral tones, each paired with a subtle linen shade, skilfully reflect the natural character of this room-high fabric.

NL LIKE A CLOUD is zo zacht en licht als een wolk. Het aantrekkelijke double-face-weefsel heeft een wollige voorkant en een achterkant van fijn linnen. Dankzij het gebruik van een speciaal krimpgaren ontstaat een uniek, driedimensionaal karakter; dat elk interieur opwaardeert door zijn luxueuze understatement. Zes wollige non-kleuren, die elk met een decente linentint zijn gecombineerd, weerspiegelen op vakkundige wijze het natuurlijke karakter van dit kamerhoge weefsel.

DE Weich und leicht wie eine Wolke ist LIKE A CLOUD. Das reizvolle Double-Face-Gewebe weist eine wollige Vorderseite und eine Rückseite aus feinem Leinen auf. Durch den Einsatz eines speziellen Schrumpfgarns entsteht ein einzigartiger, dreidimensionaler Charakter, der jedes Interieur durch sein luxuriöses Understatement aufwertet. Sechs wollige Non-Colours, die jeweils mit einem dezenten Leinenton kombiniert wurden, spiegeln den natürlichen Charakter dieses raumhohen Gewebes gekonnt wider.

FR LIKE A CLOUD porte bien son nom puisqu'il est doux et léger comme un véritable nuage. Ce ravissant tissu double face présente une surface en coton sur l'endroit tandis que l'envers est en lin léger. L'utilisation d'un fil rétracté spécial donne au tissu une texture en relief qui saura mettre en valeur tous les intérieurs en diffusant une ambiance à la fois sobre et raffinée.

L'endroit en coton se décline dans six coloris neutres tandis que l'envers arbore un ton lin discret. L'ensemble reflète à merveille le charme naturel de ce tissu en grande hauteur.

IT LIKE A CLOUD è morbido e impalpabile come una nuvola. L'affascinante tessuto double-face ha una parte dritta in lana e un rovescio in lino pregiato. L'uso di uno speciale filato termoretraibile crea un carattere unico e tridimensionale che valorizza qualsiasi interno con il suo lussuoso understatement. Sei tonalità di lana neutre, ciascuna abbinata a una delicata nuance di lino, riflettono sapientemente il carattere naturale di questo tessuto in doppia altezza.

ES Suave y liviano como una nube: así es LIKE A CLOUD. Este atractivo tejido de doble cara presenta un anverso esponjoso y un reverso de lino fino. Gracias a un hilo retráctil especial, se crea un carácter tridimensional único que realza cualquier interior con su sobriedad lujosa. Seis mullidos colores neutros, cada uno combinado con un discreto tono de lino, reflejan con maestría el carácter natural de este tejido de gran altura.

ZH LIKE A CLOUD 如云朵般轻盈柔美。这款迷人的双面织物，正面为羊毛质地，背面则由精细的亚麻制成。通过使用特殊的收缩纱线，织物呈现出独特的立体质感，以其低调的奢华感提升所有室内空间的格调。六种羊毛质感素色，每种均与低调的亚麻色调巧妙结合，完美展现了这款落地款织物的自然质感。



its colourful bouclé yarn with a slub effect. Paired with its naturally toned warp, SUBLIME reveals a lively linen-like texture on its surface.

SILENT LOOK draws inspiration from traditional basket weaving. With its striking Panama weave that harmonises colour with subtle neutral tones, SILENT LOOK embodies authentic natural beauty.

NL Onze nonchalant-elegante bekledingsstof-collectie SMOOTH HORIZON onderscheidt zich door het zachte, prettige karakter en de vele mix-en-match-mogelijkheden. Een hoofdrolspeler; twee minimalistische patronen en een faux-uni in steeds tien kleurenwerelden maken de meest uiteenlopende combinaties in vorm en kleur mogelijk, die zich moeiteloos in elk hoogwaardig interieur voegen. De contemporaine kleuren zoals vitaal lime, zacht Moonstone of diep Ruby Red worden elk met crème en natuurnuances geaccentueerd en krijgen zo een subtiel effect.

De naamgever SMOOTH HORIZON overtuigt door zijn zachte look en feel. Zachte chenillegarens in vier kleurschakeringen creëren een horizontaal aandoend, vloeiend patroon, dat van elk meubelstuk een absoluut sleutelstuk maakt.

SECRET WHISPER heeft een elegante structuur, die voortkomt uit het samenspel van zeer uiteenlopende garens. In de decent polychrome kleuren doet SECRET WHISPER denken aan een fijn uitgewerkt mozaïek.

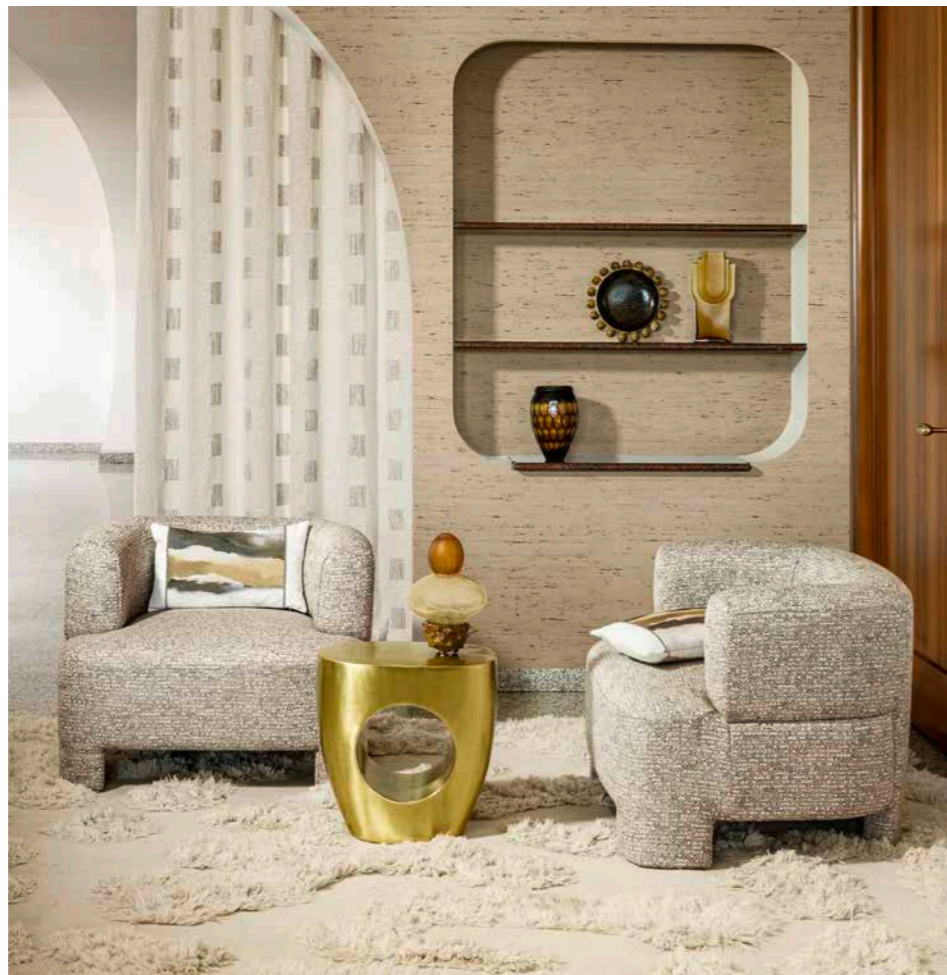
SUBLIME krijgt door een kleurig bouclégaren met slub-effect een elegante en tegelijkertijd nonchalante look. In een samenspel met de natuurlijk gehouden ketting vertoont SUBLIME op het oppervlak een levendige linnenoptiek.

Klassiek mandenvlechtwerk was de inspiratie voor SILENT LOOK. Met zijn expressieve panamabinding, die kleuren in harmonie brengt met decente non-kleuren, staat SILENT LOOK voor authentieke natuurlijkheid.

DE Unsere lässig-elegante Polsterstoffkollektion SMOOTH HORIZON zeichnet sich durch ihren soften Wohlfühlcharakter und ihre zahlreichen Mix-and-Match-Möglichkeiten aus. Ein Hauptakteur, zwei Minimalmusterungen und ein Faux-Uni in jeweils zehn Farbwelten lassen die unterschiedlichsten Kombinationen in Form und Farbigkeit zu, die sich spielend in jedes hochwertige Interieur einfügen. Die kontemporären Farbigkeiten wie vitales Lime, zartes Moonstone oder tiefes Ruby Red werden jeweils mit Creme und Naturnuancen hervorgehoben und erhalten so eine subtile Wirkung.

Der Namensgeber SMOOTH HORIZON überzeugt durch seinen flauschig-weichen Look und Feel. Softe Chenillegarne in vier Farbastufungen erzeugen eine horizontal anmutende, fließende Grafik, die jedes Möbel zu einem absoluten Keypiece werden lässt.

SECRET WHISPER zeigt eine elegante Struktur, die durch das Zusammenspiel unterschiedlichster Garne kreiert wurde. In den dezent polychromen Farbigkeiten erinnert SECRET WHISPER an ein fein ausgearbeitetes Mosaik.



SUBLIME erhält durch farbiges Bouclégarn mit Slub-Effekt einen eleganten und zugleich lässigen Look. Im Zusammenspiel mit der natürlich gehaltenen Kette zeigt SUBLIME an der Oberfläche eine belebte Leinenoptik.

SILENT LOOK wurde inspiriert von klassischen Korbflechterarbeiten. Mit seiner ausdrucksstarken Panamabindung, die Farbigkeit mit dezenten Non-Colours in Einklang bringt, steht SILENT LOOK für authentische Natürlichkeit.

FR Notre collection élégante et épurée de tissus d'ameublement SMOOTH HORIZON se distingue à travers son aspect chaleureux ainsi que ses nombreuses possibilités d'associations. Avec un tissu incontournable, deux motifs minimalistes et un faux-uni déclinés respectivement dans dix univers de couleurs, il est possible de réaliser d'innombrables combinaisons de formes et de couleurs qui se fondent aisément dans tous les intérieurs élégants. Les nuances modernes telles que le Lime vif, le Moonstone délicat ou encore le Ruby Red intense sont mises en valeur par un ton crème ou des teintes organiques ce qui leur offre un effet subtil.

SMOOTH HORIZON dont la collection tire son nom séduit grâce à son style et son effet doux et velouté. Ses fils chenille doux déclinés dans quatre dégradés de couleur créent un dessin fluide sur le plan horizontal qui saura transformer chaque élément de mobilier en une véritable pièce maîtresse.

SECRET WHISPER présente une structure élégante obtenue grâce à l'association de fils très différents. Dans des nuances multicolores douces, SECRET WHISPER s'apparente à une mosaïque finement ouvragée.

Grâce à son fil bouclé coloré à l'effet flammé, SUBLIME affiche un style à la fois élégant et épuré. Associé à une chaîne à l'esthétique naturelle, il présente un effet lin dynamique à sa surface.

SILENT LOOK s'inspire de l'art de la vannerie. Avec son armure Panama expressive mettant en accord sa teinte avec des couleurs neutres discrètes, SILENT LOOK incarne un naturel authentique.

IT La nostra collezione di tessuti da tappezzeria SMOOTH HORIZON, dall'eleganza disinvolta, si distingue per il suo carattere morbido e piacevole e per le numerose possibilità di abbinamento. Un protagonista, due motivi minimal e un faux uni in dieci mondi cromatici consentono un'ampia varietà di combinazioni in termini di forma e colore, che possono essere facilmente integrate in qualsiasi interno di alta qualità. I colori contemporanei come il vivace Lime, il delicato Moonstone o il profondo Ruby Red sono messi in risalto da sfumature di Crema e naturali per creare un effetto discreto.

L'omonimo SMOOTH HORIZON colpisce per il suo Look and Feel. Morbidi filati di ciniglia in quattro tonalità di colore creano una grafica orizzontale e fluida che trasforma qualsiasi mobile in un elemento chiave assoluto.

SECRET WHISPER ha una struttura elegante creata dall'interazione di diversi filati. Con i suoi tenui colori policromi, SECRET WHISPER ricorda un mosaico finemente lavorato.

SUBLIME ha un look elegante e casual grazie al filato bouclé colorato con effetto Slub. In combinazione con la catena naturale, SUBLIME ha un aspetto vivace di lino sulla superficie.

SILENT LOOK si ispira alla classica lavorazione del vimini. Con la sua espressiva trama Panama, che combina colori e non colori, SILENT LOOK è sinonimo di autentica naturalezza.

ES Nuestra colección de telas para tapicería desenfadas y elegantes SMOOTH HORIZON se distingue por su sutil carácter de bienestar y por ser altamente combinable. Una propuesta principal, dos diseños minimalistas y un semiliso en cada uno de los diez mundos de color permiten las combinaciones más diversas de forma y color y se integran sin esfuerzo en cualquier interior de alto nivel. Sus tonalidades contemporáneas, como un vivo Lime, un suave Moonstone o un intenso Ruby Red, destacan sobre los tonos crema y naturales y adquieren un efecto sutil.

El tejido que da nombre a la colección, SMOOTH HORIZON, convence por su look y tacto suaves y mullidos. Sus suaves hilos de chenilla en cuatro gradaciones de color crean un motivo fluido que se antoja horizontal y que convierte cualquier mueble en una absoluta pieza clave.

SECRET WHISPER exhibe una elegante estructura nacida de la interacción de un amplio caleidoscopio de hilos. Por sus sutiles colores policromados, SECRET WHISPER recuerda a un mosaico finamente elaborado.

SUBLIME debe su aspecto elegante y a un tiempo desenfadado a su hilo bouclé colorido con efecto flammé.

ALL MY LOVE

Fabric: ALL MY LOVE CA1829

EN The room-high decoration fabric ALL MY LOVE resembles a seemingly weightless dreamscape. An abstractly sketched park stretches as a printed motif from the ground to the luminous sky. This artistic composition, with its loose brushstrokes exuding a sense of joyful spontaneity and seamlessly blending delicate colours, enchants with its fresco-like charm. The base material for ALL MY LOVE is a linen blend in a textured Panama weave, distinguished by its naturally dry feel.

NL De kamerhoge decoratiestof ALL MY LOVE doet denken aan een ogenschijnlijk zorgeloos droomlandschap. Een abstract geschilderd park strekt zich als gedrukt motief kamerhoog uit tot in de stralende hemel. Het schilderachtige motief, dat met zijn speelse penseelstreken een positieve spontaniteit uitstraalt en de zachte kleuren in elkaar laat vloeien, betovert met zijn fresco-achtige karakter. Als basisstof voor ALL MY LOVE dient een linnen mengweefsel in gestructureerde panamabinding, dat overtuigt doordat het natuurlijk droog aanvoelt.

En combinación con su urdimbre natural, SUBLIME muestra una estética de lino llena de vida.

La inspiración de SILENT LOOK proviene de la cestería tradicional. Con un expresivo tejido de panamá que pone en sintonía el colorido y los neutros discretos, SILENT LOOK apuesta por una genuina naturalidad.

ZH SMOOTH HORIZON 系列软垫面料质地柔软, 手感极佳, 可进行随意搭配。该系列以一款主打面料、两款简约图案和一款仿素色面料为核心, 每种均提供十种色彩选择, 允许在形式和色彩上进行多样化的组合, 轻松融入任何高品质的室内空间。活力的 Lime、细腻的 Moonstone 或深邃的 Ruby Red 等现代色彩与奶油色和自然色调相得益彰, 营造出微妙的效果。



DE Der raumhohe Dekorationsstoff ALL MY LOVE wirkt wie eine scheinbar schwerelose Traumlandschaft. Ein abstrakt skizzierter Park erstreckt sich als Druckmotiv raumhoch bis in den leuchtenden Himmel. Das malerische Sujet, das mit seinen lockeren Pinselstrichen eine positive Spontanität verströmt und die zarten Farben ineinanderfließen lässt, bezaubert durch seinen freskenartigen Charakter. Als Grundware für ALL MY LOVE dient ein Leinenmischgewebe in texturierter Panamabindung, das durch seine natürlich trockene Haptik überzeugt.

FR Le tissu de décoration en grande hauteur ALL MY LOVE donne l'impression d'un paysage onirique aérien. Un parc esquissé de manière abstraite s'étend en grande hauteur jusque dans le ciel lumineux. Le thème pittoresque, dont la spontanéité se reflète dans les coups de pinceau spontanés et qui laisse les couleurs douces se mélanger, séduit grâce à son esthétique semblable à une fresque. Le fond de ALL MY LOVE est un tissu lin mélangé doté d'une armure Panama à la texture rugueuse.

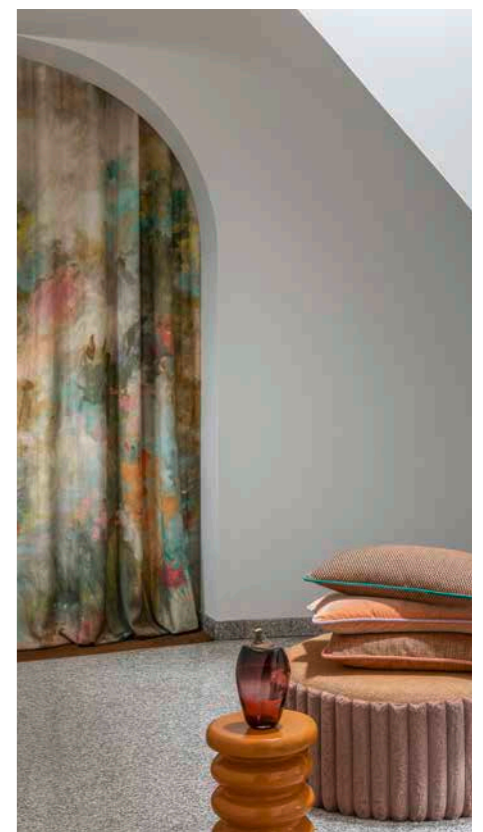
IT Il tessuto da decorazione in doppia altezza ALL MY LOVE sembra un paesaggio onirico apparentemente senza peso. Un parco astrattamente dise-

系列代名词 SMOOTH HORIZON 以其蓬松柔软视觉与触感令人信服。四种色调的柔软雪尼尔纱线创造出一种水平、流动的图案, 使每件家具都成为绝对的主打产品。

SECRET WHISPER 展现了通过多种纱线交织而成的优雅结构。SECRET WHISPER 采用微妙的多彩色调, 让人联想到精雕细琢的马赛克。

SUBLIME 采用珠皮呢纱线, 带有竹节效果, 呈现出既优雅又休闲的外观。与自然经线相结合, SUBLIME 在表面展现出一种生动的亚麻质感。

SILENT LOOK 的灵感源自经典的编织工艺。SILENT LOOK 采用其富有表现力的巴拿马编织, 将色彩与低调的素色完美融合, 体现了真实的自然美感。



gnato si estende come motivo di stampa in doppia altezza fino al cielo luminoso. Il soggetto pittorico, che emana una positiva spontaneità con le sue pennellate disinvoltate e lascia che i colori delicati fluiscono l'uno nell'altro, incanta con il suo carattere da affresco. Il tessuto di base di ALL MY LOVE è un misto lino con trama panama, che colpisce per il suo naturale look essenziale.

CASUAL BLEND – ECOPROTECT BY CARLUCCI

Fabric: CASUAL BLEND CA1824



(EN) The timeless CASUAL BLEND semi-transparent fabric captivates with its authentic fabric appearance. Yarns with a fine slub effect and a subtle melange lend it a distinctly natural appearance. The inclusion of linen and wool imparts this room-high fabric a pleasantly soft texture. The combination of Lyocell and recycled components makes CASUAL BLEND especially sustainable. Its extensive palette of 25 shades, ranging from refined wool white and earthy tones to delicate blush, ice blue, and turquoise, leaves nothing to be desired.

(NL) De tijdloze inbetween CASUAL BLEND maakt indruk met zijn authentieke stofbeeld. Garens met een fijn slubeffect en een lichte melange geven hem een bijzonder natuurlijke look. Door het aandeel linnen en wol voelt het kamerhoge weefsel bovendien bijzonder aangenaam en zacht aan. De combinatie van lyocell en gerecyclede componenten maakt CASUAL BLEND bijzonder duurzaam. Het uitgebreide palet met 25 tinten, van stijlvol wolwit en talrijke aardedtinten tot zacht blush, ijsblauw en turkoois, vervult alle wensen.

(ES) El tejido para decoración de gran altura ALL MY LOVE se presenta como un paisaje de ensueño aparentemente ingravido. Un parque apenas bosquejado y estampado con líneas abstractas cubre toda la altura hasta un cielo luminoso. Este tema pintoresco, que emana espontaneidad positiva con sus pinceladas sueltas y en la que se entremezclan colores suaves, enamora por sus sensaciones de pintura al fresco. Como tejido base para ALL MY LOVE, se utiliza un tejido de mezcla de lino con técnica de panamá texturizado que convence por su tacto directo y natural.

(DE) Der zeitlose Inbetween CASUAL BLEND begeistert durch sein authentisches Warenbild. Garne mit feinem Slub-Effekt und eine leichte Melange verleihen ihm einen besonders natürlichen Look. Durch den Leinen- und Wollanteil erhält das raumhohe Gewebe außerdem eine angenehm weiche Haptik. Die Kombination aus Lyocell und recycelten Komponenten macht CASUAL BLEND besonders nachhaltig. Die umfassende Palette von 25 Tönen, die von edlem Wollweiß über zahlreiche Erdtöne bis hin zu zartem Blush, Eisblau und Türkis reicht, lässt keine Wünsche offen.

(FR) Le tissu intemporel semi-transparent CASUAL BLEND séduit grâce à son aspect authentique. Les fils à l'effet flammé élégant et les fils mélangés aériens lui donnent un style très naturel. Étant composé de lin et de laine, ce tissu en grande hauteur affiche également une texture agréablement douce. L'association de lyocell et de composants recyclés, quant à elle, rend CASUAL BLEND particulièrement durable. Avec 25 nuances différentes, la palette chromatique répond à toutes les envies et s'étend des teintes organiques au blanc cassé élégant en passant par le rose tendre, le bleu glacier et le turquoise.

(IT) L'intramontabile tessuto semitrasparente CASUAL BLEND colpisce per l'autentica consistenza del tessuto. I filati con un fine effetto slub e un leggero melange gli conferiscono un aspetto particolarmente naturale. Il contenuto di lino e lana conferisce al tessuto in doppia altezza una sensazione di piacevole morbidezza. La combinazione di lyocell e componenti riciclati rende CASUAL BLEND particolarmente sostenibile. La palette completa di 25 tonalità, che spazia dall'elegante bianco lana e dalle numerose tonalità della terra ai delicati blush, blu ghiaccio e turchese, soddisfa ogni desiderio.

(ES) El atemporal in-between CASUAL BLEND entusiasma por la autenticidad de su estética de producto. Sus hilos con un fino efecto flamé y un ligero moteado le otorgan un look especialmente natural. Gracias a su contenido de lino y lana, este tejido de gran altura adquiere además un tacto agradablemente suave. La combinación de Lyocell y componentes reciclados hacen que CASUAL BLEND sea especialmente sostenible. Su amplia paleta de 25 tonos, que van desde un noble blanco lana y todo un abanico de tonos tierra hasta un delicado colorete, azul hielo y turquesa, satisface todos los deseos.

(ZH) 落地款装饰面料 ALL MY LOVE 如同一幅看似轻盈的梦幻风景。抽象勾勒的公园图案作为落地印花主题，从地面延伸至明亮的天空。这种如画般的主题，以其随性的笔触散发出积极的即视感，柔和的色彩相互交融，展现出如壁画般的迷人特质。ALL MY LOVE 的基础面料采用亚麻混纺面料，以纹理化的巴拿马编织工艺制成，其自然干爽触感令人印象深刻。

(ZH) 永恒的过渡产品 CASUAL BLEND 以其真实的质感令人着迷。带有细腻竹节效果的纱线与轻微的混色处理，赋予其特别自然的外观。通过亚麻与羊毛成分的加入，这款落地款织物还具备了舒适的柔软触感。莱赛尔纤维与再生成分的结合，使 CASUAL BLEND 更具可持续性。从优雅的羊毛白、众多大地色到精致的胭脂红、冰蓝和绿松石色，25 种色调应有尽有。

PURE GRACE

Fabric: PURE GRACE CA1820



(EN) PURE GRACE combines grace and elegance with minimalist beauty and authenticity. Using intricate fil-coupé techniques, meandering patterns have been placed on a pure linen base. The elements con-

sist of fluffy melange yarns with a touch of Lurex, evoking the elegance of fine jewellery medallions. This understated and tranquil luxury is beautifully expressed in the eight naturally toned shades of PURE GRACE.

(NL) PURE GRACE combineert charme en elegantie met puristische schoonheid en authenticiteit. In de intensieve fil-coupétechniek zijn meanderende motieven aangebracht op een ondergrond van puur linnen. De elementen bestaan uit zachte gemêleerde garens met een licht lurex-aandeel en doen denken aan elegante medaillonsieraden. Deze decente en stille luxe komt bijzonder goed tot uitdrukking in de acht natuurlijk gehouden kleuren van PURE GRACE.

(DE) PURE GRACE verbindet Anmut und Eleganz mit puristischer Schönheit und Authentizität. In aufwendiger Fil-coupé-Technik wurden mäandrierende Motive auf einem reinen Leinenfond platziert. Die Elemente bestehen aus flauschigen Melange-Garnen mit einem leichten Lurex-Anteil und erinnern an elegante Schmuckmedaillons. Dieser dezente und stille Luxus kommt in den acht natürlich gehaltenen Farbigkeiten von PURE GRACE besonders gut zum Ausdruck.

(FR) PURE GRACE allie élégance et beauté épurée. Réalisés selon la technique minutieuse du fil coupé, des motifs enchevêtrés ont été disposés sur un fond en lin. Ces éléments composés de fils mélangés soyeux dont

SOFT EMBRACE

Fabrics: SOFT EMBRACE CA1832

SOFT FLOW CA1833



(EN) Fabrics that feel like an embrace: Our SOFT EMBRACE collection is all about delightfully fluffy textures. It combines a striking faux fur with a wide corduroy look and an ultra-soft upholstery fabric in an elegant cashmere style. In addition to sophisticated natural tones, it also impresses with muted shades like soft rose, subtle olive, and warm caramel.

The elegant faux fur SOFT EMBRACE captivates with its unparalleled feel. Its exceptionally high pile, with a delicate melange, runs vertically in wide stripes, giving it a bold, textured relief. SOFT EMBRACE is perfect

for fluffy throws or cushions and, with a Martindale rating of 30,000, also transforms standalone pieces into true eye-catchers.

SOFT FLOW impresses with its delicately melanged, ultra-soft surface, giving any piece of furniture an elegant upgrade. Its 15 powdered tones are coordinated with SOFT EMBRACE and effectively enhance its refined appearance. With a Martindale rating of 70,000, SOFT FLOW is also exceptionally durable.

(NL) Stoffen als een omarming: bij onze collectie SOFT EMBRACE draait alles om heerlijk zachte oppervlakken. Ze combineert hierbij een expressieve faux-fur in breed-corduroy-optiek met een zeer zachte meubelstof in de elegante kasjmierlook. Naast elegante natuur tinten overtuigt ze ook in gebroken kleuren zoals licht rosé, decent olijf of een warme karameltint.

Als elegante faux-fur voelt SOFT EMBRACE aan als geen enkele andere stof. De extreem hoge pool met zachte melange loopt in verticale richting in brede strepen, waardoor een expressief reliëf ontstaat. SOFT EMBRACE is hierdoor bij uitstek geschikt voor zachte plajds of kussens en verandert met 30.000 Martindale-toeren ook solitair meubilair in echte blikvangers.

SOFT FLOW overtuigt door een subtiel gemêleerd, zeer zacht oppervlak; een elegante upgrade voor elk meubelstuk. De 15 poedertinten zijn afgestemd op SOFT EMBRACE en ondersteunen de stijlvolle optiek op effectieve wijze. Met 70.000 Martindale-toeren is SOFT FLOW bovendien bijzonder sterk.

une part est en lurex rappellent la forme de médallions. Ce charme discret est particulièrement mis en valeur lorsqu'il est associé avec les huit nuances naturelles du tissu.

(IT) PURE GRACE combina grazia ed eleganza con bellezza purista e autenticità. Con la complessa tecnica del fil coupé, sono stati posizionati motivi a meandro su uno sfondo di puro lino. Gli elementi sono realizzati in soffici filati mélange con un leggero contenuto di lurex e ricordano eleganti medaglioni di gioielli. Questo lusso sobrio e tranquillo si esprime particolarmente bene negli otto colori naturali di PURE GRACE.

(ES) PURE GRACE combina gracia y elegancia con una belleza y una autenticidad puristas. Su fondo de lino puro es la base de motivos serpenteantes mediante una elaborada técnica de fil coupé. Sus elementos se realizan de mullidos hilos moteados con un toque de lurex y recuerdan a elegantes medallones de joyería. Su lujo discreto y sereno se realiza especialmente con las ocho tonalidades naturales de PURE GRACE.

(ZH) PURE GRACE 将优雅、高贵与纯粹之美和真实性融为一体。蜿蜒曲折的图案通过精心制作的 Fil-coupé 技术被置于纯亚麻背景上。这些元素由蓬松的混色纱线制成，并带有轻微的金属成分，让人联想到优雅的珠宝徽章。这种低调而静谧的奢华在 PURE GRACE 的八种自然色调中得到了淋漓尽致的体现。

(DE) Stoffe wie eine Umarmung: Bei unserer Kollektion SOFT EMBRACE dreht sich alles um traumhaft flauschige Oberflächen. Sie verbindet dabei einen ausdrucksstarken Faux-Fur in Breitcord-Optik mit einem supersoftem Möbelstoff im eleganten Kaschmirlook. Neben eleganten Naturtönen überzeugt sie auch in gebrochenen Farbigkeiten wie leichtem Rosé, dezentem Oliv oder einem warmen Karamellton.



SOFT EMBRACE verzaubert als eleganter Faux-Fur mit seiner unvergleichlichen Haptik. Der extrem hohe Flor mit zarter Melange verläuft in vertikaler Richtung in breiten Streifen, die ihm ein ausdrucksstarkes Relief schenken. **SOFT EMBRACE** eignet sich somit ideal für flauschige Plaids oder Kissen und verwandelt mit 30.000 Touren Martindale auch Solitär-möbel in echte Eyecatcher.

SOFT FLOW überzeugt durch eine zart melierte, supersofte Oberfläche, die jedem Möbelstück ein elegantes Upgrade verleiht. Die 15 abgeputerten Tonalitäten sind auf **SOFT EMBRACE** abgestimmt und unterstützen edle Optik wirkungsvoll. Mit 70.000 Touren Martindale ist **SOFT FLOW** zudem besonders strapazierfähig.

FR Un tissu aussi doux qu'une étreinte. Notre collection **SOFT EMBRACE** est entièrement consacrée aux surfaces merveilleusement soyeuses. Pour cela, elle associe une fausse fourrure expressive à l'effet velours côtelé large avec un tissu d'ameublement très doux qui rappelle l'aspect du cachemire. Au-delà des tons naturels élégants, la collection séduit également grâce à ses teintes poudrées comme le rose clair, le vert olive discret ou encore une nuance caramel chaleureuse.

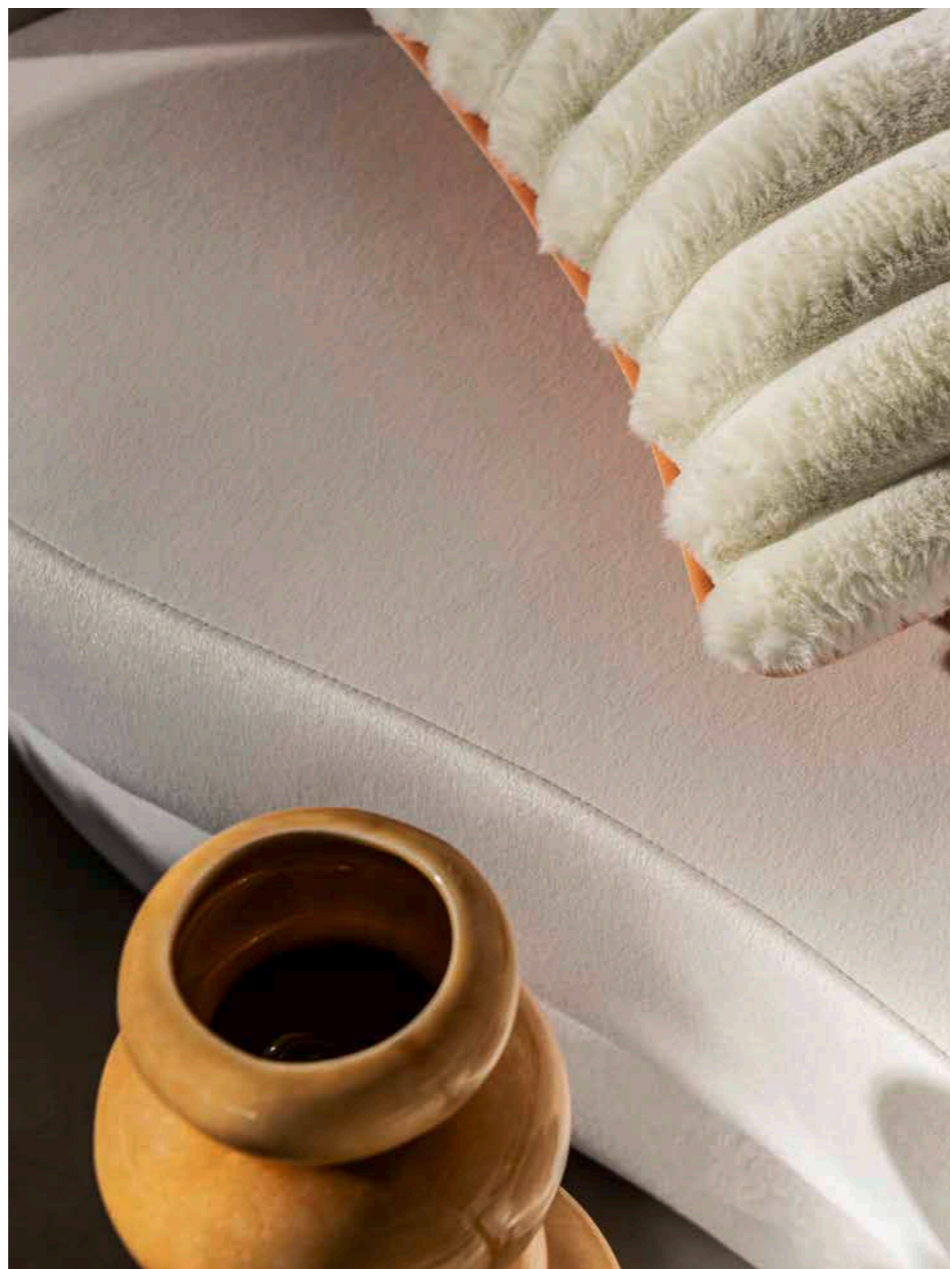
SOFT EMBRACE est une fausse fourrure élégante au toucher incomparable. Le poil extrêmement long associé à des fils mélangés délicats forment des rayures créant un relief expressif. Ce sera donc une étoffe idéale en plaid ou coussin moelleux. Qui plus est, avec 30 000 tours au test Martindale, elle saura transformer les éléments de mobilier design en véritable attraction visuelle.

SOFT FLOW séduit grâce à sa surface ultra douce et délicatement nuancée qui apporte un style raffiné à tous les éléments de mobilier. Ses 15 teintes poudrées sont assorties à celles de **SOFT EMBRACE** et soulignent à merveille l'élégance de l'étoffe. Par ailleurs, avec 70 000 tours au test Martindale, **SOFT FLOW** s'avère également très résistant.

IT Tessuti che abbracciano: la nostra collezione **SOFT EMBRACE** è caratterizzata da superfici fantastivamente soffici. Combina un'espressiva Faux-Fur dall'aspetto del velluto a coste larghe con un morbissimo tessuto per tappezzeria dall'elegante look cashmere. Oltre alle eleganti tonalità naturali, convince anche in colori delicati come il rosato chiaro, l'oliva tenue o il caramello caldo.

SOFT EMBRACE incanta come elegante Faux-Fur con la sua incomparabile sensazione al tatto. L'altissimo vello con un delicato melange corre verticalmente in ampie strisce, conferendo un rilievo espressivo. **SOFT EMBRACE** è quindi ideale per soffici plaid o cuscini e, con 30.000 cicli Martindale, trasforma anche arredi solitari in veri e propri oggetti di design.

SOFT FLOW colpisce per la sua superficie delicatamente melange e morbidissima, che conferisce a ogni arredo un elegante upgrade. Le 15 tonalità polvere sono coordinate con **SOFT EMBRACE** e supportano efficacemente il look sofisticato. Con 70.000 cicli Martindale, **SOFT FLOW** è anche particolarmente resistente.



ES Telas que se sienten como abrazos: en nuestra colección **SOFT EMBRACE**, todo gira en torno a superficies mullidas de ensueño. Combina una expresiva imitación de piel con sensaciones de pana gruesa con un tejido para tapicería supersuave realizado con una elegante estética de cachemira. Junto a sus elegantes tonos naturales, convence también en sus tonalidades rotas, como un rosado claro, un sutil oliva o un cálido caramelo.

SOFT EMBRACE fascina como una elegante imitación de piel con un tacto incomparable. Su larguísimo pelo con un suave moteado discurre verticalmente en amplias franjas que le otorgan un relieve expresivo. **SOFT EMBRACE** es ideal para mantas o cojines mullidos y convierte incluso muebles individuales en el blanco de todas las miradas con sus 30 000 ciclos Martindale.

SOFT FLOW convence por una superficie levemente moteada y supersuave que lleva cada pieza de mobiliario a un nivel superior. Sus 15 tonalidades difuminadas se han combinado especialmente para **SOFT EMBRACE** y refuerzan sin ambages la nobleza de su estética. Con sus 70 000 ciclos Martindale, **SOFT FLOW** es además especialmente resistente.

ZH 如拥抱般的面料：在我们的 **SOFT EMBRACE** 系列中，一切都围绕着梦幻般的蓬松表面展开。它将具有宽条纹效果的人造皮革与超级柔软的家具面料相结合，呈现出优雅的羊绒外观。除了优雅的自然色调外，它仍以浅玫瑰色、细腻的橄榄色和温暖的焦糖色等柔和色调令人信服。

SOFT EMBRACE 作为一款优雅的人造皮革，其无与伦比的触感令人着迷。极高的绒毛搭配精致的混色，以宽条纹的形式垂直排列，给人一种富有表现力的浮雕感。**SOFT EMBRACE** 非常适合用于制作蓬松的格子布或靠垫，凭借 30,000 次马丁代尔法循环，它也能将单件家具变成真正的视觉焦点。

SOFT FLOW 以其细腻混色的超柔软表面给人留下深刻印象，为每一件家具增添优雅升级。其 15 种粉状色调与 **SOFT EMBRACE** 相协调，有效烘托出高贵的外观。凭借 70,000 次马丁代尔法循环，**SOFT FLOW** 还具有极强的耐磨性。

COSY DREAM

Fabric: COSY DREAM CA1831

EN **COSY DREAM** is true to its name: This innovative double-sided dimout delights with its ultra-soft front, featuring a subtle melange and a particularly fluffy texture thanks to a special finish. The reverse side features a fine crepe weave with a subtle sheen, reflecting the colour of the front. **COSY DREAM** is flame-retardant and easy to care for. Its extensive palette of 27 shades includes timeless neutrals as well as an array of colours, such as soft rose, burnt orange, pistachio, and light aqua tones.

NL **COSY DREAM** maakt zijn naam waar: de innovatieve, tweezijdige dim-out zorgt voor enthousiasme door zijn zeer zachte voorkant met deccente melange, die dankzij een speciale finish bijzonder zacht aanvoelt. De tweede zijde heeft een fijne crêpebinding met een subtiele glans en pakt de kleuren van de voorkant op. **COSY DREAM** is brandvertragend en onderhoudsvriendelijk. Het uitgebreide palet van 27 tinten biedt naast tijdloze non-kleuren ook talrijke kleuren zoals zacht rosé, Burnt Orange, pistache of lichte aquatinten.

DE **COSY DREAM** hält, was der Name verspricht: Der innovative zweiseitige Dimout begeistert durch seine supersofte Vorderseite mit dezenter Melange, die durch ein spezielles Finish ihren besonders flauschigen Griff erhält. Die zweite Seite verfügt über eine feine Kreppbindung mit subtilem Glanz und nimmt die Farbigkeit der Vorderseite auf. **COSY DREAM** ist schwer entflammbar und pflegeleicht. Die umfassende Palette von 27 Tönen bietet neben zeitlosen Non-Colours auch zahlreiche Farben wie ein zartes Rosé, Burnt Orange, Pistazie oder leichte Aquatöne.

FR **COSY DREAM** porte bien son nom. Ce tissu innovant occultant des deux côtés séduit grâce à son mélange de fibres ultra douces et sobres sur l'endroit qui, grâce à une finition spéciale, lui confère un toucher particulièrement soyeux. Sur l'envers, le tissu est doté d'un fin tissage crêpe révélant une brillance subtile qui capture la couleur sur l'endroit. Par ailleurs, **COSY DREAM** est difficilement inflammable et facile à entretenir. Enfin, au-delà des couleurs neutres intemporelles, sa palette complète de 27 teintes présente également des coloris variés tels que le Burnt Orange, un rose tendre, un vert pistache ou encore des tons vert d'eau légers.

IT **COSY DREAM** mantiene ciò che il nome promette: l'innovativo tessuto oscurante double-face colpisce per la sua parte dritta morbidissima con un sottile melange, che ha una finitura speciale che gli conferisce una sensazione particolarmente soffice. Il rovescio ha una sottile rilegatura in crêpe con una leggera lucentezza e riprende i colori della parte dritta. **COSY DREAM** è ignifugo e facile da pulire. L'ampia palette di 27 tonalità offre Noncolor intramontabili, ma anche numerosi colori come un delicato Rosé, un Burnt Orange, un pistacchio o tenui toni dell'acqua.

ES **COSY DREAM** cumple lo que sugiere su nombre: este innovador semiopaco de dos caras sorprende por su anverso supersuave y sutilmente moteado, que debe su tacto especialmente mullido a un acabado especial. Su reverso presenta un fino crepado con un brillo sutil y adquiere el color de la parte delantera. **COSY DREAM** es retardante del fuego y fácil de mantener. Junto a tonos neutros atemporales, su amplia paleta de 27 tonos ofrece todo un abanico de colores como un delicado rosado, Burnt Orange, pistacho o tonos aguamarina claros.

ZH **COSY DREAM** 顾名思义：这款创新的双面遮光产品以其超级柔软的正面和细腻的混色效果令人着迷，通过特殊处理使其触感格外蓬松。背面采用精细的绉纱编织，具有微妙的光泽，与正面的色彩相得益彰。**COSY DREAM** 具有阻燃性，易于护理。27 种色调的色卡提供了永恒的素色以及多种颜色，如精致的玫瑰色、Burnt Orange、开心果绿色或淡淡的水绿色。



LIGHT AND WHITE

Fabrics: MARBLE CA1862

CHALK CA1861

ALABASTER CA1860

BERYL CA1857

QUARTZ CA1858

TRAVERTINE CA1859

EN Whether it's the soft white of morning light, the first snow blanketing the landscape, or the refined surface of Carrara marble, light natural tones convey tranquility, serenity, and elegance all at once. They lend any interior a timeless and sophisticated aura. With LIGHT AND WHITE, we offer an extensive portfolio of six stunning room-high semi-transparent fabrics in subtle cream, stone, and beige shades, featuring a variety of textures and materials.

The lino cloth MARBLE, with its linen content and generous net-like structure, exudes pure natural charm as a semi-transparent fabric. Its four colourways showcase a subtle two-tone effect in both warp and weft.

CHALK features an authentic crepe texture, achieved through twisted, easy-care polyester yarn and a unique binding technique and is available in four subtle mélange tones.

ALABASTER enchants with its dreamily soft texture and airy drape, owing to its high wool content. This delicate curtain showcases its matte, woolly appearance in five timeless shades.

BERYL captivates with a subtly shimmering surface, enhanced by bold weft yarns that create a refined vertical stripe effect. The threads flow freely through the fabric, giving the four colourways a delicate, graphic character.

The contemporary semi-transparent fabric QUARTZ, crafted from polyester, stands out for its exceptional durability, thanks to its innovative twisted lino cloth technique. It features a fine-mesh lattice pattern showcased in five light, mélange tones.



TRAVERTINE showcases a refined vertical relief texture, crafted with thick matte weft yarn and is available in four subtle, elegant tones.

NL Of het nu gaat om het zachte wit in de ochtend, de eerste sneeuw die het landschap bedekt of het stijlvolle oppervlak van carraramarmer – lichte natuur tinten zorgen tegelijkertijd voor rust, kalmte en elegantie. Ze geven elk interieur een tijdloze en mondaine uitstraling. Met LIGHT AND WHITE bieden wij in decante crème-, steen- en beige-schakeringen een omvangrijk portfolio van zes schitterende kamerhoge inbetweens met zeer uiteenlopende texturen en materialen.

Het gaasweefsel MARBLE staalt als inbetween met een aandeel linnen en een royaal netachtig uiterlijk een en al natuurlijkheid uit. De vier kleurstellingen vertonen een lichte tweekleurigheid in ketting en inslag.

CHALK krijgt door gedraaid garen van onderhoudsvriendelijk polyester en een speciale binding een authentiek crêpe-oppervlak. Het artikel is verkrijgbaar in vier kleurstellingen met een decent mélange-effect.

ALABASTER voelt heerlijk zacht aan en valt luchtig, wat te danken is aan het hoge aandeel wol. Het zachte gordijn presenteert zijn matte, wollige look in vijf tijdloze schakeringen.

BERYL overtuigt met een licht glanzend oppervlak, dat door een expressief inslaggaren een decent verticaal gestreept uiterlijk krijgt. De draden lopen vrij in het weefsel en geven de vier kleurstellingen een fijn grafisch karakter.

De moderne inbetween QUARTZ van polyester is vervaardigd als gaasweefsel en daardoor zeer sterk. Hij presenteert een fijnmazige rasteroptiek in vijf lichte, gemêleerde kleurstellingen.

Bijzonder dik en tegelijkertijd mat inslaggaren zorgt bij TRAVERTINE voor een zeer natuurlijk, verticaal reliëf uiterlijk in vier decante kleuren.

DE Sei es das zarte Weiß am Morgen, der erste Schnee, der die Landschaft einhüllt, oder die edle Oberfläche von Carrara-Marmor – helle Naturtöne verströmen Ruhe, Gelassenheit und Eleganz zugleich. Sie schenken jedem Interieur eine zeitlose und mondäne Ausstrahlung. Mit LIGHT AND WHITE bieten wir in dezerten Creme-, Stein- und Beige-Schattierungen ein umfangreiches Portfolio an sechs traumhaften raumhohen Inbetweens mit unterschiedlichsten Texturen und Materialitäten.

Das Drehergewebe MARBLE strahlt als Inbetween mit Leinenanteil und großzügiger Netzoptik pure Natürlichkeit aus. Die vier Kolorits zeigen eine leichte Zweifarbigkeit in Kette und Schuss.

CHALK erhält durch gedrehtes Garn aus pflegeleichtem Polyester und eine spezielle Bindung eine authentische Kreppoberfläche und ist in vier Farbstellungen mit dezertem Mélange-Effekt erhältlich.

ALABASTER begeistert durch seine traumhaft softte Haptik und den luftigen Fall, die er seinem hohen Wollanteil zu verdanken hat. Die zarte Gardine prä-



sentiert ihren matten, wolligen Look in fünf zeitlosen Schattierungen.

BERYL überzeugt mit einer leicht schimmernden Oberfläche, die durch ausdrucksstarkes Schussgarn eine dezente vertikale Streifenoptik erhält. Die Fäden verlaufen frei im Gewebe und verleihen den vier Farbstellungen einen feinen grafischen Charakter.

Der moderne Inbetween QUARTZ aus Polyester ist durch die Herstellung als Drehergewebe besonders strapazierfähig. Er präsentiert eine feinmaschige Gitteroptik in fünf hellen, melierten Kolorits.

Besonders dickes und zugleich mattes Schussgarn sorgt bei TRAVERTINE für eine sehr natürliche, vertikale Reliefoptik in vier dezerten Farben.

FR Que ce soit le blanc délicat du lever du jour, la première couche de neige drapant le paysage ou encore la surface élégante du marbre de Carrare, les tons naturels clairs diffusent une atmosphère à la fois calme, détendue et élégante. Ils confèrent ainsi à tous les types d'intérieurs une aura intemporelle et chic. Avec LIGHT AND WHITE, nous proposons une gamme de six magnifiques tissus semi-transparents en grande hauteur arborant diverses textures et matières dans des nuances de crème, pierre et beige.

Tissu semi-transparent composé de lin et doté d'un effet filet tout en relief ; le tissu gaze MARBLE diffuse une ambiance épurée. Ses quatre coloris présentent un léger effet bicolore dans la chaîne et la trame.

Grâce à son fil torsadé en polyester facile à entretenir et à sa trame spéciale, CHALK présente une surface authentique en crêpe et se décline dans quatre teintes à l'effet nuancé discret.

ALABASTER séduit grâce à sa merveilleuse texture douce et à son retombé aérien dus à sa grande proportion de laine. Ce rideau élégant décline son effet mat à la texture lainieuse dans cinq nuances intemporelles.

BERYL se distingue par sa surface légèrement scintillante qui à travers son fil de trame expressif présente des rayures verticales discrètes. Les fils parcourent le

tissu et donnent aux quatre nuances un effet graphique raffiné.

Le tissu moderne semi-transparent en polyester QUARTZ s'avère particulièrement résistant grâce à sa réalisation en tissu gaze. Il présente un aspect filet aux mailles serrées et se décline dans cinq couleurs neutres claires et nuancées.

Le fil de trame particulièrement épais et mat donne à TRAVERTINE un effet très naturel au relief vertical et se décline dans quatre couleurs douces.

IT Che si tratti del bianco tenue del mattino, della prima neve che ricopre il paesaggio o dell'elegante superficie del marmo di Carrara, i colori naturali chiari emanano calma, serenità ed eleganza allo stesso tempo. Conferiscono a ogni interno un aspetto sofisticato e senza tempo. Con LIGHT AND WHITE, offriamo un'ampia gamma di sei tessuti semi-trasparenti in doppia altezza da sogno con delicate tonalità di crema, pietra e beige, con un'ampia varietà di trame e materiali.

Il tessuto in garza MARBLE irradia pura naturalezza come tessuto semitrasparente tra il contenuto di lino e un generoso aspetto a rete. Le quattro varianti di colore presentano un leggero effetto bicolore nell'ordito e nella trama.

CHALK ha un'autentica superficie crespata grazie al filato ritorto in poliestere di facile manutenzione e a un'armatura speciale. È disponibile in quattro colori con un sottile effetto mélange.

ALABASTER colpisce per la sua meravigliosa morbidezza al tatto e per il suo drappeggio arioso, dovuto all'elevato contenuto di lana. La delicata tenda presenta il suo aspetto opaco e lanuginoso in cinque tonalità senza tempo.

BERYL colpisce per la sua superficie leggermente scintillante, che viene resa a sottili strisce verticali da un filato di trama espressivo. I fili scorrono liberamente nel tessuto e conferiscono alle quattro varianti di colore un delicato carattere grafico.

Il moderno tessuto semitrasparente QUARTZ in poliestere è particolarmente resistente grazie alla sua lavorazione a garza. Presenta un aspetto a reticolo a maglia fine in cinque colori chiari e mélange.

Il filato di trama particolarmente spesso e opaco di TRAVERTINE crea un aspetto a rilievo verticale molto naturale in quattro colori tenui.

ES Ya sea el delicado blanco de la mañana, la primera nieve cubriendo el paisaje o la noble superficie del mármol de Carrara, sus tonos naturales claros emanan calma, serenidad y elegancia al mismo tiempo. Aportan a cada interior un aura atemporal y sofisticada. Con LIGHT AND WHITE ofrecemos, en sutiles tonos crema, piedra y beige, una amplia cartera de seis inbetweens de ensueño de gran altura con una amplia diversidad de texturas y materiales.

La gasa de vuelta MARBLE irradia naturalidad pura como in-between con parte de lino y la naturalidad de su estética de malla. Sus cuatro tonalidades exhiben



una leve bicromía en la urdimbre y la trama.

CHALK debe la autenticidad de su superficie de crepé al hilo trenzado de poliéster fácil de mantener y a su técnica de tejido especial, y se ofrece en cuatro apuestas de color con un discreto efecto moteado.

ALABASTER sorprende por una suavidad de ensueño y su caída vaporosa, creada por su alto contenido de lana. Esta suave cortina presenta su aspecto mate y mullido en cinco tonos atemporales.

BERYL convence por su superficie levemente brillante que, gracias a su expresivo hilo de trama, adquiere un discreto aspecto de franjas verticales. Sus hilos discurren libremente por el tejido y confieren a sus cuatro apuestas de color un fino carácter gráfico.

El moderno in-between QUARTZ de poliéster es especialmente resistente gracias a su fabricación como gasa de vuelta. Presenta un aspecto de trama fina en cinco tonalidades brillantes y moteadas.

Un hilo de trama especialmente grueso y al mismo tiempo mate proporciona a TRAVERTINE un aspecto de relieve vertical muy natural en cuatro colores discretos.

ZH 无论是清晨的柔白、覆盖大地的初雪，还是卡拉拉大理石的高贵表面，淡雅的自然色彩都

散发出宁静、从容与优雅。它们为每个室内空间赋予永恒而时尚的魅力。通过 LIGHT AND WHITE 系列，我们以低调的奶油色、石色和米色调提供了六款梦幻的落地式过渡产品，搭配各种纹理和材质。

MARBLE 纱罗织物作为一款含亚麻成分的过渡产品，以其宽大的网状结构散发着纯净自然的气息。四种配色的经纬线呈现出轻微的双色效果。

CHALK 采用易护理的聚酯捻线纱和特殊编织工艺，打造出真实的绉纱表面，并提供四种带有微妙混色效果的色调。

ALABASTER 具有梦幻般的柔软触感和轻盈垂感，这得益于其高羊毛含量。这款精致的窗帘有五种永恒的色调，呈现出哑光的羊毛外观。

BERYL 的表面微微发亮，富有表现力的经纬赋予其微妙的垂直条纹效果，给人留下深刻印象。纱线在织物中自由流动，为四种色调赋予精致的图形特征。

现代过渡产品 QUARTZ 采用聚酯纤维制成，作为纱罗织物具有极强的耐磨性。它以五种浅色混色调展现出精细的网格设计。

TRAVERTINE 采用特别厚实且哑光的纬纱，营造出非常自然的垂直浮雕效果，提供四种低调的色调。



EN The precious fabrics presented by BLOOMING SKY are characterised by the magic of exotic plants, with shapes and colours that convey strength and vitality, appealing to the senses. Drawing on this notion, an entire portfolio of intricate designs and ingenious qualities has been developed, each telling its own story. Confident pattern combinations and multifaceted colour schemes exude extravagance and provide the setting for this fascinating theme. BLOOMING SKY presents highlights of the art of weaving: fine jacquard velvets that transform individual pieces of furniture into true signature pieces. Many variations of art-inspired embroideries contrast attractively with minimalist fabrics of timeless elegance. Fluffy chenille surfaces, subtle matt-gloss effects and blends of fine natural yarn close this extraordinary range of themes.

NL De kostbare textielsoorten in BLOOMING SKY worden gekenmerkt door de magie van exotische planten, waarvan de vormen en kleuren kracht en vitaliteit weerspiegelen en de zintuigen prikkelen. Op basis van deze gedachte ontstaat er een heel portfolio aan detailrijk uitgewerkte designs en verfijnde stoffen, die hun geheel eigen verhaal vertellen. Zelfbewuste patrooncombinaties en rijk gefacetteerde kleuren stralen extravagantie uit en bieden het kader voor dit fascinerende motief. BLOOMING SKY presenteert als highlights van de weefkunst stijlvolle jacquardvelours, die solitair meubilair een heel kenmerkend karakter geven. Door kunst geïnspireerde, rijk gevarieerde borduurwerken vormen een aantrekkelijk contrast met puristische weefsels met een tijdloos elegante aanblik. Zachte chenille-opervlakken, subtiele mat-glanseffecten en stijlvolle natuurlijke garenmengsels maken deze buitengewone themawereld compleet.

DE Die kostbaren Textilien in BLOOMING SKY sind geprägt von der Magie exotischer Pflanzen, deren Formen und Farben Kraft und Vitalität widerspiegeln und die Sinne ansprechen. Diesem Gedanken folgend entwickelt sich ein ganzes Portfolio an detail-

reich ausgearbeiteten Designs und raffinierten Qualitäten, die ihre ganz eigene Geschichte erzählen. Selbstbewusste Musterkombinationen und facettenreiche Farbigkeiten strahlen Extravaganz aus und bieten den Rahmen für dieses faszinierende Sujet. BLOOMING SKY präsentiert als Highlights der Webkunst edle Jacquard-Velours, die Solitär Möbel in echte Signature-Pieces verwandeln. Kunstinspirierte, variantenreiche Stickereien stehen in einem reizvollen Kontrast zu puristischen Geweben mit zeitlos eleganter Anmutung. Flauschige Chenilleoberflächen, subtile Matt-Glanz-Effekte und edle natürliche Garn-Blends komplettieren diese außergewöhnliche Themenwelt.

FR Les sublimes textiles de la gamme BLOOMING SKY célèbrent la beauté envoûtante des plantes exotiques dont les formes et les couleurs éveillent les sens et reflètent puissance et vitalité. Dans cette optique, se développe toute une gamme d'imprimés richement détaillés et d'étoffes raffinées au charme singulier. Les combinaisons affirmées de motifs et couleurs aux multiples facettes diffusent une esthétique grandiose et forgent le cadre de cette thématique fascinante. Quintessence du tissage, BLOOMING SKY propose des velours jacquard élégants qui transforment les meubles design en véritables pièces iconiques. Par ailleurs, des broderies variées inspirées des beaux-arts créent un ravissant contraste avec les tissus épurés au style intemporel et élégant. Enfin, les surfaces soyeuses en fils chenille, les effets subtils mat-brillant et les mélanges naturels et raffinés de fils viennent parachever cet extraordinaire univers.

IT I preziosi tessuti di BLOOMING SKY sono caratterizzati dalla magia delle piante esotiche, le cui forme e i cui colori riflettono forza e vitalità e richiamano i sensi. Seguendo questa idea, è stato sviluppato un intero assortimento di design dettagliati e qualità sofisticate che raccontano la loro storia. Combinazioni di modelli audaci e colori sfaccettati irradiano stravaganza e fanno da cornice a questo affascinante tema. BLOOMING SKY presenta i punti salienti dell'arte

della tessitura: pregiati velluti jacquard che trasformano mobili solitari in veri e propri pezzi d'autore. I ricami variegati ispirati all'arte contrastano in modo attraente con i tessuti più essenziali, con un look elegante e senza tempo. Soffici superfici in ciniglia, delicati effetti opachi e lucidi e pregiate miscele di filati naturali completano questo straordinario mondo tematico.

ES Los exquisitos tejidos de BLOOMING SKY surgen de la magia de las plantas exóticas, cuyas formas y colores son reflejo de fuerza y vitalidad y embelesan los sentidos. Sobre esta misma idea, se desarrolla toda una gama de diseños elaborados al detalle y calidades sofisticadas que narran una historia muy particular. Las combinaciones de patrones rotundos y tonalidades polifacéticas irradian extravagancia y crean el marco ideal para este tema fascinante. BLOOMING SKY tiene como propuesta destacada del arte textil un noble terciopelo de jacquard que transforma cada mueble individual en un auténtico objeto de autor. Sus bordados repletos de variación e inspirador en el arte contrastan de forma irresistible con técnicas de tejido puristas haciendo gala de una elegancia atemporal. Mullidas superficies de chenilla, sutiles efectos brillo-mate y las cuidadas mezclas de hilos naturales completan este mundo temático excepcional.

ZH BLOOMING SKY 所呈现的珍贵织物，以异域植物的魔力为特色，其形状与色彩传递着力量与活力，吸引着感官的注意。秉承这一理念，研发了一系列精细设计与巧妙的面料，每一款都讲述着属于自己的故事。自信图案组合和丰富的色彩散发出奢华感，为这一迷人主题提供了背景。BLOOMING SKY 展现了编织艺术的亮点：精美的提花天鹅绒将单件家具转变为真正的标志性作品。充满艺术灵感的各种刺绣与简约时尚的面料形成鲜明对比，展现出永恒的魅力。蓬松的雪尼尔表面、微妙的哑光光泽效果以及精细天然纱线混纺，共同构成了这一非凡主题系列。

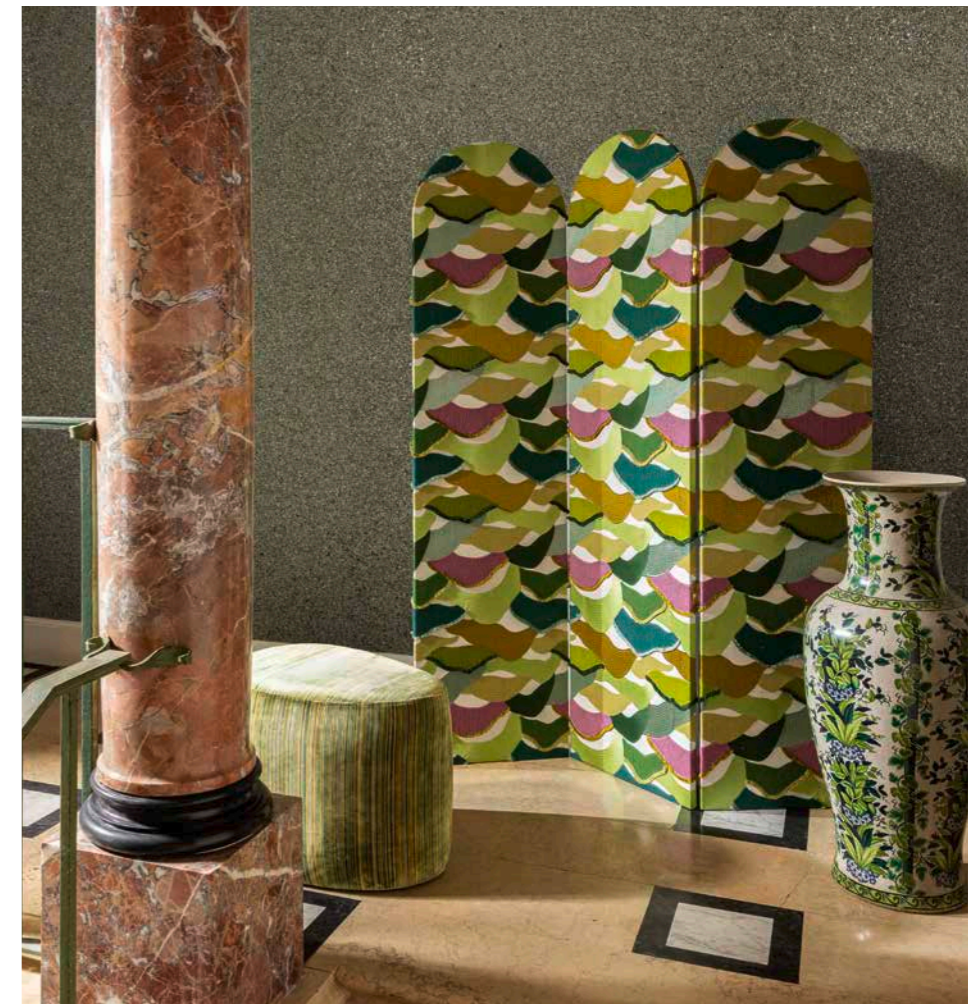
PAINT THE SKY

Fabric: PAINT THE SKY CA1848

EN This lavish embroidery turns the sky into a breathtaking work of art. PAINT THE SKY enchants with its vibrant multicoloured design of flowing, organic forms, evoking the serene beauty of a cloud-scape. Crafted with intricate embroidery techniques and a rich array of yarns, this elegant decoration fabric radiates refined matt-shine effects and unparalleled sophistication. Individual shapes are enhanced with delicately coloured fringe embroidery, which accentuates the three-dimensional depth of the designs. PAINT THE SKY immerses the sky in four captivating colour palettes, each crafted on a soft, luminous cotton base.

NL In dit weelderige borduurwerk wordt de lucht een schildersdoek. PAINT THE SKY enthousiasmeert door zijn polychrome design bestaande uit organisch vloeiende vormen, dat doet denken aan een wolkenlandschap. De uitvoering in gevarieerde borduurtechnieken in talrijke garens geeft de mondaine decoratiestof subtiele mat-glanseffecten en een bijzondere waarde. Sommige vormen krijgen een extra verfijnde contour door een qua kleur contrasterend borduurwerk met franjes, dat het driedimensionale karakter van de motieven benadrukt. PAINT THE SKY hult de hemel in vier fascinerende kleurstemmingen, die elk zijn uitgewerkt op een lichte katoenen ondergrond.

DE In dieser opulenten Stickerei wird der Himmel zur Leinwand. PAINT THE SKY begeistert durch sein polychromes Design aus organisch fließenden Formen, das an eine Wolkenlandschaft erinnert. Die Ausführung in variantenreichen Sticktechniken in zahlreichen Garnen verleihen dem mondänen Dekorationsstoff subtile Matt-Glanz-Effekte und eine besondere Kostbarkeit. Einzelne Formen erhalten eine zusätzliche raffinierte Kontur durch eine farblich abgesetzte Fransstickerei, die den dreidimensionalen



Charakter der Motive betont. PAINT THE SKY taucht den Himmel in vier faszinierende Farbstimmungen, die jeweils auf einem leichten hellen Baumwollfond umgesetzt wurden.

FR À travers cette riche broderie, le ciel se transforme en véritable toile. PAINT THE SKY enchante par son motif polychrome aux formes fluides et organiques rappelant les nuages. La fabrication réalisée selon différentes techniques de broderie à l'aide de nombreux fils offre à ce tissu de décoration chic des effets mat-brillant subtils et un charme singulier. Certaines formes disposent d'un contour raffiné supplémentaire grâce à des franges brodées aux couleurs contrastées qui soulignent ainsi le relief des motifs. PAINT THE SKY plonge le ciel dans quatre couleurs fascinantes sur un fond clair en coton.

IT In questo ricamo opulento, il cielo diventa una tela. PAINT THE SKY colpisce per il design polichromo di forme organiche che ricordano un paesaggio nuvoloso. Il disegno, realizzato con un'ampia varietà di tecniche di ricamo e in numerosi filati, conferisce al sofisticato tessuto da decorazione delicati effetti opachi e lucidi e una speciale preziosità. Le singole forme sono rese ancora più raffinate dal ricamo a frange in contrasto di colore, che sottolinea il carattere tridimensionale dei motivi. PAINT THE SKY immerge il cielo in quattro affascinanti atmosfere cromatiche, ognuna delle quali è stata realizzata su un leggero fondo di cotone.

ES En este opulento bordado, el firmamento se convierte en un lienzo. PAINT THE SKY entusiasma por su diseño policromado de formas orgánicas y fluidas que recuerdan a un paisaje de nubes. Su ejecución en técnicas de bordado llenas de variación y toda una diversidad de hilos otorgan a este sofisticado tejido para decoración sutiles efectos brillo-mate y un especial valor estético. Las formas individuales reciben un contorno refinado mediante un bordado con flecos en colores de contraste que realzan el carácter tridimensional de los motivos. PAINT THE SKY sumerge el cielo en cuatro fascinantes sensaciones cromáticas, cada una realizada sobre un sutil fondo de algodón claro.

ZH 在这款华丽的刺绣中，天空成为了画布。PAINT THE SKY 以其多色设计和有机流动的形态令人着迷，仿佛一片云海景观。通过多种刺绣技术和丰富的纱线，这款时尚的装饰面料呈现出微妙的哑光与光泽效果，彰显出独特的珍贵感。个别形态通过色彩对比的流苏刺绣增添了精致的轮廓，进一步突出了图案的立体感。PAINT THE SKY 让天空沐浴在四种迷人的色彩氛围中，每种色调都以浅色棉质底布为基础。

GROOVE LINE

Fabric: GROOVE LINE CA1847

EN The blend of a softly shimmering surface and a timeless design, reminiscent of reptilian patterns, lends GROOVE LINE a touch of glamour and effortless cool. The small satin accents of the jacquard fabric stand out with striking depth, creating its authentic relief texture. GROOVE LINE is a dual-purpose fabric with easy care, a Martindale rating of 50,000, and versatile appeal for all interiors. The extensive colour palette of 20 shades captivates with elegant, metallic-inspired tones and exclusive statement colours.

NL De combinatie van een zacht glanzend oppervlak met een tijdloos design, dat iets wegheeft van een reptiel, geeft GROOVE LINE een vleugje glamour en coolness. De kleine satijnen oppervlakken van het jacquardweefsel komen heel plastisch naar voren en zorgen voor een authentiek reliëf karakter. GROOVE LINE is als onderhoudsvriendelijk dual-purpose-artikel met 50.000 Martindale-toeren een echte allrounder in het interieur. Het uitgebreide kleurenpalet met 20 kleurstellingen overtuigt met elegante, metaalachtige tinten en exclusieve statementkleuren.

DE Die Kombination einer sanft schimmernden Oberfläche mit einem zeitlosen Design, das an ein Reptilienmuster erinnert, verleihen GROOVE LINE einen Hauch Glamour und Coolness. Die kleinen Satinflächen des Jacquardgewebes treten wirkungsvoll plastisch hervor und sorgen für seinen authentischen Reliefcharakter. GROOVE LINE ist als pflegeleichter Dual-Purpose-Artikel mit 50.000 Touren Martindale ein echter Allrounder im Interieur. Die umfassende Farbpalette mit 20 Kolorits überzeugt mit eleganten, metallisch anmutenden Tonalitäten und exklusiven Statement-Colours.

LAID BACK

Fabric: LAID BACK CA1739

All Time Favorites

EN The floor-to-ceiling plain quality on a polyester base captivates with its casual linen look and soft, natural feel. LAID BACK is an effortless all-rounder that seamlessly blends into any interior. The relaxed plain weave fabric is available in an extensive colour palette featuring 33 shades. Classic natural shades contrast with bold olive and aqua colours. Elegant, warm papaya nuances and soft berry tones complete the colour portfolio.

NL De kamerhoge effen stof op polyesterbasis zorgt voor enthousiasme door de nonchalante linnenlook en doordat de stof zacht en natuurlijk aanvoelt. LAID BACK is een ongecompliceerde allrounder, die moeiteloos past in ieder interieur. Het ongedwongen weefsel in platbinding is verkrijgbaar in een uitgebreid

FR L'association d'une surface légèrement scintillante et d'un motif intemporel rappelant un reptile donne à GROOVE LINE un côté glamour tendance. Les petites surfaces en satin du tissu jacquard sont très bien mises en valeur et créent un effet en relief authentique. Tissu double usage facile à entretenir affichant 50 000 tours au test Martindale, GROOVE LINE sera on ne peut plus polyvalent dans tous les styles d'intérieurs. La vaste palette de couleurs composée de 20 coloris séduit grâce à ses teintes élégantes à l'effet métallique et ses coloris affirmés exclusifs.

IT La combinazione di una superficie morbida scintillante con un design senza tempo che ricorda un motivo retato conferisce a GROOVE LINE un tocco di glamour e freschezza. Le piccole aree satinare della trama jacquard risaltano efficacemente nella forma tridimensionale e ne garantiscono l'autentico carattere in rilievo. GROOVE LINE è un articolo Dual-Purpose di facile manutenzione con 50.000 cicli Martindale, il che lo rende un vero e proprio passe-partout per gli interni. L'ampia palette di colori, composta da 20 varianti, convince per le eleganti tonalità metalliche e le esclusive Statement-Colors.

ES La combinación de una superficie con un suave lustre y un diseño atemporal que recuerda a un patrón de reptil otorga a GROOVE LINE un toque de glamour y frescura. Las pequeñas superficies de satén de este tejido de jacquard destacan con toda plasticidad y crean su auténtico carácter de relieve. GROOVE LINE es un artículo de doble propósito fácil de mantener con 50 000 ciclos Martindale; un verdadero todo terreno para cualquier interior. Su amplia paleta de 20 colores convence con tonalidades elegantes y de aspecto metálico y exclusivos colores rotundos.

kleurenpalet met 33 nuances. Klassieke natuur tinten contrasteren met sterke olijf- en aquakleuren. Elegante, warme papaja-nuances en zachte bessentinten ronden het kleurenpalet af.

DE Die raumhohe Uniquität auf Polyester-Basis begeistert durch ihren lässigen Leinen-Look und den soften, natürlichen Griff. LAID BACK ist ein unkomplizierter Allrounder, der sich spielend leicht in jedes Interieur einfügt. Das legere Gewebe in Leinwandbindung ist in einer umfangreichen Farbpalette von 33 Nuancen erhältlich. Klassische Natur-Tonalitäten kontrastieren mit starken Oliv- und Aqua-Farbigkeiten. Elegante, warme Papaya-Nuancen und sanfte Beerentöne runden das Farbportfolio ab.

FR Le tissu uni à hauteur de pièce sur base polyester séduit par son aspect lin décontracté et le toucher naturel et doux. LAID BACK est un tissu polyvalent sans complications qui s'intègre de manière ludique et facilement dans n'importe quel intérieur. Ce tissu léger en armure toile classique est disponible dans une large



ZH GROOVE LINE 将柔和闪亮的表面与永恒设计相结合，让人联想到爬行动物的纹理，增添了一丝魅力与酷感。提花织物中的细小缎面区域以立体的方式突出，赋予其真实的浮雕质感。GROOVE LINE 作为一款易于护理的两用产品，可进行 50,000 次马丁代尔法循环，是室内装潢的真正全能型产品。其丰富的 20 种色调，包括优雅的金属色调和独特的醒目色彩，令人印象深刻。

palette de 33 nuances. Les tonalités naturelles classiques contrastent avec les colorations olive et aquatique puissantes. Les nuances élégantes et chaudes de papaye et les tons de baies douces complètent la gamme de couleurs.

IT La qualità della pianura a tutt'altezza su una base di poliestere ispira con il suo look casual di lino e la sua sensazione di morbidezza e naturalezza. LAID BACK è un prodotto versatile e semplice che si integra facilmente in qualsiasi ambiente. Il tessuto casual a trama semplice è disponibile in un'ampia gamma di 33 tonalità. Le classiche tonalità naturali contrastano con i colori forti dell'oliva e dell'acqua. Eleganti e calde sfumature di papaya e morbide tonalità di bacche completano la gamma di colori.

ES Esta calidad lisa en longitud de pared sobre una base de poliéster enamora por su jovial estética de lino y su tacto suave y natural. LAID BACK es un tejido versátil que se integra fácilmente en cualquier interior. Este desenfadado tafetán se ofrece en una amplia pale-

ta de 33 tonos. Las tonalidades naturales clásicas contrastan con los intensos tonos oliva y aguamarina. Elegantes y cálidos matices de papaya y suaves tonos de frutos del bosque completan la gama de colores.

DREAM WEAVER

Fabric: DREAM WEAVER CA1812

EN DREAM WEAVER epitomizes the concept of "silent luxury" with its exceptional quality. The room-high decorative fabric owes its intriguing natural texture to the combination of a voluminous slub yarn in the warp and an irregular colour variation in the weft. Soft cream and a complementary natural tone come together to create an elegant striped rhythm. A high content of cotton and linen delivers a delightfully soft feel. DREAM WEAVER is available in five sophisticated natural shades.

NL DREAM WEAVER is dankzij zijn hoogwaardige karakter de perfecte belichaming van het begrip "silent luxury". De kamerhoge decoratiestof heeft zijn interessante, natuurlijke oppervlak te danken aan het samenspel van een volumineus slubgaren in de ketting en een onregelmatige afwisseling van kleuren in de inslag, waar licht crème en een andere natuurtint een elegant streepritme vormen. Een hoog aandeel katoen en linnen zorgt voor een heerlijk zacht gevoel. DREAM WEAVER is verkrijgbaar in vijf stijlvolle natuurlijke kleurstellingen.

DE DREAM WEAVER verkörpert dank seines hochwertigen Charakters den Begriff des „silent luxury“ par excellence. Der raumhohe Deko verdankt seine interessante, natürliche Oberfläche dem Zusammenspiel eines voluminösen Slub-Garns in der Kette und einem unregelmäßigen Farbwechsel im Schuss, wo lichte Creme und ein weiterer Naturton einen eleganten Streifenrhythmus bilden. Ein hoher Anteil an Baumwolle und Leinen sorgt für einen wunderbar weichen Griff. DREAM WEAVER ist in fünf edlen Naturkolorits erhältlich.

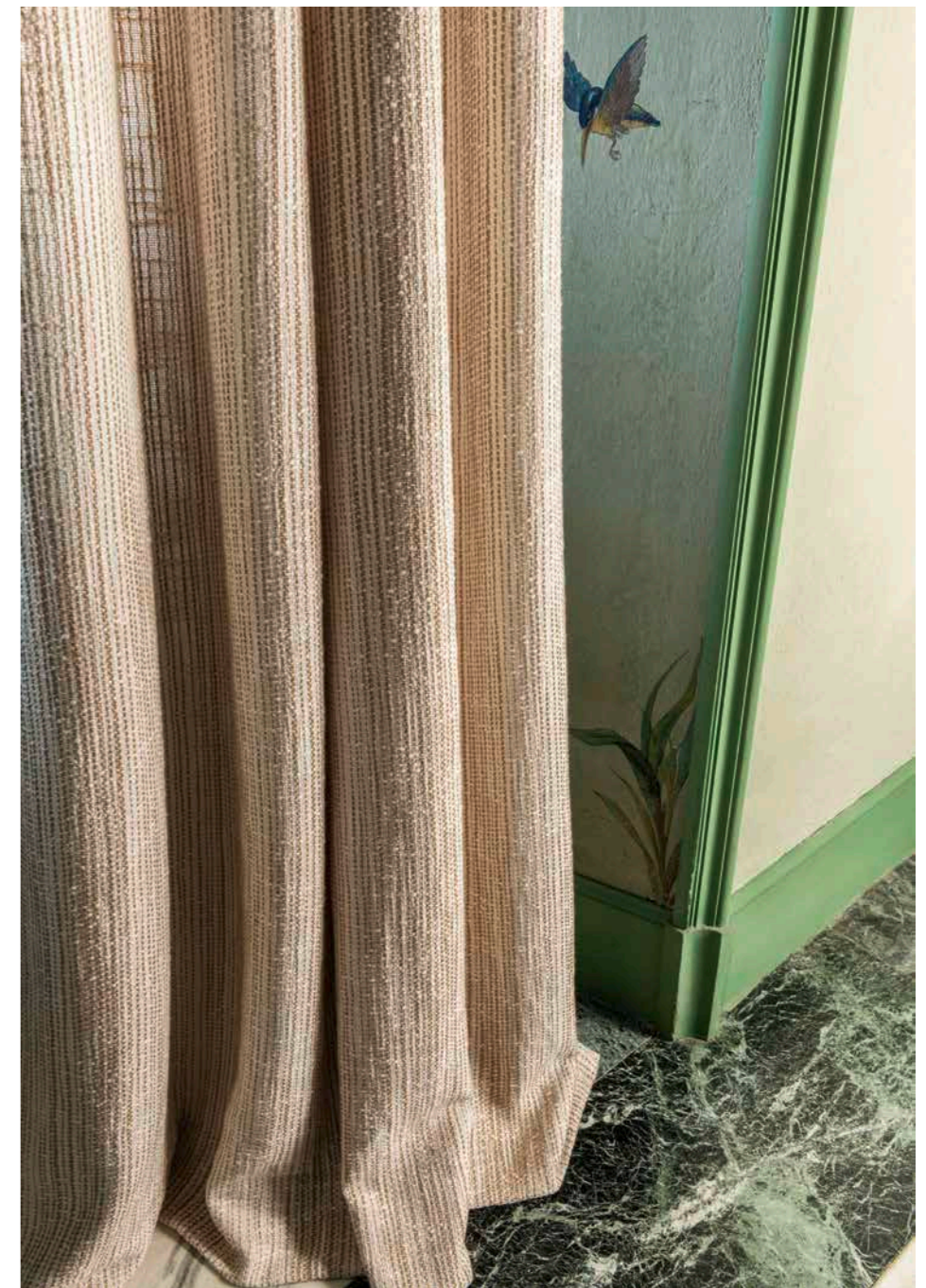
FR Grâce à son charme raffiné, DREAM WEAVER incarne le luxe tranquille par excellence. Ce tissu décoratif en grande hauteur doit sa surface naturelle fascinante à l'interaction entre un fil flammé épais tissé dans la chaîne et un changement de couleur irrégulier dans la trame où un blanc crème clair et un autre ton naturel créent un motif rayé élégant. La grande proportion de coton et de lin offre un toucher merveilleusement doux. DREAM WEAVER est disponible dans cinq coloris naturels et élégants.

IT Grazie al suo carattere di alta qualità, DREAM WEAVER incarna il concetto di "silent luxury" per eccellenza. Il tessuto da decoro in doppia altezza deve la sua interessante superficie naturale all'interazione tra un voluminoso filato Slub nell'ordito e un cambio di colore irregolare nella trama, dove il crema chiaro e un'altra tonalità naturale formano

ZH 以涤纶材质为基础的落地式纯色面料，以其休闲的亚麻外观和柔软自然的手感给人留下深刻印象。悠闲 (LAID BACK) 系列是一款简单的全能型产品，可以轻松融入任何室内环境。这款休闲亚麻织物拥有由 33 种色调组成的丰富调

un elegante ritmo a strisce. Un'elevata percentuale di cotone e lino garantisce una sensazione di meravigliosa morbidezza. DREAM WEAVER è disponibile in cinque eleganti colori naturali.

ES Con su carácter de alta calidad, DREAM WEAVER encarna por excelencia el concepto de «lujo silencioso». Este tejido decorativo de gran altura debe su superficie interesante y natural a la interacción de un voluminoso hilo flamé en la urdimbre y una variación irregular del color en la trama, donde el crema claro y otro tono natural forman un elegante ritmo de franjas. Su alta proporción de algodón y lino proporcionan un tacto deliciosamente suave. DREAM WEAVER se ofrece en cinco elegantes tonos naturales.



色板可供选择。经典的自然色调与浓郁的橄榄色和水蓝色形成鲜明对比。优雅、温暖的木瓜色和柔和的浆果色使该颜色组合更加完美。

ZH DREAM WEAVER 凭借其高品质特性，完美诠释了“低调奢华”的概念。这款落地款的装饰之所以具有有趣的自然表面，是因为经纱中大量的纱线和纬纱中不规则的颜色变化相互作用，浅奶油色和另一种自然色调形成了优雅的条纹韵律。高比例的棉与亚麻成分赋予其极其柔软的触感。DREAM WEAVER 有五种优雅的自然色调可供选择。

CLARITY

Fabric: CLARITY CA1825



EN This lightweight, room-high decoration fabric becomes a timeless classic with its subtle yet elegant herringbone pattern. It is easy to care for, offers a

beautifully fluid drape, and features a subtle interplay of matte and glossy finishes on its surface. CLARITY is available in eleven subtle natural shades, ranging from off-white and cream to stone and mud tones, culminating in deeper copper hues.

NL Deze lichte kamerhoge decoratiestof wordt door het decenter maar elegante visgraatdessin een tijdloze klassiker. De stof is onderhoudsvriendelijk, heeft een prachtig vloeiende val en vertoont op het oppervlak een subtiel mat-glansspel. CLARITY is uitgevoerd in elf decenter natuurtinten, van offwhite, crème en steen- en moddertinten tot het intensere koper.

DE Dieser leichte raumhohe Dekostoff wird durch sein dezentes, aber elegantes Fischgratdessin zu einem zeitlosen Klassiker. Er ist pflegeleicht, verfügt über einen traumhaft fließenden Fall und zeigt auf der Oberfläche ein subtiles Matt-Glanz-Spiel. CLARITY ist in elf dezerten Naturtönen gehalten, von Off-White und Creme über Stein- und Schlammtöne bis hin zu intensiverem Kupfer.

FR Grâce à son motif à chevrons discret, mais élégant, ce tissu de décoration léger en grande hauteur incarne un classique intemporel. Facile à entretenir, il présente un merveilleux tombé fluide et révèle un effet mat-brillant à sa surface. CLARITY se décline

cases the full range of diverse leaf shapes. BLOOMING SKY is meticulously crafted as a cut-and-uncut velvet, allowing for a variety of textures and exquisite surface details. Two differently coloured warps and multiple shimmering weft colours create the luxurious richness of the design.

SKYBRIDGE radiates a luxurious and contemporary aesthetic with its exceptionally dense and plush velvet surface. The delicate multicolour stripe, designed in a rhythm of eight individual shades, gives the dual-purpose fabric a sporty look. It is therefore the perfect complement to the opulent cut-and-uncut velvets in this collection.

BRIGHT SKY showcases a polychromatic, geometric design. Dot and circle motifs, precisely arranged in two colours, lend a structured vibrancy to the modern twill base. The raised cream-coloured rings, formed by the subtly shimmering warp, create an elegant contrast to the naturally matte surfaces of the fabric, lending the upholstery fabric a fresh and optimistic character.

SKYLIGHT captivates with its graphic jacquard design, reminiscent of bird plumage. The arched all-over motif is composed of fringes in varying lengths, artfully presented in a second colour against the dense velvet base. This meticulously crafted cut velvet, available in a diverse palette of 16 colours, offers exceptional possibilities for creating uniquely luxurious interiors.

SKYLOFT evokes the refined geometry of stylized interwoven ribbon motifs. The three-dimensional character of the velvet is accentuated by the combination of cut-pile and loop surfaces, highlighted by a gleaming accent line.

dans onze teintes naturelles allant du blanc cassé au cuivre intense en passant par des tons crème, pierre et marron.

IT Questo leggero tessuto da decorazione in doppia altezza è un classico senza tempo grazie al suo delicato ma elegante design a spina di pesce. È facile da mantenere, ha un drappeggio meravigliosamente fluido e una sottile lucentezza opaca sulla superficie. CLARITY è disponibile in undici tenui colori naturali, dall'Off-White e Creme ai toni della pietra e del fango, fino al rame più intenso.

ES Este liviano tejido para decoración de gran altura se convierte en un clásico atemporal gracias a su diseño en espiga discreto y elegante a un tiempo. Es fácil de mantener; tiene una caída fluida de ensueño y muestra un sutil juego brillo-mate en su superficie. CLARITY propone once sutiles tonos naturales, desde blanco roto y crema hasta un cobre intenso, pasando por tonos piedra y limo.

ZH 这款轻盈的落地款装饰面料凭借其低调而优雅的人字纹设计，成为永恒的经典。它易于护理，具有梦幻般的垂坠感，表面呈现出微妙的哑光光泽效果。CLARITY 提供十一种低调的自然色调，从米白色、奶油色到石灰色、泥土色，再到浓郁的铜色。

NL Als luxueuze highlight is de bekledingsstofcollectie BLOOMING SKY bedoeld voor iedereen die van het bijzondere houdt. Ze biedt een rijk portfolio aan intensief vervaardigde velours en voortreffelijke jacquardweefsels, die meubels omtoveren tot mondaine eyecatchers. De kostbare weefsels strekken van een weelderig gebloemd design en een spectaculair velours met franjes tot elegante grafische patronen en een verfijnde meerkleurige streep. Alle stoffen voelen heerlijk zacht aan en trekken de aandacht door hun uitgelezen weefkunst en de wisselwerking tussen exclusieve designs en talrijke texturen en effecten.

In acht kleurenwerelden biedt de collectie BLOOMING SKY onbeperkte mogelijkheden. Fris aquamarijn en zacht rosé komen samen met energiek goud-oranje. In diepere kleuren betoveren een warme bessentint, geheimzinnig Myrtle Green in combinatie met peridot en elegant opaalblauw. De collectie wordt afgerond door twee tijdloos elegante natuurlijke kleurstellingen in licht crème-goud en een lichte notentint met oud goud.

Het onnavolgbare jacquard-velours BLOOMING SKY is een absoluut pronkstuk van deze collectie. Zijn royale gebloemde design straalt positieve esprit uit en enthousiasmeert door zijn moderne, ingetogen tekening, die tegelijkertijd het gehele spectrum aan zeer uiteenlopende bladvormen omvat. BLOOMING SKY wordt intensief vervaardigd als ciselé-velours, waardoor veelsoortige structuren en prachtige oppervlakdetails mogelijk zijn. Twee verschillend gekleurde kettingen en meerdere glanzende inslagkleuren zorgen voor de rijkdom van het design.

SKYBRIDGE heeft met zijn bijzonder dichte en zachte veloursoppervlak een luxueus en contemporair uiterlijk. De fijne meerkleurige streep, die in een ritme van



acht afzonderlijke kleuren is ontworpen, geeft het dual-purpose-artikel een sportieve look. Een ideale aanvulling dus op het weelderige ciselé-velours van deze collectie.

BRIGHT SKY presenteert een polychroom, geometrisch design. Op een moderne keperondergrond liggen regelmatig gerangschikte punt- en cirkelmotieven in twee kleuren. De verheven crèmekleurige ringen van de licht glanzende ketting vormen een elegant contrast met de natuurlijk matte oppervlakken van het weefsel en geven de bekledingsstof een fris, optimistisch karakter.

SKYLIGHT heeft een mooi grafisch jacquard-design, dat doet denken aan het verenkleed van vogels. Het boogvormige allover-motief bestaat uit franjes van verschillende lengte, die in een tweede kleur vol effect op

de dichte velours-ondergrond liggen. Dit intensief vervaardigde ciselé-velours biedt in een breed palet met 16 kleurstellingen bijzonder uitgebreide mogelijkheden voor uniek luxueuze interieurs.

SKYLOFT doet met zijn elegante geometrie denken aan het gestileerde motief van ineengevlochten linten. Het driedimensionale karakter van het velours wordt geaccentueerd door de combinatie van velours- en lusoppervlakken, die door een glanzende accentlijn worden benadrukt.

DE Als luxuriöses Highlight richtet sich die Polsterstoffkollektion BLOOMING SKY an alle Liebhaber des Besonderen. Sie bietet ein reiches Portfolio an aufwendig hergestellten Velouren und exquisiten Jacquardgeweben, die aus Möbeln mondäne

Eyecatcher machen. Die kostbaren Gewebe reichen von einem opulenten floralen Design über einen spektakulären Fransenvelours hin zu eleganten grafischen Musterungen und einem raffinierten Multicolour-Streifen. Alle Qualitäten begeistern durch ihre ausgesuchte Webkunst, die wunderbar weiche Haptik und das Zusammenspiel exklusiver Designs mit zahlreichen Texturen und Effekten.

In acht Farbwelten eröffnet die Kollektion BLOOMING SKY unendliche Möglichkeiten. Frisches Aquamarin und zartes Rosé treffen auf energetisches Gold-Orange. In tieferen Farben verzaubern ein warmer Beerenton, mystisches Myrtle Green in Kombination mit Peridot und elegantes Opalblau. Abgerundet wird die Kollektion durch zwei zeitlos elegante Naturkolorits in lichtem Creme-Gold und einem hellen Nusston mit Altgold.

Der unachahmliche Jacquard-Velours BLOOMING SKY ist ein absolutes Keypiece dieser Kollektion. Sein großzügiges florales Design verströmt positiven Esprit und begeistert durch seine moderne, reduzierte Zeichnung, die zugleich die ganze Bandbreite unterschiedlichster Blattformen bereithält. BLOOMING SKY wird aufwendig als Schnitt-Zug-Velours gefertigt, was vielfältige Strukturen und wunderbare Oberflächendetails ermöglicht. Zwei unterschiedlich farbige Ketten und mehrere schimmernde Schussfarben ermöglichen die kostbare Reichhaltigkeit des Designs.

SKYBRIDGE strahlt mit seiner besonders dichten und flauschigen Veloursoberfläche eine luxuriöse und kontemporäre Optik aus. Der feine Multicolor-Streifen, der in einem Rhythmus aus acht Einzel Farben konzipiert wurde, verleiht dem Dual-Purpose-Artikel einen sportiven Look. Er ist somit eine ideale Ergänzung zu den opulenten Schnitt-Zug-Velours dieser Kollektion.

BRIGHT SKY präsentiert ein polichromes, geometrisches Design. Auf einem modernen Körperfond liegen regelmäßig angeordnete Punkt- und Kreis motive in zwei Farben. Die erhabenen cremefarbenen Ringe aus der leicht schimmernden Kette bilden einen eleganten Kontrast zu den natürlich matten Oberflächen des Gewebes und verleihen dem Bezugstoff einen frischen, optimistischen Charakter.

SKYLIGHT begeistert durch sein grafisches Jacquard-Design, das an ein Vogelgefieder erinnert.



Das bogenförmige All-over-Motiv besteht aus unterschiedlich lang gehaltenen Fransen, die in einer zweiten Farbe effektiv auf dem dichten Veloursfond liegen. Dieser aufwendig gefertigte Schnittvelours eröffnet in einer breiten Palette von 16 Kolorits besonders umfangreiche Möglichkeiten für einzigartig luxuriöse Interieurs.

SKYLOFT erinnert in seiner eleganten Geometrie an das stilisierte Motiv verflochtener Bänder. Der dreidimensionale Charakter des Velours wird durch die Kombination von Velours- und Schlingenflächen hervorgehoben, die durch eine glänzende Akzentlinie gehighlightet werden.

FR Proponent des produits premium incontournables, la collection de tissus d'ameublement BLOOMING SKY a été pensée pour tous les esthètes en quête d'originalité. Elle propose une riche sélection de velours confectionnés minutieusement et de tissus jacquard sublimes qui transforment les éléments de mobilier en attraction visuelle chic. Les étoffes de la gamme se parent d'un motif fleuri généreux, de motifs graphiques élégants, mais aussi d'un velours à franges extraordinaire ou encore de rayures multicolores raffinées. Chaque tissu enchante par son tissage finement élaboré, son toucher merveilleusement doux et l'interaction entre des motifs raffinés et de multiples textures et effets. Déclinée dans huit coloris, la collection BLOOMING SKY offre des possibilités infinies. Le bleu marine rafraîchissant et le rose tendre rencontrent ainsi un Gold-

Orange dynamique. Parmi les teintes plus foncées, on peut citer une nuance fruits des bois chaleureuse ou encore un vert myrte mystérieux associé à un vert émeraude clair et à un bleu opalin élégant. La collection est complétée par deux coloris neutres intemporels et élégants : un Creme-Gold clair, d'une part, et un ton noisette clair associé à une nuance d'or patiné, d'autre part.

Le velours jacquard inimitable BLOOMING SKY incarne une pièce iconique de la collection. Son motif fleuri généreux diffuse une ambiance chaleureuse et enchante grâce à son dessin moderne au format réduit révélant diverses formes de feuilles. BLOOMING SKY est fabriqué comme un velours coupé et broissé offrant des structures variées et de sublimes détails à sa surface. Deux chaînes de couleurs différentes ainsi que plusieurs teintes scintillantes au niveau de la trame contribuent à la richesse du motif.

Avec sa surface en velours particulièrement épaisse et soyeuse, SKYBRIDGE brille par son esthétique raffinée et contemporaine. Les fines rayures révélant une alternance de huit couleurs différentes donnent à ce tissu double usage un style dynamique et apportent la touche finale idéale au velours généreux coupé et broissé de la collection.

BRIGHT SKY présente un motif polychrome géométrique. Sur un fond moderne figurent des motifs réguliers de points et de cercles dans deux coloris. Les cercles couleur crème de la chaîne légèrement scintillante créent un contraste élégant avec les surfaces naturellement mates du tissu de revêtement et lui donnent une esthétique légère et empreinte de fraîcheur.

SKYLIGHT enchante par son motif jacquard graphique rappelant les plumes d'un oiseau. Le motif all over en forme d'arc est composé de franges de longueurs différentes dont la couleur ressort avec beaucoup d'effet sur le fond en velours épais. Le velours de la trame confectionné minutieusement se décline dans une vaste palette de 16 coloris offrant ainsi d'innombrables possibilités dans les intérieurs raffinés.

À travers ses formes géométriques élégantes, SKYLOFT présente un motif abstrait de bandes entrelacées. L'effet en relief du tissu est mis en valeur par l'association de surfaces en velours et de boucles soulignées par une ligne brillante.

IT La collezione di tessuti per tappezzeria BLOOMING SKY si rivolge a tutti gli amanti di qualcosa di speciale. Offre un ricco assortimento di velluti elaborati e squisiti tessuti jacquard che trasformano ogni arredo in un sofisticato oggetto di design. I preziosi tessuti spaziano da un opulento disegno floreale a uno spettacolare velluto con frange a eleganti motivi grafici e a una sofisticata riga multicolore. Tutte le qualità ispirano con la loro squisita tessitura, la meravigliosa morbidezza al tatto e l'interazione di design esclusivi con numerose texture ed effetti. La collezione BLOOMING SKY apre infinite possibilità in otto mondi cromatici. L'acquamarina fresca e il rosé delicato incontrano l'energico Gold-Orange. Nei colori più profondi, un caldo tono delle bacche, il mistico verde mirto in combinazione con il peridoto e l'elegante blu opale sono incantevoli. La collezione è completata da due colori naturali, eleganti e senza



tempo, in Creme-Gold chiaro e in noce chiaro con oro antico.

L'inimitabile velluto jacquard BLOOMING SKY è senza dubbio un pezzo chiave di questa collezione. Il suo generoso disegno floreale emana uno spirito positivo e ispira con il suo design moderno e minimalista, che offre anche una vasta gamma di forme di foglie diverse. BLOOMING SKY è prodotto in modo elaborato come velluto realizzato con la tecnica riccio/tagliato, che consente una varietà di strutture e meravigliosi dettagli di superficie. Due catene di colore diverso e diversi colori di trama scintillanti creano la preziosa ricchezza del disegno.

Con la sua superficie in velluto particolarmente densa e soffice, SKYBRIDGE emana un look lussuoso e contemporaneo. La raffinata striscia multicolore, disegnata in un ritmo di otto colori singoli, conferisce all'articolo a doppio uso un aspetto sportivo. È quindi il complemento ideale per gli opulenti velluti realizzati con la tecnica riccio/tagliato di questa collezione.

BRIGHT SKY presenta un design geometrico e polichromo. Motivi a punti e cerchi disposti in modo regolare in due colori poggiano su un moderno sfondo in twill. Gli anelli in rilievo color crema dell'ordito leggermente scintillante formano un elegante contrasto con le superfici naturalmente opache del tessuto e conferiscono al tessuto da rivestimento un carattere fresco e ottimista.

SKYLIGHT colpisce per il suo design grafico jacquard, che ricorda il piumaggio di un uccello. Il motivo smerlato all-over è costituito da frange di diverse lunghezze, che si posano efficacemente sul denso fondo in velluto di un secondo colore. Questo velluto dal taglio elaborato apre una gamma particolarmente ampia di possibilità per interni di lusso in un'ampia palette di 16 colori.

L'elegante geometria di SKYLOFT ricorda il motivo stilizzato dei nastri intrecciati. Il carattere tridimensionale del velluto è enfatizzato dalla combinazione di superfici vellutate e anse, evidenziate da una linea d'accento lucida.

ES Como propuesta especial pensada para el lujo, la colección de telas para tapicería BLOOMING SKY está dirigida a todos los amantes de lo extraordinario. Ofrece una rica cartera de terciopelos elaborados y exquisitos tejidos de jacquard que convierten cualquier mueble en un sofisticado foco de atracción. Sus exquisitos tejidos van desde un opulento diseño floral y un espectacular terciopelo de flecos hasta elegantes estampados gráficos y una sofisticada franja multicolor. Todas las calidades son fuente de inspiración por sus selectas técnicas de elaboración, su tacto deliciosamente suave y la interacción de diseños exclusivos con un sinfín de texturas y efectos. En ocho mundos de color, la colección BLOOMING SKY abre infinitas posibilidades. Un fresco aguamarina y un delicado rosado se entremezclan sobre un enérgico Gold-Orange. En los colores más intensos, enamoran un cálido tono frutos del bosque, un místico Myrtle Green en combinación con peridoto y un elegante azul ópalo. La colección se redondea con dos elegantes tonos naturales y atemporales: un luminoso Creme-Gold y un tono nuez claro con oro viejo.

El inimitable terciopelo de jacquard BLOOMING SKY es una clave irrenunciable en esta colección. Su diseño floral a gran escala emana espíritu positivo e inspira con su dibujo moderno y reducido, que ofrece al mismo tiempo todo un caleidoscopio de formas de hojas. BLOOMING SKY se elabora con mimo en forma de un terciopelo épinglé que permite numerosas estructuras y maravillosos detalles en la superficie. Dos urdimbres de diferentes colores y diversos tonos de trama en brillo hacen posible la exquisita riqueza de su diseño.

Con su superficie de terciopelo especialmente densa y mullida, SKYBRIDGE irradia una estética lujosa y contemporánea. Sus finas franjas multicolores, concebidas con un ritmo de ocho colores individuales, otorgan a este artículo de doble propósito un look muy deportivo. Por estas características, es el complemento ideal para los opulentos terciopelos épinglé de esta colección.

BRIGHT SKY propone un diseño políchromo y geométrico. Sobre un moderno fondo de sarga, se disponen motivos de puntos y círculos en dos colores a intervalos regulares. Los sublimes anillos de color crema de su urdimbre ligeramente brillante crean un elegante contraste con las superficies en mate natural del tejido y aportan a este material de tapizado un carácter fresco y optimista.

SKYLIGHT entusiasma con su diseño de jacquard gráfico que recuerda al plumaje de las aves. Su motivo de arcos en toda la superficie se compone de flecos de diferentes longitudes que, en un segundo color, destacan sobre un denso fondo de terciopelo. Este terciopelo liso finalmente elaborado abre con su amplia paleta de 16 tonos unas posibilidades especialmente amplias en los interiores de lujo exclusivos.

SKYLOFT recuerda en su elegante geometría a un motivo estilizado de cintas entrelazadas. El carácter tridimensional de este terciopelo se realiza con la combinación de superficies de terciopelo y bucles, que se iluminan con una línea de acento en brillo.

ZH 作为奢华的亮点, BLOOMING SKY 装饰面料系列面向所有追求特别的爱好者。其产品组合丰富, 包括精心制作的丝绒和精美的提花织物, 可将家具打造成精致的吸睛亮点。这些珍贵的织物包括华丽的花卉设计、引人注目的流苏天鹅绒、优雅的几何图案以及精致的多色条纹。所有品质都因其精湛的编织工艺、奇妙的触感以及

独特设计与众多纹理和效果的完美结合而令人心动。

在八种色彩世界中，BLOOMING SKY 系列开启了无限的可能性。清新的海蓝色与柔和的粉色与充满活力的 Gold-Orange 交相辉映。在深色调中，温暖的浆果色、神秘 Myrtle Green 与橄榄石的组合以及优雅的蛋白石蓝令人陶醉。Creme-Gold 和浅坚果色配古金色两种永恒优雅的自然色调使该系列更加完美。

无与伦比的 BLOOMING SKY 提花天鹅绒是本系列的绝对主打单品。其大方的花朵设计散发着积极向上的精神，现代简约的设计也能提供各种不同的叶片形状，给人以启迪。BLOOMING SKY

GLANCE

Fabric: GLANCE CA1841

EN This elegant yet low-maintenance semi-transparent fabric impresses with its sheen, evoking the look of liquid metal. The cleverly curved filament threads, crafted using lino technique, create a gentle sheen and a patinated, crêpe-like surface that interacts beautifully with light. The extensive range of 26 curated shades makes GLANCE a universally versatile must-have. Sophisticated cream shades are complemented by silver and brown tones, accompanied by soft rose, elegant copper green, and cool steel blue.

NL Deze elegante en tegelijkertijd onderhoudsvriendelijke inbetween is aantrekkelijk dankzij zijn glans en doet denken aan vloeibaar metaal. De verijnd gebogen filamentdraden in gaasweefsel zorgen voor de zachte glans en een gepatineerd, crêpeachtig oppervlak dat effectief met het licht speelt. Het uitgebreide scala van 26 uitgelezen kleuren maakt van GLANCE een universeel inzetbare must-have. Op stijlvolle crémenuances volgen zowel zilver- en bruintinten als zacht rosé, elegant kopergroen of koel staalblauw.

DE Dieser elegante und zugleich pflegeleichte Inbetween begeistert durch seinen Schimmer und erinnert an flüssiges Metall. Die in Dreherntechnik raffiniert gebogenen Filamentfäden sorgen für den sanften Glanz und eine patinierte, crêpeartige Oberfläche, die wirkungsvoll mit dem Licht spielt. Das breite Spektrum von 26 ausgesuchten Farbigkeiten macht GLANCE universell einsetzbaren Must-have. Edlen Cremenuancen folgen Silber- und Brauntöne ebenso wie sanftes Rosé, elegantes Kupfergrün oder kühles Stahlblau.

FR Ce tissu semi-transparent élégant et facile à entretenir enchante par sa brillance rappelant un métal en fusion. Les filaments torsadés de manière élégante selon la technique de la gaze offrent un éclat délicat tandis que la surface patinée de type crêpe crée une interaction fascinante avec la lumière. La vaste palette de 26 couleurs fait de GLANCE un tissu incontournable à usage universel. Aux nuances élégantes crème, répondent des nuances brun et argenté, un rose délicat, un vert cuivré raffiné ou encore un bleu métallique froid.

采用复杂的剪裁拉绒工艺制作，实现了多样的结构和精美的表面细节。两种不同颜色的经线和多种闪光的纬线共同打造出设计的珍贵丰富感。

SKYBRIDGE 采用特别致密和蓬松的天鹅绒表面，散发出奢华和现代的气息。精细的多色条纹以八种单色为节奏设计，为这款两用产品增添了运动气息。因此，它是本系列中奢华剪裁拉绒的理想补充。

BRIGHT SKY 展现了一种多色几何设计。在现代斜纹底布上，规则排列着双色圆点和圆形图案。略带光泽的经纱上凸起的奶油色圆环与织物的天然哑光表面形成了优雅的对比，赋予了外罩

IT Questo tessuto semitrasparente, elegante e di facile manutenzione, è una delizia con la sua lucentezza e ricorda il metallo liquido. I fili del filato sono abilmente piegati con la tecnica del giro inglese per creare una morbida lucentezza e una superficie patinata e crespata che gioca efficacemente con la luce. L'ampio spettro di 26 colori selezionati rende GLANCE un must universale. Le nobili sfumature crema sono seguite da toni argentati e marroni, nonché da un morbido rosé, da un elegante verde rame o da un fresco blu acciaio.

ES Este in-between elegante y a la vez fácil de mantener entusiasma por su brillo y recuerda a un metal líquido. Los hilos de filamento curvados con una cuidada técnica de gasa de vuelta aportan un suave



面料清新、乐观的特性。

SKYLIGHT 以其图形提花设计令人着迷，让人联想到鸟类的羽毛。弧形全幅图案由长短不一的流苏组成，这些流苏巧妙地放置在第二种颜色的绒布背景上。这款精心制作的剪裁天鹅绒为独特奢华的室内装潢提供了特别广泛的可能性，共有 16 种颜色可供选择。

SKYLOFT 以其优雅的几何图案让人联想到风格化交织的丝带图案。天鹅绒与线圈表面的结合凸显了天鹅绒的立体感，而闪亮的装饰线条则突出了天鹅绒的立体感。

brillo y una superficie de crepé con pátina que juega eficazmente con la luz. Su amplio espectro de 26 colores seleccionados hace de GLANCE un artículo irrenunciable y de uso universal. Nobles matices crema vienen acompañados de tonos plata y marrón, además de un suave rosado, un elegante verde cobre o un fresco azul acero.

ZH 这款优雅且易于打理的过渡产品闪烁着令人愉悦的光泽，让人联想到流动的金属。纱线通过纱罗技术巧妙地弯曲，形成柔和的光泽和光洁的绞纹状表面，与光线形成美妙的互动。26 种精选色彩的广泛选择，使 GLANCE 成为一款百搭的必备单品。从高贵的奶油色调到银色和棕色，再到柔和的玫瑰色、优雅的铜绿色或凉爽的钢蓝色。

SYMPATHY

Fabric: SYMPATHY CA1828



EN A high cotton content gives our dual-purpose fabric SYMPATHY a natural character. The matte satin reveals a vibrant texture and a subtle mélange, thanks to the slub effect in the yarn. SYMPATHY impresses both as a casual decoration fabric with its cotton-like soft feel and as a durable upholstery fabric with a Martindale rating of 60,000. The palette of this casual all-rounder, featuring 25 colours, includes timeless natural tones as well as soft rose and mauve, powdered aquatic shades, and a deep midnight blue.

GLOW – ECOPROTECT BY CARLUCCI

Fabric: GLOW CA1814



NL Een hoog katoenaandeel geeft ons dual-purpose-artikel SYMPATHY een natuurlijk karakter. Het matte satijn toont dankzij het slubeffect in het garen een levendig oppervlak en een decente melange. SYMPATHY overtuigt als nonchalante decoratiestof met zijn zachte katoenkarakter, maar ook als sterke bekledingsstof met 60.000 Martindale-toeren. Het palet van de ongedwongen allrounder met 25 kleuren bevat naast tijdloze natuurtinten ook zacht rosé en malve, poederaquatinten of een diep nachtblauw.

DE Ein hoher Baumwollanteil verleiht unserem Dual-Purpose-Artikel SYMPATHY einen natürlichen Charakter. Der matte Satin zeigt dank des Slub-Effekts im Garn eine lebendige Oberfläche und eine dezente Melange. SYMPATHY überzeugt sowohl als legerer Deko mit seinem baumwolltypischen weichen Griff als auch als strapazierfähiger Bezugsstoff mit 60.000 Touren Martindale. Die Palette des lässigen Allrounders mit 25 Farben enthält neben zeitlosen Naturtönen auch zartes Rosé und Malve, abgepuderte Aquatöne oder ein tiefes Nachtblau.

FR Notre tissu double usage SYMPATHY tient son effet naturel à sa grande proportion de coton. Grâce à l'effet flammé des fils, le satin mat présente une surface dynamique et un mélange sobre. SYMPATHY conviendra comme tissu de décoration léger grâce à sa texture typique du coton, cependant avec 60 000 tours au test Martindale, il se prêtera aussi comme tissu de revêtement résistant. Ce tissu polyvalent au style épuré propose une gamme chromatique composée de 25 teintes parmi lesquelles des nuances intemporelles naturelles, mais aussi un mauve et un rose tendres, des tons vert d'eau poudrés ou encore un bleu nuit profond.

EN Dreamily fluffy and sustainable at the same time, our dual-purpose fabric GLOW fulfils nearly every desire. The fabric achieves an exceptionally soft and vividly shimmering surface thanks to the ultra-high-pile chenille yarn. With its voluminous form, GLOW boasts a soft, fluid drape, while it impresses in use as a luxurious upholstery fabric with a Martindale rating of 100,000. The fabric is also made entirely of recycled polyester, making it a part of our EcoProtect by CARLUCCI collection. The palette of 33 colours ranges from elegant beige and stone tones to copper and gold hues, along with a wide selection of finely nuanced shades. The plush chenille yarn imparts a particularly radiant depth to these colours.

NL Heel zacht en tegelijk duurzaam: ons dual-purpose-artikel GLOW voldoet aan bijna alle wensen. Het weefsel krijgt door zijn constructie en het extra hoogpolige chenillegaren een extreem zacht en levendig glanzend oppervlak. Als volumineuze decoratiestof heeft GLOW een zacht vloeïende val, terwijl hij als luxeuze bekledingsstof met 100.000 Martindale-toeren overtuigt. Het weefsel bestaat bovendien uit 100% gerecycled polyester en hoort daarom bij onze EcoProtect by CARLUCCI-lijn. Het palet met 33 kleurstellingen biedt niet alleen elegante beige- en steentinten, koper- en goudnuances, maar ook een grote selectie

IT L'elevato contenuto di cotone conferisce al nostro articolo Dual-Purpose SYMPATHY un carattere naturale. Grazie all'effetto Slub del filato, il raso opaco presenta una superficie vivace e un sottile mélange. SYMPATHY convince sia come tessuto da decorazione casual, con la sua sensazione di morbidezza tipica del cotone, sia come tessuto da rivestimento resistente, con 60.000 cicli Martindale. La palette di 25 colori casual e versatili comprende le intramontabili tonalità naturali, i delicati rosé e malva, i toni cipriati dell'acqua e il profondo blu notte.

ES Su alto contenido de algodón aporta a nuestro artículo de doble propósito SYMPATHY su carácter natural. Su satén mate exhibe una superficie llena de vida y un discreto moteado gracias al efecto flammé de su hilo. SYMPATHY convence como decoración desenfadada con la típica suavidad del algodón, pero también como resistente material de tapizado con sus 60 000 ciclos Martindale. La paleta de este todoterreno casual, con 25 colores, reúne no solo tonos naturales atemporales, sino también suaves rosado y malva, tonos aguamarina difuminados o un intenso azul noche.

ZH 高含量的棉花赋予了 SYMPATHY 这款两用产品天然的特性。哑光缎面面料得益于纱线中的竹节效果，呈现出富有活力的表面和微妙的混色效果。SYMPATHY 凭借其典型的棉质柔软触感，既可作为休闲的装饰，又可作为耐磨的外罩面料，其耐磨性达到 60,000 次马丁代尔法循环。这款随性的全能型产品提供了 25 种色彩选择，包括永恒的自然色调、精致的玫瑰红和锦葵色、粉状的水绿色调以及深邃的午夜蓝。

aan fijn geschakeerde kleuren, waaraan het zachte chenillegaren een bijzonder gloeiende diepte geeft.

DE Traumhaft flauschig und nachhaltig zugleich, erfüllt unser Dual-Purpose Artikel GLOW nahezu jeden Wunsch. Das Gewebe erhält durch seine Konstruktion und das extrahochflorige Chenillegarn eine extrem softe und lebendig schimmernde Oberfläche. Als voluminöser Deko verfügt GLOW über einen weich fließenden Fall, während er als luxuriöser Polsterstoff mit 100.000 Touren Martindale überzeugt. Außerdem besteht das Gewebe zu 100 % aus recyceltem Polyester und gehört somit zu unserer „EcoProtect by CARLUCCI“-Linie. Die Palette von 33 Kolorits bietet über elegante Beige- und Steintöne, Kupfer- und Goldnuancen auch eine große Auswahl an fein abgestuften Farbigkeiten, denen das flauschige Chenillegarn eine besonders glühende Tiefe verleiht.

FR Durable et merveilleusement velouté, notre tissu double usage GLOW répond pratiquement à toutes les envies. Grâce à sa structure et à son fil chenille ultra épais, il présente une surface d'une grande douceur à la brillance dynamique. Utilisé comme tissu de décoration généreux, GLOW offre un tombé légèrement fluide tandis qu'en tissu d'ameublement raffiné



il sera un excellent choix avec ses 100 000 tours au test Martindale. Étant composé à 100 % de polyester recyclé, GLOW fait naturellement partie de notre ligne EcoProtect By CARLUCCI. La palette de 33 couleurs présente des nuances élégantes de beige, pierre, cuivre et doré de même qu'un vaste choix de teintes délicatement poudrées dont le fil chenille velouté offre une profondeur résolument éclatante.

IT Fantasticamente soffice e sostenibile allo stesso tempo, il nostro articolo Dual-Purpose GLOW soddisfa quasi ogni desiderio. La costruzione del tessuto e il filato di ciniglia ad alta densità gli conferiscono una superficie estremamente morbida e vivacemente scintillante. Come tessuto da decorazione voluminoso, GLOW ha un drappeggio morbido e fluente, mentre come lussuoso tessuto da rivestimento convince con 100.000 cicli Martindale. Il tessuto è inoltre realizzato in poliestere riciclato al

100% e fa parte della nostra linea EcoProtect by CARLUCCI. La palette di 33 colori offre eleganti tonalità di beige e pietra, sfumature di rame e oro e un'ampia selezione di colori finemente graduati, ai quali il soffice filato di ciniglia conferisce una profondità particolarmente luminosa.

ES Deliciosamente mullido a la par que sostenible, nuestro artículo de doble propósito GLOW satisface prácticamente cualquier deseo. Por su construcción y su hilo de chenilla de altísimo pelo, este tejido adquiere una superficie tremendamente suave y un brillo lleno de vida. Como tejido decorativo voluminoso, GLOW presenta una caída fluida, al tiempo que convence como lujosa tela para tapicería con sus 100 000 ciclos Martindale. Además, este tejido se realiza con un 100 % de poliéster reciclado, lo que lo convierte en parte de nuestra línea EcoProtect by CARLUCCI. La paleta de 33 tonalidades ofrece, además de elegantes tonos beige

y piedra y matices cobrizos y dorados, una amplia selección de colores finamente escalonados que confieren a su mullido hilo de chenilla una profundidad especialmente brillante.

ZH 梦幻般的柔软与可持续性兼具，我们的两用产品 GLOW 几乎能满足所有需求。织物的结构和超高毛绒的雪尼尔纱线使其表面极为柔软，闪烁着生动的光泽。作为一款蓬松的装饰材料，GLOW 具有柔软、飘逸的垂感，同时作为豪华的软垫面料，其耐磨性达到 100,000 次马丁代尔法循环。此外，这款面料由 100 % 再生聚酯制成，属于我们的 EcoProtect by CARLUCCI 系列。33 种色彩的色卡不仅包括优雅的米色和岩石色调，还有铜色和金色色调，以及大量渐变色，蓬松的雪尼尔纱线为其增添了光彩夺目的层次感。

SEA OF BLOSSOMS

Fabric: SEA OF BLOSSOMS CA1850



EN The design of SEA OF BLOSSOMS impresses with its generous layout and the lovingly detailed execution of its floral motifs. Anchored on a luxurious heavy linen-viscose base, a breathtaking display of exotic blossoms unfolds with captivating elegance. Hibiscus and lilies intertwine with delicately rendered foliage, creating a truly unique and harmonious colour composition. SEA OF BLOSSOMS is available in two strikingly expressive colourways: In addition to the elegant natural colourway featuring tones of stone, gold, and copper, the vibrant green enchants with soft highlights of mauve and a rosy blush.

NL The design of SEA OF BLOSSOMS impresses with its generous layout and the lovingly detailed execution of its floral motifs. Anchored on a luxurious heavy linen-viscose base, a breathtaking display of exotic blossoms unfolds with captivating elegance. Hibiscus and lilies intertwine with delicately rendered foliage, creating a truly unique and harmonious colour composition. SEA OF BLOSSOMS is available in two strikingly expressive colourways: In addition to the elegant natural colourway featuring tones of stone, gold, and copper, the vibrant green enchants with soft highlights of mauve and a rosy blush.

DE Das Dessin von SEA OF BLOSSOMS beeindruckt durch die großzügige Anordnung und die liebevolle detailreiche Ausarbeitung der floralen Motive. Auf einer schweren Leinen-Viskose-Grundware breitet sich ein wunderbares Arrangement voller exotischer Blüten aus. Hibiskus und Lilien verbinden sich mit dem fein gezeichneten Blattwerk zu einer einzigartigen Farbkomposition. SEA OF BLOSSOMS ist in zwei ausdrucksstarken Kolorits erhältlich: Neben dem eleganten Naturcolorit in Stein, Gold und Kupfer verzaubert das kraftvolle Grün mit leichten Akzenten in Malve und Rosé.

FR Le dessin de SEA OF BLOSSOMS enchante par ses proportions généreuses ainsi que l'élaboration minutieuse et riche des motifs fleuris. Sur un tissu épais en lin et viscose se déploie ainsi un sublime enchevêtrement de fleurs exotiques. Fleurs de lys et d'hibiscus côtoient des motifs de feuilles finement représentées formant une composition colorée excep-



tionnelle. SEA OF BLOSSOMS se décline dans deux coloris élégants. En plus des nuances naturelles et élégantes doré, pierre et cuivre, un vert puissant aux reflets mauve et rose captive le regard.

IT Il design di SEA OF BLOSSOMS colpisce per la sua generosa disposizione e per l'elaborazione amorevolmente dettagliata dei motivi floreali. Una meravigliosa composizione di fiori esotici si stende su una pesante base di tessuto di lino e viscosa. Ibisco e gigli si combinano con il fogliame finemente disegnato per creare una composizione cromatica unica. SEA OF BLOSSOMS è disponibile in due espressivi colori: oltre all'elegante colorazione naturale in pietra, oro e rame, il potente verde incanta con un tocco leggero di malva e rosé.

ES El diseño de SEA OF BLOSSOMS impresiona por su generosa disposición y su cuidado acabado, rico

en detalles inspirados por motivos florales. Sobre un tejido base de lino y viscosa con cuerpo, se extiende una maravillosa composición repleta de flores exóticas. Los hibiscos y los lirios se dan la mano con un follaje de sutiles líneas para crear una composición de colores única. SEA OF BLOSSOMS se ofrece en dos expresivas tonalidades: además del elegante tono natural en piedra, oro y cobre, su verde intenso enamora con sus ligeros toques malva y rosados.

ZH SEA OF BLOSSOMS 的设计以其大气的布局和对花卉图案细致入微的雕琢令人惊叹。在厚重的亚麻粘胶底布上，铺陈着一幅充满异域风情的绝美花卉图景。木槿与百合交织于细腻的枝叶之间，形成独特的色彩构图。SEA OF BLOSSOMS 提供两种富有表现力的配色：除了以石灰色、金色和铜色为主调的优雅自然色系外，还有以浓郁绿色为基底，点缀锦葵色与玫瑰粉的活力配色，呈现出迷人的视觉层次。

GENEROUS LINEN RELOADED

Fabric: GENEROUS LINEN RELOADED
CA1213

EN Our trusted classic, GENEROUS LINEN RELOADED, has become an indispensable part of our portfolio, impressing with its relaxed appearance and soft drape. With its height of 310 cm, it serves as a versatile option for relaxed decorative applications. A subtle slub effect in the yarn of this easy-care linen blend fabric lends it an especially natural character. Following an extensive refresh, the neutral-toned colour palette has been expanded to include additional natural shades as well as a variety of elegant hues such as rosy blush, antique gold, and aquatic tones, bringing the total to 34 colours. Rediscover this timeless classic!

NL Onze beproefde klassieker GENEROUS LINEN RELOADED is niet meer weg te denken uit ons portfolio en overtuigt door zijn luchtige uitstraling en zachte val. Met zijn hoogte van 310 cm is hij als nonchalante decoratiestof universeel inzetbaar. Een fijn slubeffect in het garen van het onderhoudsvriendelijke linnen mengweefsel geeft hem bovendien een bijzonder natuurlijk karakter. In het kader van een uitgebreide update is het neutraal gehouden kleurenpalet nu uitgebreid met andere natuur tinten, maar ook met een groot aantal elegante schakeringen zoals rosé, oud goud of aquatinten. In totaal zijn er nu 34 kleuren. Ontdek deze tijdloze klassieker opnieuw!

DE Unser bewährter Klassiker GENEROUS LINEN RELOADED ist aus unserem Portfolio nicht mehr wegzudenken und überzeugt durch seine lässige Optik und den weichen Fall. Mit seiner Höhe von 310 cm ist er als legerer Deko universell einsetzbar. Ein feiner Slub-Effekt im Garn des pflegeleichten Leinenmischgewebes verleiht ihm zudem einen besonders natürlichen Charakter. Im Zuge eines umfassenden Updates wurde die neutral gehaltene Farbpalette nun um weitere Naturtöne, aber auch eine Vielzahl eleganter Schattierungen wie Rosé, Altgold oder Aquatöne auf insgesamt 34 Farben erweitert. Entdecken Sie diesen zeitlosen Klassiker neu!

FR Notre classique éprouvé GENEROUS LINEN RELOADED est devenu un incontournable de notre répertoire et séduit grâce à son esthétique épurée ainsi que son tombé tout en douceur. D'une hauteur de 310 cm, il sera un tissu de décoration léger à usage universel. Par ailleurs, grâce à un élégant effet flammé des fils, ce tissu mélangé en lin facile à entretenir présente un style particulièrement naturel. La palette de couleurs neutres a été actualisée en profondeur et se dote désormais de 34 coloris parmi lesquels on trouve des tons naturels, mais aussi une variété de nuances élégantes comme le rose, l'or patiné ou encore des tons vert d'eau. C'est le moment de redécouvrir ce classique intemporel !

IT Il nostro collaudato classico GENEROUS LINEN RELOADED è diventato parte integrante del



nostro portafoglio e convince per il suo look casual e il suo morbido drappaggio. Con un'altezza di 310 cm, può essere utilizzato universalmente come decorazione casual. Un sottile effetto Slub nel filato del tessuto misto lino di facile manutenzione gli conferisce un carattere particolarmente naturale. Nell'ambito di un aggiornamento completo, la tavolozza dei colori neutri è stata ampliata per includere toni più naturali e una varietà di tonalità eleganti come il rosato, l'oro antico e i toni dell'acqua, portando il totale a 34 colori. Riscopri questo classico senza tempo!

ES Nuestro clásico contrastado GENEROUS LINEN RELOADED es ya una parte indispensable de nuestra gama y convence por su estética desenfadada y su suave caída. Con su altura de 310 cm, se puede utilizar universalmente como tejido decorativo casual. El sutil efecto flamé del hilo del tejido de mezcla de lino

fácil de mantener le confiere además un carácter especialmente natural. Como parte de una actualización integral, la paleta de colores neutros se ha ampliado con nuevos tonos naturales, pero también con una variedad de elegantes propuestas de color como el rosado, el oro viejo o tonos aguamarina, hasta un total de 34 colores. ¡Redescubra este clásico atemporal!

ZH 我们的经典之作 GENEROUS LINEN RELOADED 已成为我们产品组合中不可或缺的一部分，以其随性的外观和柔软的垂感而备受青睐。其 310 cm 的高度使其成为一款百搭的休闲装饰面料。在易于打理的亚麻混纺织物中，纱线的精细竹节效果为其增添了独特的自然质感。在全面更新中，原本中性色调的调色板进一步扩展，新增了更多自然色调以及一系列优雅的渐变色彩，如玫瑰色、古金色和水绿色，总色彩数量达到 34 种。重新发现这款永恒的经典吧！



EN Inspiration for this theme is drawn from the sky, resembling a vast landscape of white, silver and gold from the first cool rays of light in the morning to the golden glow of evening. In this delicate but confident world, transitions are fluid and the surfaces soft and natural. GOLDEN SPACE exudes a warm and radiant aura.

Elaborate finishing techniques bring fine natural materials to a new level. Extraordinary ornaments, some of them created using the fil coupé technique, and metallic effects lend the textiles a luxurious look. Their three-dimensional textures produce a sophisticated interplay of light and shadow. A wide range of sumptuous and innovative wallcoverings, some with opulent embroideries, leaves nothing to be desired when it comes to timeless yet extravagant interior design.

NL De lucht, die van de eerste koude lichtstraal in de ochtend tot aan de goudkleuren in de avond lijkt op een wijds landschap van wit, zilver en goud, is de inspiratie voor dit thema. In deze wereld, zacht en tegelijkertijd soeverein, zijn de overgangen vloeiend en de oppervlakken zacht en natuurlijk. Zo verspreidt GOLDEN SPACE een warm en stralend aura. Stijlvolle natuurlijke materialen worden opgewaardeerd door intensieve finish-methoden. Bijzondere ornamenten, deels in fil-coupé-techniek, en metaalachtige effecten geven het textiel een luxueuze uitstraling. Hun driedimensionale textuur creëert daarbij een verjijnd spel van licht en schaduw. Een groot palet met kostbare en innovatieve wallcoverings, deels weelderig geborduurd, vervult alle wensen voor een tijdloos en tegelijk extravagant interieurdesign.

DE Der Himmel, der vom ersten kühlen Lichtstrahl am Morgen bis zum goldenen Glühen am Abend wie eine weite Landschaft aus Weiß, Silber und Gold anmutet, ist die Inspiration für dieses Thema. In dieser Welt, die zart und zugleich souverän wirkt, sind die Übergänge fließend und die Oberflächen soft und natürlich. So verströmt GOLDEN SPACE eine

warme und strahlende Aura. Aufwendige Finish-Verfahren heben edle Naturmaterialien auf ein neues Level. Außergewöhnliche Ornamente, teils in Fil-coupé-Technik, und metallische Effekte verleihen den Textilien eine luxuriöse Ausstrahlung. Ihre dreidimensionalen Texturen erschaffen dabei ein raffiniertes Spiel aus Licht und Schatten. Eine große Palette an kostbaren und innovativen Wallcoverings, teils opulent bestickt, lässt keine Wünsche offen für zeitloses und zugleich extravagantes Interiordesign.

FR Ce thème s'inspire du ciel semblable à une toile ponctuée de blanc, doré et argenté, des premières lueurs du matin aux rayons dorés du crépuscule. Dans cet univers à la fois délicat et affirmé, les transitions se font fluides et les surfaces douces et organiques. Ainsi, GOLDEN SPACE diffuse une aura chaleureuse et rayonnante. Des processus de finition minutieux ont permis de sublimer ces matières naturelles et élégantes. Les ornements extraordinaires élaborés en partie selon la technique du fil coupé ainsi que les effets métalliques offrent aux étoffes une esthétique raffinée. De plus, leurs textures en relief créent un jeu élégant d'ombre et de lumière. Découvrez une vaste gamme de revêtements muraux raffinés et innovants, parés en partie de broderies généreuses, qui sauront répondre à toutes vos envies pour créer un style à la fois intemporel et grandiose.

Des processus de finition minutieux ont permis de sublimer ces matières naturelles et élégantes. Les ornements extraordinaires élaborés en partie selon la technique du fil coupé ainsi que les effets métalliques offrent aux étoffes une esthétique raffinée. De plus, leurs textures en relief créent un jeu élégant d'ombre et de lumière. Découvrez une vaste gamme de revêtements muraux raffinés et innovants, parés en partie de broderies généreuses, qui sauront répondre à toutes vos envies pour créer un style à la fois intemporel et grandiose.

IT Il cielo, che appare come un vasto paesaggio di bianco, argento e oro dal primo raggio di luce fresca del mattino al bagliore dorato della sera, è l'ispirazione per questo tema. In questo mondo, che appare allo stesso tempo delicato e sicuro, le transizioni sono fluide e le superfici morbide e naturali. GOLDEN SPACE emana un'aura calda e radiosa. Elaborati processi di finitura portano i materiali naturali pregiati a un nuovo livello. Ornamenti insoliti, in parte in tecnica fil coupé, ed effetti metallici conferiscono ai tessuti un aspetto lussuoso. Le loro texture tridimensionali creano un sofisticato gioco di luci e

ombre. Un'ampia gamma di Wallcovering preziosi e innovativi, alcuni opulentemente ricamati, non lascia nulla a desiderare per un design d'interni senza tempo e al tempo stesso stravagante.

ES El cielo, que desde el primer y frío rayo de luz de la mañana hasta el resplandor dorado de la tarde emula un vasto paisaje de color blanco, plata y oro, es la inspiración para este tema. En este mundo, suave y rotundo al mismo tiempo, las transiciones son fluidas; las superficies, suaves y naturales. GOLDEN SPACE emana así un aura cálida y radiante.

Laboriosos procesos de acabado llevan los nobles materiales naturales a un nuevo nivel. Ornamentos inusuales, realizados en parte con la técnica fil coupé, y efectos metálicos otorgan a los tejidos un aura lujosa. Sus texturas tridimensionales crean un sofisticado juego de luces y sombras. Una amplia paleta de revestimientos de pared exquisitos e innovadores, algunos de ellos con bordados opulentos, satisfacen todos los deseos de un diseño de interiores atemporal a la par que extravagante.

ZH 该主题的灵感来源于天空，从清晨第一缕凉爽的光线到傍晚的金色余晖，宛如一片由白色、银色和金色构成的广阔景观。在这个精致而自信的世界中，画面过渡流畅，表面柔软自然。GOLDEN SPACE 散发着温暖而耀眼的光芒。

精湛的加工工艺将优质天然材料提升到了一个新的高度。不同寻常的装饰（部分采用 Fil-coupé 技术）和金属效果赋予了纺织品奢华的外观。其三维纹理营造出精致的光影交错效果。一系列豪华而新颖的壁纸，部分饰有华丽的刺绣，为经典而又不失奢华的室内装潢提供了无限可能，满足所有需求。

CHILL AWAY

Fabric: CHILL AWAY CA1769



EN The casual dual-purpose fabric CHILL AWAY captivates with its timeless and highly elegant plain design. The blend of a linen mélange in the warp and fine chenille yarn in the weft gives CHILL AWAY its distinctly natural appearance, which is further enhanced by a calender finish that imparts a silky sheen. Its soft texture makes our versatile fabric an excellent choice for luxurious decoration fabric applications. The extensive palette of 26 colourways ranges from relaxed natural tones to elegant metallics and muted gemstone shades, offering the perfect match for every interior style.

NL Het nonchalante dual-purpose-artikel CHILL AWAY maakt indruk als tijdloze, zeer elegante uni. Dankzij de combinatie van een linnenmélange in de ketting met een fijn chenillegaren in inslagrichting heeft CHILL AWAY een heel natuurlijke uitstraling, die wordt veredeld door een aansluitende kalender-finish en een zijdeachtige glans verkrijgt. Doordat hij zacht aanvoelt, is onze allrounder ook uitstekend te gebruiken als luxueuze decoratiestof. Het uitgebreide palet met 26 kleurstellingen biedt van nonchalante natuurtinten tot elegante metaal- en geschakeerde edelsteentinten tot elegante metaal- en geschakeerde edelsteentinten tot elegante metaal- en geschakeerde edelsteentinten.

DE Der lässige Dual-Purpose-Artikel CHILL AWAY begeistert als zeitloser, hocheleganter Uni. Die Kombination aus einer Leinenmélange in der Kette mit einem feinen Chenillegarn in Schussrichtung verleiht CHILL AWAY einen sehr natürlichen Look, der durch ein anschließendes Kalender-Finish veredelt wird und einen seidigen Schimmer erhält. Durch seinen sanften Griff ist unser Allrounder auch hervorragend als luxuriöser Dekostoff einsetzbar. Die umfangreiche Palette von 26 Kolorits bietet von lässigen Naturtönen bis hin zu eleganten Metall- und abgetönten Edelsteintönen den passenden Ton für jeden Einrichtungsstil.

FR Le tissu uni double usage au style épuré CHILL AWAY enchante par son esthétique intemporelle très élégante. L'association de mélange de lin dans la chaîne et d'un fil chenille fin dans le sens de la trame donne à CHILL AWAY un effet résolument naturel leimbré par une finition calandree et un reflet soyeux. À travers son toucher doux, ce tissu polyvalent se prêtera tout aussi bien comme tissu de décoration raffiné. La vaste palette de 26 coloris propose des tons naturels épurés, des

nuances élégantes métalliques et des teintes douces de pierres précieuses. Une sélection idéale pour se fondre dans tous les styles d'intérieurs.

IT L'articolo casual Dual-Purpose CHILL AWAY è una tinta unita elegante e senza tempo. La combinazione di un lino mélange nell'ordito e di un sottile filato di ciniglia nella trama conferisce a CHILL AWAY un aspetto molto naturale, che viene perfezionato da una successiva finitura a calandra, che gli conferisce una lucentezza setosa. Grazie alla sua morbidezza al tatto, il nostro passe-partout è ideale anche come lussuoso tessuto da decorazione. L'ampia gamma di 26 colori offre la tonalità giusta per ogni stile di arredamento, dai toni naturali e casual alle eleganti sfumature metalliche e di gemme colorate.

ES El artículo casual de doble propósito CHILL AWAY apasiona como un liso atemporal de excepcional elegancia. La combinación de un moteado de lino en la urdimbre con un fino hilo de chenilla en la trama otorga a CHILL AWAY un look muy natural que se realza con un acabado calandrado posterior que le confiere un brillo sedoso. Gracias a su suave tacto, nuestro todoterreno también es ideal como lujoso te-



jido para decoración. Su amplia paleta de 26 tonalidades ofrece desde tonos naturales desenfados hasta matices metálicos y de gemas, escalonados para ofrecer el tono adecuado para cada estilo de decoración.

ZH 休闲两用产品 CHILL AWAY 以其永恒的优雅纯色设计大受欢迎。通过将亚麻混纺纱线作为经纱与细腻的雪尼尔纱线作为纬纱相结合，CHILL AWAY 呈现出一种非常自然的外观，再经过压光处理，赋予其丝绸般的光泽。凭借其柔软的手感，这款全能面料也非常适合作为豪华的装饰面料使用。其丰富的 26 种配色方案从休闲的自然色调到优雅的金属色调和轻柔的宝石色调，为每种装饰风格提供了完美的选择。

SERENADE

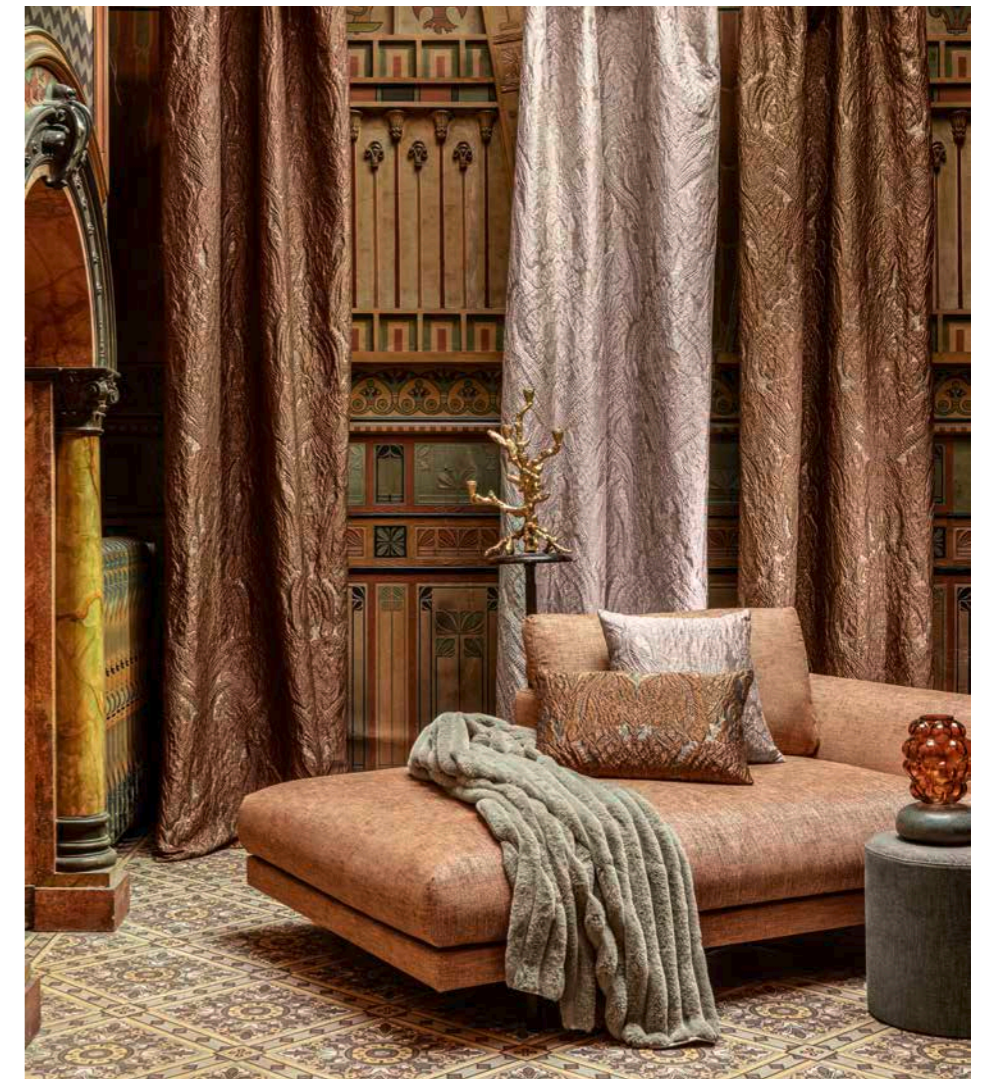
Fabric: SERENADE CA1817



EN The sophisticated decoration fabric SERENADE is a true masterpiece of authentic Italian weaving artistry. It draws inspiration from the extraordinary appearance of antique leather wallpapers with gold embossing. Its extravagant metallic-toned ornamentation is generously embedded into a background of the finest linen yarn, featuring a beautifully aged patina. Through a special weaving technique, the design develops a voluminous surface and a captivating sculptural character, where the ornament appears as a three-dimensional relief. Whether in elegant neutral shades like cream, platinum, bronze, or copper, or in subtle hues like rose, azure, or jade, SERENADE exudes unique elegance.

NL De mondaine decoratiestof SERENADE is een hoogtepunt van echte Italiaanse weefkunst. De inspiratie hiervoor is de bijzondere verschijningsvorm van goudleerbehang. Zijn extravagante, in metaalachtige tinten uitgevoerde ornament is royaal opgenomen in een ondergrond van zeer fijn linnen garen en heeft een gepateneerde structuur. Door middel van een speciale weeftechniek ontwikkelt het dessin een volumineus oppervlak en een fascinerend sculpturaal karakter, waarin het ornament op een driedimensionaal reliëf lijkt. In elegante neutrale schakeringen zoals crème, platina, brons of koper maar ook in decente kleuren zoals rosé, azuur of jade straalt SERENADE unieke elegantie uit.

DE Der mondäne Dekorationsstoff SERENADE ist ein Highlight echter italienischer Webkunst. Er ist inspiriert vom außergewöhnlichen Erscheinungsbild alter Ledertapeten mit Goldprägung. Sein extravagantes, in metallischen Tönen gehaltenes Ornament ist großzügig in einen Fond aus feinstem Leinengarn eingelassen und weist eine patinierte Struktur auf. Mittels einer speziellen Webtechnik entwickelt das Dessin eine voluminöse Oberfläche und einen faszinierenden skulpturalen Charakter, in dem das Orna-



ment wie ein dreidimensionales Relief erscheint. Sowohl in eleganten neutralen Schattierungen wie Creme, Platin, Bronze oder Kupfer als auch dezenteren Farbigkeiten wie Rosé, Azur oder Jade verströmt SERENADE einzigartige Eleganz.

FR Le tissu de décoration chic SERENADE est un sublime exemple du tissage italien. Il s'inspire de l'esthétique grandiose du cuir doré de Cordoue. Son ornement remarquable dans des tons métalliques est disposé de manière généreuse sur un fond en lin de grande qualité et présente une structure patinée. Selon une technique de tissage spécial, le dessin présente une surface en relief et une esthétique sculpturale fascinante dans laquelle l'ornement paraît en relief. Que ce soit dans des nuances neutres élégantes comme le crème, le platine, le bronze et le cuivre ou bien des teintes douces de rose, bleu azur ou vert jade, SERENADE diffuse une élégance exceptionnelle.

IT Il sofisticato tessuto da decorazione SERENADE è il fiore all'occhiello dell'autentica tessitura italiana. Si ispira all'aspetto straordinario della vecchia carta da parati in pelle con rilievi in oro. Il suo stravagante ornamento in toni metallici è generosamente inserito in un fondo di finissimo filato di lino e presenta una texture patinata. Utilizzando una speciale tecnica di tessitura, il disegno sviluppa una superficie voluminosa e un affascinante carattere scultoreo in cui l'ornamento appare come un rilievo tridimensionale. SERENADE emana un'eleganza unica in eleganti

tonalità neutre come il crema, il platino, il bronzo o il rame, ma anche in colori tenui come il rosé, l'azzurro o la giada.

ES El sofisticado tejido para decoración SERENADE es todo un hito del auténtico arte textil italiano. Se inspira en la extraordinaria estética de los antiguos guadamecís brocados. Su extravagante ornamentación en tonos metálicos se engarza generosamente en un fondo de hilo de lino de la más alta calidad y exhibe una estructura con patina. Mediante una técnica de tejido especial, el diseño desarrolla una superficie voluminosa y un carácter escultórico fascinante, en el que la ornamentación se antoja un relieve tridimensional. Tanto en elegantes propuestas de color neutras como crema, platino, bronce o cobre como en colores discretos como rosado, azul o jade, SERENADE irradia una elegancia única.

ZH 时尚的装饰面料 SERENADE 是意大利精湛织造工艺的杰作。其灵感源自带有金色压花的旧皮革墙纸的非凡外观。这款面料以金属色调的华丽图案为特色，这些图案被巧妙地嵌入最优质的亚麻纱线基底中，呈现出一种仿古的质感。通过特殊的编织技术，图案展现出丰富的表面和迷人的雕塑感，使装饰图案如同三维浮雕栩栩如生。SERENADE 以优雅的中性色调（如奶油色、铂金色、古铜色或铜色）以及微妙的色彩（如玫瑰色、蔚蓝色或玉石绿色）散发出独特的优雅气质。

IN THE AIR

Fabric: INTHEAIR CA1823



EN With IN THE AIR, we present a semi-transparent fabric with an authentic character that allows a view to the outside while its robust, naturally toned yarns make a strong statement within the room. The extraordinary lino cloth, with its handwoven appearance, is distinguished by the use of high-quality materials such as linen and wool, spun into relaxed yarns with a lively texture. IN THE AIR is available in six colourways, featuring pure wool white, subtle natural shades, and warm tones of wheat and rust.

ZENITH

Fabric: ZENITH CA1816

EN Pure, airy linen has always captivated with its timeless natural charm. Finely twisted, expressive yarns with the typical slub effect give our lightweight, room-high decoration fabric ZENITH its distinctive character. This pure linen fabric gains a sporty twist through its twill weave and the combination of two different yarn colours. Available in 25 colours, including a variety of neutrals and subtle hues like gentle blue shades, muted orange, and refreshing sea green, ZENITH offers endless possibilities for airy, casual interiors.

NL Puur, luchtig linnen is al heel lang aantrekkelijk door zijn tijdloze natuurlijkheid. Fijn gedraaide, expressieve garens met het typische slubeffect geven onze lichte, kamerhoge decoratiestof ZENITH precies dit karakter. Het artikel van zuiver linnen krijgt door zijn keperbinding en de combinatie van twee verschillende kleuren garens bovendien een sportieve twist. 25 kleuren, waaronder talrijke neutrale kleuren maar ook decenterende kleuren zoals zachte blauwchakeringen, gescha-

NL Met IN THE AIR presenteren wij een in-between met een authentiek karakter, die een blik naar buiten mogelijk maakt, maar door zijn bijzonder krachtige, natuurlijk gehouden garens tegelijkertijd in de ruimte aanwezig is. Het buitengewone gaasweefsel met een handgeweven uitstraling onderscheidt zich door het gebruik van hoogwaardige materialen zoals linnen en wol, die tot nonchalante garens met een levendig oppervlak zijn versponnen. IN THE AIR is ontworpen in zes kleurstellingen en omvat puristisch wolwit, decenterende natuurnuances en een warme tarwe- en roest-tint.

DE Mit INTHEAIR präsentieren wir einen In-between mit authentischem Charakter, der den Blick nach draußen ermöglicht, aber durch seine besonders kräftigen, natürlich gehaltenen Garne zugleich präsent im Raum ist. Das außergewöhnliche Drehergewebe in Handweboptik zeichnet sich durch die Verwendung hochwertiger Materialien wie Leinen und Wolle aus, die zu lässigen Garnen mit einer lebendigen Oberfläche versponnen wurden. IN THE AIR ist in sechs Kolorits konzipiert und beinhaltet puristisches Wollweiß ebenso wie dezente Natuurnuancen und einen warmen Weizen- oder Rostton.

FR Avec IN THE AIR, nous proposons un tissu semi-transparent au charme authentique qui saura attirer les regards grâce à ses fils particulièrement robustes à l'effet naturel. Le remarquable tissu gaze qui semble tissé à la main se distingue à travers l'utilisation de matières de qualité comme le lin et la laine, travaillés afin de créer une surface dynamique. IN THE AIR se décline à travers six coloris notamment un blanc laine pur, des nuances naturelles douces ou encore des teintes chaleureuses jaune blé ou rouille.

keerd oranje of fris zeegroen, bieden onbeperkte mogelijkheden voor luchtig nonchalante interieurs.

DE Pures, luftiges Leinen begeistert seit jeher durch seine zeitlose Natürlichkeit. Fein gedrehte, ausdrucksstarke Garne dem typischen Slub-Effekt verleihen unserem leichten raumhohen Deko ZENITH genau diesen Charakter. Der Artikel aus reinem Leinen erhält durch seine Körperbindung und die Kombination von zwei unterschiedlichen Garnfarben außerdem einen sportiven Twist. 25 Farben, darunter zahlreiche Neutrals, aber auch dezente Farbigkeiten wie sanfte Blauschattierungen, abgetöntes Orange oder erfrischendes Seegrün bieten unendliche Möglichkeiten für luftig lässige Interieurs.

FR Pur et aérien, le lin séduit depuis toujours grâce à son effet naturel intemporel. Les fils légèrement torsadés et expressifs à l'effet flammé typique confèrent justement ce style à notre tissu de décoration en grande hauteur ZENITH. À travers son armure sergé et l'association de deux couleurs de fils différentes, ce tissu en lin pur présente également une esthétique dynamique. La palette de 25 couleurs propose de nombreuses teintes neutres, mais aussi des nuances douces telles que des tons délicats de bleu, un

IT Con INTHEAIR, presentiamo un tessuto semitransparente dal carattere autentico che permette di guardare all'esterno, ma è anche presente nella stanza grazie ai suoi filati naturali particolarmente resistenti. L'insolito tessuto garza, dall'aspetto artigianale, è caratterizzato dall'uso di materiali di alta qualità come il lino e la lana, che sono stati filati in filati casual dalla superficie vivace. INTHEAIR è disponibile in sei varianti di colore, tra cui il bianco lana più puro, le sfumature naturali e i toni caldi del grano o della ruggine.

ES Con IN THE AIR, presentamos un in-between de carácter auténtico que deja ver el exterior, pero que al mismo tiempo se manifiesta en los espacios gracias a sus hilos extremadamente resistentes y naturales. Esta excepcional gasa de vuelta con aspecto artesano se distingue por el uso de materiales de alta calidad como el lino y la lana, que se combinan para crear hilos desenfadados con una superficie llena de vida. IN THE AIR se ha concebido en seis tonalidades, desde un purista blanco lana hasta matices naturales discretos y un cálido tono trigo u óxido.

ZH 通过 IN THE AIR, 我们呈现了一款具有真实质感的过渡产品, 它既能让人联想到户外的自然气息, 又因其特别坚韧且自然的纱线而在空间中显得格外醒目。这款独特的纱罗织物采用手工编织的外观, 选用了亚麻和羊毛等高品质材料, 纺制成具有生动表面的休闲纱线。IN THE AIR 设计了六种配色, 包括纯粹的羊毛白色、柔和的自然色调以及温暖的麦色或铁锈色。



orange poudré ou encore un vert d'eau rafraîchissant, comme autant de possibilités pour façonner un intérieur d'une élégance tout en légèreté.

IT Il lino puro e arioso ha sempre ispirato con la sua naturalezza senza tempo. I filati finemente ritorti ed espressivi, con il tipico effetto Slub, conferiscono al nostro tessuto ZENITH, da decorazione leggero e in doppia altezza, proprio questo carattere. L'armatura twill e la combinazione di due diversi colori di filato conferiscono a questo capo in puro lino un tocco sportivo. 25 colori, tra cui numerosi neutri, ma anche tonalità delicate come le morbide sfumature del blu, l'arancione o il rinfrescante verde mare, offrono infinite possibilità per interni ariosi e disinvolti.

AMBIENCE

Fabric: AMBIENCE CA1815

EN This room-high fabric promises pure softness and a contemporary look. Thanks to a fine chenille yarn with a high-quality linen blend, AMBIENCE boasts a subtle, almost powdery surface that makes colours appear both clear and delicate. In addition to a wide range of cream, stone, and brown tones, the palette of 26 colours also includes subtle hues like muted rose, linen green, deep turquoise, and cool sapphire blue.

NL Deze kamerhoge decoratiestof belooft pure zachtheid en een contemporaine look. Dankzij een fijn chenillegaren met hoogwaardig linnenaandeel beschikt AMBIENCE over een decent, bijna poederachtig oppervlak, waarop kleuren zowel zacht als helder uitkomen. Behalve een breed scala aan crème-, steen- en bruintinten heeft het palet met 26 kleuren ook subtiele kleuren zoals gebroken rosé, linnegroen, diep turkoois en koel saffierblauw.

DE Dieser raumhohe Deko verspricht pure Softness und einen kontemporären Look. Dank eines feinen Chenillegarns mit hochwertigem Leinenanteil verfügt AMBIENCE über eine dezente, fast pudrige Oberfläche, die Farben zugleich klar und zart erscheinen lässt. Neben einem breiten Spektrum an Creme-, Stein und Brauntönen zeigt die Palette von 26 Farben auch subtile Farbigkeiten wie gebrochenes Rosé, Leinengrün, tiefes Türkis und kühles Saphirblau.

FR Ce tissu de décoration en grande hauteur est la promesse d'une pure douceur et d'un style contemporain. Grâce au fil chenille fin associé à du lin, AMBIENCE dispose d'une surface discrète quasi poudrée permettant de dévoiler ses couleurs de manière claire et douce. Outre le vaste spectre de tons crème, pierre et marron, la palette de 26 couleurs révèle aussi des nuances subtiles comme le rose poudré, le vert lin, le turquoise profond ou encore un bleu saphir rafraîchissant.

IT Questo tessuto da decorazione in doppia altezza promette pura morbidezza e un look contem-

ES Este lino puro y vaporoso cautiva desde siempre por su naturalidad atemporal. Sus hilos de torcido fino y expresivos con el típico efecto flammé confieren a nuestro ligero tejido decorativo ZENITH de gran altura precisamente este carácter. Este artículo de lino puro adquiere además un toque deportivo gracias a su tejido de sarga y a la combinación de dos colores de hilo diferentes. 25 colores, entre ellos numerosos tonos neutros, pero también colores discretos como suaves tonos de azul, naranja escalonado o un refrescante verde mar; ofrecen infinitas posibilidades para crear interiores desenfadados de efecto vaporoso.

ZH 纯净、透气的亚麻面料以其永恒的自然魅力一直备受青睐。精细捻制的、富有表现力的纱线赋予了我们的轻盈落地款装饰面料 ZENITH 典型的竹节效果, 使其独具特色。这款纯亚麻面料通过斜纹编织和两种不同纱线颜色的组合, 还增添了一丝运动风格。25 种颜色, 包括众多中性色调以及柔和的色彩, 如淡雅的蓝色、柔和的橙色或清新的海绿色, 为打造轻盈休闲的室内装潢提供了无限可能。



poraneo. Grazie a un filato di ciniglia fine con un contenuto di lino di alta qualità, AMBIENCE ha una superficie sottile, quasi polverosa, che fa apparire i colori chiari e delicati allo stesso tempo. Oltre a un ampio spettro di toni crema, pietra e marrone, la tavolozza di 26 colori presenta anche tonalità delicate come il rosé spezzato, il verde lino, il turchese profondo e il blu zaffiro freddo.

ES Este tejido decorativo de gran altura promete pura suavidad y un look contemporáneo. Gracias a un fino hilo de chenilla con una proporción de lino de alta calidad, AMBIENCE presenta una superficie discreta, casi difuminada, que hace que los colores parezcan cla-

ros y delicados a un tiempo. Además de un amplio abanico de tonos crema, piedra y marrón, su paleta de 26 colores también ofrece tonalidades sutiles como un rosado roto, un verde lino, un turquesa intenso y un fresco azul zafiro.

ZH 这款落地款装饰面料承诺带来纯粹的柔软感和现代感。由于采用了含有优质亚麻成分的精细雪尼尔纱线, AMBIENCE 的表面细腻如粉, 使色彩既清晰又精致。除了广泛的奶油色、岩石色和棕色色调外, 26 种颜色的色卡还包括微妙的色彩, 如柔和的玫瑰色、亚麻绿、深绿松石色和冷调的蓝宝石色。

GOLDEN SPACE – ECOPROTECT BY CARLUCCI

Fabric: GOLDEN SPACE CA1838

EN GOLDEN SPACE is inspired by the weightless expanse of the horizon and impresses with a breathtaking room-high dégradé. The casual canvas fabric has been enhanced with an extravagant foil print, lending it the appearance of being dipped in liquid metal, a subtle eye-catcher for rooms with that special touch. The metallic print features a finely drawn structure that allows for a particularly delicate gradient. The natural base material of GOLDEN SPACE is composed of equal parts linen and BCI cotton, making this elegant fabric part of the EcoProtect by CARLUCCI line. The fabric is available in three luxurious natural shades, each refined with either silver or gold.

NL GOLDEN SPACE is geïnspireerd op de zorge-loze wijdte van de horizon en maakt indruk door een adembenemende kamerhoge dégradé. Het nonchalante linnenweefsel is met een extravagante foliedruk veredeld en komt over alsof het in vloeibaar metaal is gedoopt – een decorende blikvanger voor ruimtes met net dat beetje extra. De metallic print heeft een fijn getekende structuur, die een bijzonder zacht verloop mogelijk maakt. De natuurlijke basisstof van GOLDEN SPACE bestaat in gelijke delen uit linnen en BCI-katoen, waardoor de elegante decoratiestof ook bij de EcoProtect by CARLUCCI-lijn hoort. Het artikel is in drie luxueuze natuurschakeringen verkrijgbaar, die deels in zilver, deels in goud zijn veredeld.

DE GOLDEN SPACE ist inspiriert von der schwerelosen Weite des Horizonts und beeindruckt durch einen atemberaubenden raumhohen Dégradé. Das lässige Leinwandgewebe wurde mit einem extravaganten Foilprint veredelt und wirkt dabei wie in flüssiges Metall eingetaucht – ein dezenter Eyecatcher für Räume mit dem gewissen Extra. Der Metallicprint

ELYSIAN

Fabric: ELYSIAN CA1839

EN ELYSIAN captivates with its subtle interplay of polychromatic yarns and precious matte-gloss effects. The opulent jacquard combines floral vine motifs with delicate graphic patterns. The delicate leaves and geometric elements are bordered by fine fringes using intricate fil-coupé technique, resting on a luxuriously shimmering satin background. These are interspersed with free elements that resemble brushstrokes in metallic tones. Five elegant colourways, from refined cream, rich copper brown, and delicate rose to glowing old gold with olive and mystical petrol, offer a perfect palette for any taste.

NL ELYSIAN fascineert door zijn subtiele spel van polychrome garens en kostbare mat-glanseffecten. De

weist eine fein gezeichnete Struktur auf, die einen besonders zarten Verlauf ermöglicht. Die natürliche Grundware von GOLDEN SPACE besteht je zur Hälfte aus Leinen und BCI-Cotton, wodurch der elegante Deko zugleich zur „EcoProtect by CARLUCCI“-Linie gehört. Der Artikel ist in drei luxuriösen Naturschattierungen erhältlich, die teils in Silber, teils in Gold veredelt wurden.

FR GOLDEN SPACE s'inspire de l'immensité de l'horizon et séduit grâce à son époustouffant dégradé déployé en grande hauteur. Ce tissu épuré se pare d'une impression métallique remarquable et semble ainsi avoir été plongé dans du métal en fusion. De cette manière, il captive l'attention avec subtilité dans les intérieurs pleins de charme. L'imprimé métallique présente une structure fine permettant un aspect particulièrement délicat. Le fond naturel de GOLDEN SPACE est composé à moitié en lin et en coton BCI. Ce tissu de décoration élégant fait donc partie de la collection EcoProtect by CARLUCCI et se décline dans trois nuances chic sublimées partiellement en argenté ou doré.

IT GOLDEN SPACE si ispira alla distesa senza peso dell'orizzonte e colpisce per il suo dégradé mozzafiato in doppia altezza. Il tessuto casual in tela è stato rifinito con una stravagante stampa in lamina e sembra essere stato immerso in metallo liquido: un discreto oggetto di design per gli ambienti con quel qualcosa in più. La stampa metallica ha una texture finemente disegnata che crea un gradiente particolarmente delicato. Il tessuto di base naturale di GOLDEN SPACE è composto per metà da lino e per metà da cotone BCI, rendendo questo elegante articolo da decorazione parte della linea EcoProtect by CARLUCCI. L'articolo è disponibile in tre lussuose tonalità naturali, alcune delle quali rifinite in argento e altre in oro.

ES GOLDEN SPACE se inspira en la ingrátida amplitud del horizonte y sorprende con un impresionante degradado de gran altura. Este tejido liso desenfadado se acaba con un extravagante estampado por

weelderige jacquard combineert gebloemde rankmotieven met fijne grafische patronen. De zachte bladeren en geometrische elementen worden daarbij door middel van de intensieve fil-coupé-techniek omzoomd door fijne franjes, die op de luxueus glanzende satijnen ondergrond liggen. Zij worden onderbroken door vrije elementen, die lijken op penseelstreken in metaalachtige tinten. Vijf elegante kleurstellingen vervullen alle wensen, van edel crème, verzadigd koperbruin, zacht rosé, gloeiend oud goud met olijfgroen tot mysterieus petrol.

DE ELYSIAN fasziniert durch sein subtiles Spiel von polychromen Garnen und kostbaren Matt-Glanz-Effekten. Der opulente Jacquard verbindet florale Rankenmotive mit feinen grafischen Mustern. Die zarten Blätter und geometrischen Elementen werden dabei mittels aufwendiger Fil-coupé-Technik von feinen Fransen umsäumt, die auf dem luxuriös schimmernden Satinfond aufliegen. Sie werden unterbrochen von freien Elementen, die wie Pinselstriche in metallischen Tönen anmuten.



láminas que produce un efecto de inmersión en metal líquido, un discreto reclamo para espacios con un toque especial. El estampado metálico presenta una estructura de sutiles líneas que permite un degradado excepcionalmente delicado. El tejido base natural de GOLDEN SPACE está compuesto a partes iguales por lino y algodón BCI, lo que convierte a este elegante tejido decorativo en parte de nuestra línea EcoProtect by CARLUCCI. Este artículo se ofrece en tres lujosas propuestas de color naturales, realizadas en plata o en oro.

ZH GOLDEN SPACE 的灵感来自地平线的无垠广阔,并通过令人叹为观止的空间渐变效果给人留下深刻印象。这款休闲帆布织物经过奢华的金属箔印花处理,仿佛浸入液态金属中——为空间增添了一抹精致的视觉焦点。金属印花具有细腻的纹理结构,能够实现特别柔和的渐变效果。GOLDEN SPACE 的天然基布由亚麻和 BCI 棉各占一半制成,因此这款优雅的装饰面料也属于 CARLUCCI 的 EcoProtect 系列。该产品有三种奢华的自然色调可供选择,部分采用银色处理,部分采用金色处理。

Fünf elegante Kolorits, vom edlen Creme, satten Kupferbraun, zarten Rosé über glühendes Altgold mit Oliv bis hin zu zum mystischen Petrol lassen keine Wünsche offen.

FR ELYSIAN captive les regards grâce à son jeu subtil entre ses fils multicolores et ses ravissants effets mat-brillant. Ce jacquard généreux allie des motifs fleuris en filigrane à des motifs graphiques. Sur le fond en satin au scintillement chic obtenu grâce à la technique du fil coupé, les feuilles délicates et les éléments géométriques sont entourés de fines franges. Les franges sont interrompues par des éléments semblables à des coups de pinceau aux nuances métalliques. Avec ses cinq coloris élégants – blanc crème raffiné, marron cuivré vif, rose tendre, ou patiné chaleureux, vert olive et bleu pétrole mystérieux – ELYSIAN répond à toutes les envies.

IT ELYSIAN affascina con il suo sottile gioco di filati policromi e preziosi effetti opachi e lucidi. L'opu-

lento jacquard combina motivi floreali a vite con raffinati motivi grafici. Le delicate foglie e gli elementi geometrici sono orlati da sottili frange realizzate con un'elaborata tecnica fil coupé, che si appoggiano sul fondo di raso lussuosamente scintillante. Sono interrotti da elementi liberi che sembrano pennellate di colori metallici. Cinque eleganti varianti di colore, dall'elegante crema, al ricco marrone ramato e al delicato rosé, fino all'incandescente oro antico con oliva e al mistico petrolio, soddisfano ogni desiderio.

ES ELYSIAN fascina por su sutil juego de hilos policromados y exquisitos efectos brillo-mate. Este opulento jacquard combina motivos florales de enredaderas con delicados estampados gráficos. Sus delicadas hojas y elementos geométricos se bordean con finos flecos mediante una elaborada técnica de fil coupé, los cuales reposan sobre el fondo de satén lujoso y brillante. Se ven interrumpidos por elementos libres que emulan pinceladas en tonos metálicos. Cinco elegantes tonalidades, desde el noble crema, el marrón cobrizo intenso y el rosado suave hasta el místico azul cerceta, pasando por un oro viejo brillante con oliva, satisfacen todos los deseos.

ZH ELYSIAN 以其多色纱线的微妙交织与珍贵的哑光光泽效果令人着迷。这款奢华的提花将花卉藤蔓图案与精致的几何图案相结合。精致的叶片和几何元素通过复杂的 Fil-coupé 工艺被细腻的流苏边缘包围,并点缀在奢华闪亮的缎面背景上。它们被自由形态的元素打断,这些元素如同金属色调的笔触。五种优雅的配色,从高贵的奶油色、浓郁的铜棕色、柔和的玫瑰色,到炽热的古金色与橄榄色,再到神秘的石油色,让人爱不释手。

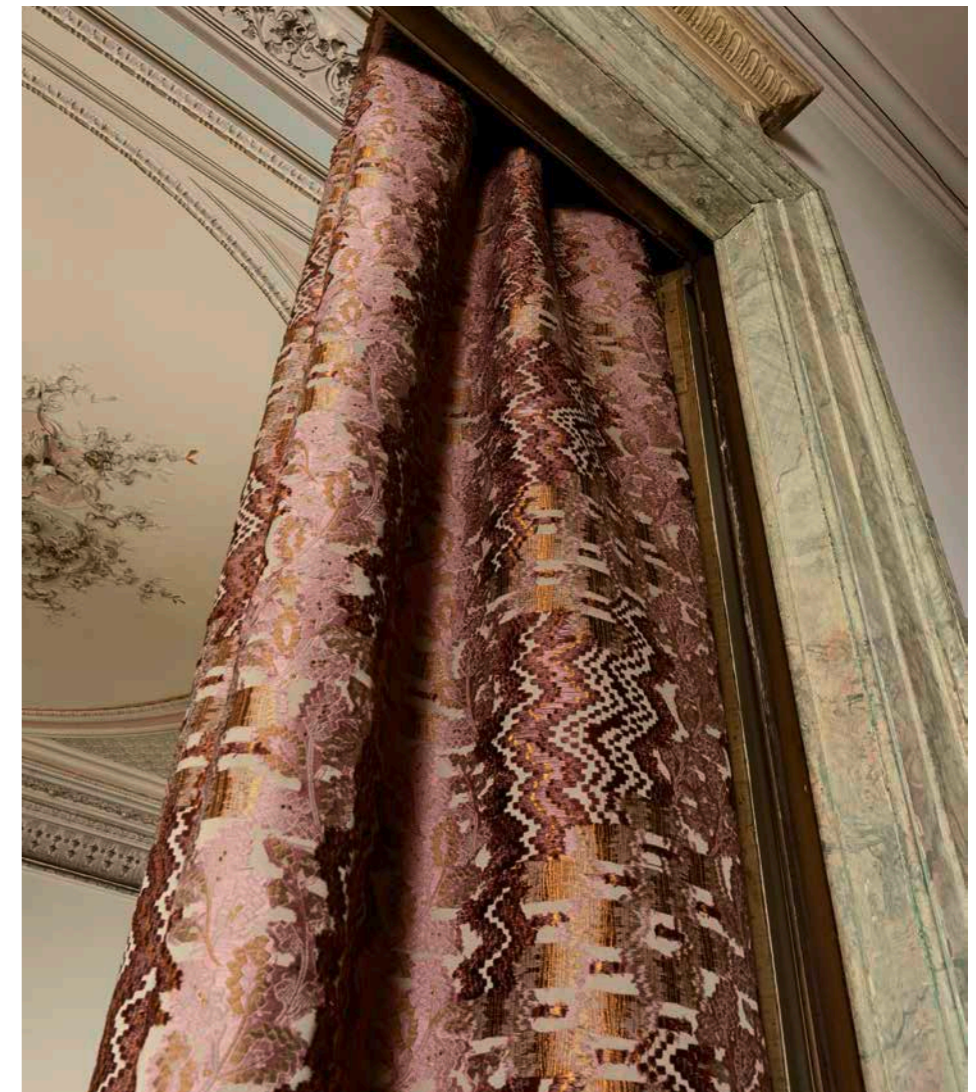
GENTLE TOUCH

Fabric: GENTLE TOUCH CA1840

EN This airy, lightweight decoration fabric is perfect for any interior style with its timeless look and impressive height of 320 cm. GENTLE TOUCH features a high linen content, lending it a natural appearance and a fantastic feel. A fine twill weave imparts a sporty character, reflected in its soft colour nuances. GENTLE TOUCH is available in 33 colourways, some featuring a casual mélange and others designed with elegant restraint.

NL Deze luchtig-lichte decoratiestof is dankzij zijn tijdloze look geschikt voor elke inrichtingsstijl en overtuigt ook door zijn royale hoogte van 320 cm. GENTLE TOUCH krijgt door een hoog linnenaandeel een natuurlijk stofbeeld en voelt fantastisch aan. Een fijne keperbinding geeft hem een sportief karakter, dat ook tot uiting komt in de zachte kleurnuances. GENTLE TOUCH is in 33 kleurstellingen verkrijgbaar, die in sommige schakeringen een nonchalante mélange hebben en gedeeltelijk elegant terughoudend zijn vormgegeven.

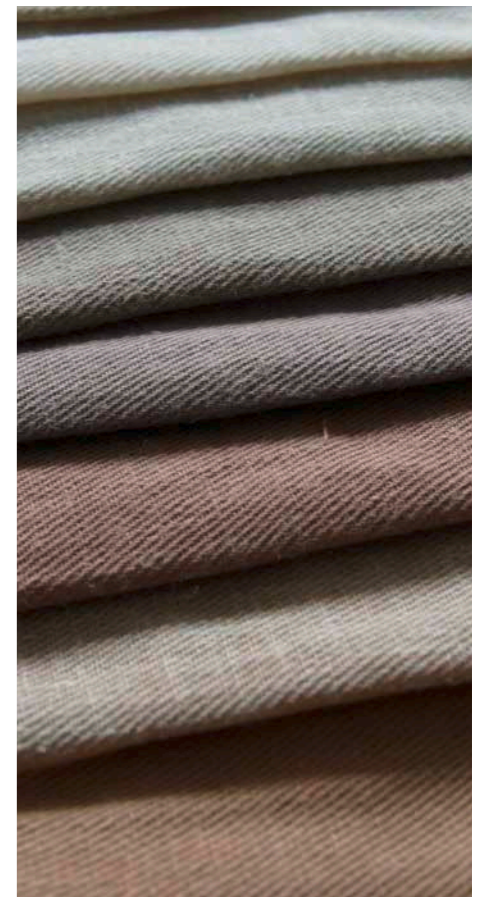
DE Dieser luftig-leichte Deko eignet sich durch seinen zeitlosen Look für jeden Einrichtungsstil und



überzeugt auch durch seine großzügige Höhe von 320 cm. GENTLE TOUCH erhält durch einen hohen Leinenanteil ein natürliches Warenbild und einen fantastischen Griff. Eine feine Köperbindung verleiht ihm einen sportiven Charakter, der sich auch in den soften Farbnuancen widerspiegelt. GENTLE TOUCH ist in 33 Kolorits erhältlich, die in manchen Schattierungen eine lässige Mélange aufweisen und zum Teil elegant zurückhaltend gestaltet sind.

FR Avec son esthétique intemporelle, ce tissu de décoration léger et aérien convient pour tous les styles d'intérieurs et séduit également grâce à sa hauteur généreuse de 320 cm. De plus, grâce à sa grande proportion de lin, GENTLE TOUCH présente un effet naturel et un toucher exquis. Son armure sergé fine lui donne un style dynamique qui transparait même dans des nuances douces. GENTLE TOUCH se décline dans 33 coloris dont certains présentent un mélange épuré et d'autres s'avèrent plutôt discrets.

IT Grazie al suo look senza tempo, questo tessuto da decorazione leggero e arioso si adatta a qualsiasi stile di interni e colpisce anche per la sua generosa altezza di 320 cm. GENTLE TOUCH ha un aspetto naturale del tessuto e una sensazione fantastica al tatto grazie all'elevato contenuto di lino. La fine trama twill gli conferisce un carattere sportivo, che si riflette anche nelle morbide sfumature di colo-



re. GENTLE TOUCH è disponibile in 33 varianti di colore, alcune delle quali caratterizzate da un disinvolto mélange di sfumature, mentre altre sono elegantemente sobrie.

ES Este tejido decorativo vaporoso y liviano, con su look atemporal, es ideal para cualquier estilo de decoración y también convence por su generosa altura de 320 cm. Gracias a su alta proporción de lino,

ZENFUL

Fabric: ZENFUL CA1830

EN The room-high decoration fabric ZENFUL features a super soft surface and a smooth, flowing drape thanks to its cotton content. The sophisticated, voluminous mélange yarns contribute to a subtle multicoloured effect and an authentic look, making ZENFUL a luxurious classic. Its natural texture is expressed in eleven subtle shades, ranging from cream white and stone to graphite and elegant dark brown.

NL De kamerhoge decoratiestof ZENFUL krijgt door zijn katoenaandeel een superzacht oppervlak en een zachtvloeiende val. De verfijnde, volumineuze gemêleerde garens, die bijdragen aan een decente meerkleurigheid en een authentieke uitstraling, maken van ZENFUL een luxueuze klassieker. De natuurlijke structuur komt tot uitdrukking in elf decente schakeringen, van crèmewit en steen tot grafiet en edel donkerbruin.

DE Der raumhohe Dekostoff ZENFUL erhält durch seinen Baumwollanteil eine supersofte Oberfläche und einen weich fließenden Fall. Die raffinierten, voluminösen Melange-Garne, die zu einer dezenten Mehrfarbigkeit und einem authentischen Look beitragen, machen ZENFUL zu einem luxuriösen Klassiker. Die natürliche Struktur kommt in elf dezenten Schattierungen von Cremeweiß über Stein bis hin zu Graphit und edlem Dunkelbraun zum Ausdruck.

FR Grâce à sa grande proportion de coton, ce tissu de décoration en grande hauteur ZENFUL présente une surface ultra douce et un tombé légèrement fluide. Les fils mélangés raffinés et volumineux créant une esthétique multicolore discrète et un charme authentique font de ZENFUL un classique raffiné. Sa structure naturelle se décline dans onze nuances douces allant du blanc crème au bleu foncé élégant en passant par les tons graphite et pierre.

IT Il tessuto da decorazione ZENFUL, in doppia altezza, ha una superficie morbidissima e un drappaggio soffice e fluente grazie al suo contenuto di cotone. I sofisticati e voluminosi filati mélange, che contribuiscono a creare un sottile effetto multicolore e un look autentico, fanno di ZENFUL un classico di lusso. La texture naturale si esprime in undici sottili tonalità che vanno dal bianco crema alla pietra, alla grafite e all'elegante marrone scuro.

GENTLE TOUCH adquire una apariencia natural y un tacto fantástico. Un delicado tejido de sarga le confiere un carácter deportivo que también se refleja en los suaves matices de color. GENTLE TOUCH se ofrece en 33 tonalidades, algunas de ellas con un sutil moteado y otras con un diseño elegante y discreto.

ZH 这款轻盈的装饰面料以其永恒外观适合任何室内设计风格，并以其 320 cm 的宽敞高度令



ES Su contenido de algodón otorga al tejido para decoración de gran altura ZENFUL una superficie suave y una caída fluida. Sus refinados y voluminosos hilos de estética moteada, que le aportan una discreta policromía y un look auténtico, convierten a ZENFUL en un lujoso clásico. Su estructura natural se refleja en once discretas propuestas de color, desde el blanco crema hasta el noble castaño, pasando por tonos piedra y grafito.

ZH 这款落地款装饰面料 ZENFUL 因其棉质成分而拥有超级柔软的表面和柔滑、飘逸的垂坠感。精致、蓬松的混色纱线赋予其微妙的多色效果与真实质感，使 ZENFUL 成为一款奢华的经典之作。其天然纹理通过十一种低调的色调得以展现，从奶油白、岩石色到石墨色，再到高贵的深棕色。

人信服。GENTLE TOUCH 具有天然织物的外观，亚麻含量高，手感极佳。精细的斜纹编织赋予其运动风格，这种风格也体现在柔和的色彩中。GENTLE TOUCH 提供 33 种配色，部分色调呈现出休闲的混色效果，部分则设计得优雅而低调。

HEAVEN KNOWS – ECOPROTECT BY CARLUCCI

Fabric: HEAVEN KNOWS CA1855

EN Swans, gracefully gliding on the water, have always symbolised grace and elegance. HEAVEN KNOWS showcases them with a hand-painted design featuring authentic brushstrokes. The attention to detail is evident in the subtle light and shadow effects and the cleverly depicted reflections on the water's surface. This wonderfully soft decoration fabric impresses with its highly sustainable composition of lyocell and hemp, and with a Martindale rating of 25,000, it is also suitable as an upholstery fabric for special eye-catchers. HEAVEN KNOWS is available in two colourways: A delicate rose with violet and gold accents exudes the relaxed atmosphere of a summer evening, complemented by a warm natural colourway in timeless greige, copper, and brown tones.

NL Zwanen die zich gracieus over het water bewegen, staan van oudsher symbool voor bevalligheid en elegantie. HEAVEN KNOWS presenteert ze met een design in handgeschilderde look met authentieke penseelstreken. De liefde voor detail wordt ook zichtbaar in de subtiele licht- en schadueffecten en de verfijnd vormgegeven weerspiegelingen op het wateroppervlak. Deze heerlijk zachte decoratiestof overtuigt met zijn bijzonder duurzame compositie van lyocell en hennep en is tegelijkertijd met 25.000 Martindale-toeren ook geschikt als bekledingsstof voor bijzondere blikvangers. HEAVEN KNOWS is verkrijgbaar in twee kleurstellingen: een zacht rosé met violet- en goudaccenten zorgt voor de ontspannen sfeer van een zomeravond en wordt aangevuld door een warme natuurlijke kleurstelling in tijdloze greige-, koper- en bruintinten.

DE Schwäne, die erhaben auf dem Wasser schwimmen, stehen seit jeher für Anmut und Eleganz. HEAVEN KNOWS präsentiert sie mit einem Design im handgemalten Look mit authentischen Pinselstrichen. Die Liebe zum Detail zeigt sich auch in den subtilen Licht- und Schatteneffekten und den raffiniert dargestellten Spiegelungen auf der Wasseroberfläche. Dieser wunderbar weiche Dekostoff überzeugt mit seiner besonders nachhaltigen Komposition aus Lyocell und Hanf und ist zugleich mit 25.000 Touren Martindale auch als Bezugsstoff für besondere Eyecatcher geeignet. HEAVEN KNOWS ist in zwei Kolorits erhältlich: Ein zartes Rosé mit Violet- und Goldakzenten versprüht die entspannte Atmosphäre eines Sommerabends und wird durch ein warmes Naturkolorit in zeitlosen Greige-, Kupfer- und Brauntönen ergänzt.

FR Le balai des cygnes sur l'eau a toujours été un symbole d'élégance et de charme. Ici, ils semblent peints à la main et on devine comme de véritables coups de pinceau. L'amour du détail transparaît dans les effets subtils d'ombres et de lumière ainsi que les reflets à la surface de l'eau. Ce tissu de décoration d'une merveilleuse douceur enchante par sa composition particulièrement durable mêlant lyocell et chanvre. Par ailleurs, avec 25 000 tours au test Martindale, il



convendrá aussi comme un tissu de revêtement qui ne passera pas inaperçu. HEAVEN KNOWS se décline dans deux coloris. Au rose tendre aux reflets violets et dorés rappelant l'atmosphère d'une douce soirée d'été répond une couleur naturelle chaleureuse dans des teintes de grège, cuivre et marron.

IT I cigni che fluttuano maestosi sull'acqua sono da sempre simbolo di grazia ed eleganza. HEAVEN KNOWS li presenta con un design dipinto a mano con pennellate autentiche. L'attenzione ai dettagli è evidente anche nei sottili effetti di luce e ombra e nei riflessi sapientemente rappresentati sulla superficie dell'acqua. Questo tessuto da decorazione meravigliosamente morbido convince per la sua composizione particolarmente sostenibile di lyocell e canapa e, con 25.000 cicli Martindale, è adatto anche come tessuto da tappezzeria per Eyecatcher particolari. HEAVEN KNOWS è disponibile in due varianti di colore: Un delicato rosato con tocchi di viola e oro emana l'atmosfera rilassata di una serata estiva ed è completato da una calda colorazione naturale nelle intramontabili tonalità del grigio, del rame e del marrone.

ES Con su sublime forma de nadar sobre las aguas, los cisnes han sido desde siempre sinónimo de

gracia y elegancia. HEAVEN KNOWS los presenta con un diseño de aspecto pintado a mano con pinceladas auténticas. El amor por el detalle también se manifiesta en los sutiles efectos de luces y sombras y los reflejos sofisticadamente representados en la superficie del agua. Este tejido para decoración deliciosamente suave convence por su composición especialmente sostenible de Lyocell y cáñamo y, con 25 000 ciclos Martindale, también es ideal como material de tapizado para ser el blanco de todas las miradas. HEAVEN KNOWS se ofrece en dos tonalidades: un delicado rosado con toques de violeta y dorado irradia el ambiente relajado de una tarde de verano y se complementa con un cálido color natural en tonos greige, cobrizos y marrones atemporales.

ZH 天鹅在水面上翩翩起舞，自古以来便是优雅与高贵的象征。HEAVEN KNOWS 为其带来了手绘风格的设计和真实的笔触。对细节的热爱体现在微妙的光影效果与水面上精致的倒影中。这款极其柔软的装饰面料采用莱赛尔与大麻制成，具有特别的可持续性，同时可进行 25,000 次马丁代尔法循环，因此也适合作为外罩面料，特别吸引眼球。HEAVEN KNOWS 提供两种配色：柔和的玫瑰色搭配紫罗兰色与金色点缀，散发出夏日傍晚的轻松氛围；另一种温暖的自然色调则以永恒的灰褐色、铜色与棕色为主。

FLOATING

Fabric: FLOATING CA1826



(EN) FLOATING combines performance, ease of care, and natural appeal as a flame-retardant curtain. A matte yarn with a slight slub effect lends the jacquard fabric a subtle surface with a pleasant degree of transparency. Its generous design, resembling an abstract animal pattern and subtly integrated, creates a sophisticated interplay with light. This is available in four subtle natural colourways, perfectly blending into any interior.

MAGIC NIGHT

Fabric: MAGIC NIGHT CA1827

(EN) This room-high, flame-retardant blackout fabric offers the perfect solution for those seeking an elegant blackout material for a timeless ambiance with its casual look and feel. MAGIC NIGHT impresses in an innovative way with its high-quality details: The front side features a natural-looking linen texture with a pronounced mélange. It is complemented by a pleasantly subtle, textile back in a cotton look, which colour-coordinates with the respective front side. The colour palette with 21 shades includes extensive natural tones as well as numerous other colours like bright coral, rich old gold, and cool aqua.

(NL) Deze kamerhoge, brandvertragende black-out biedt met zijn nonchalante look en feel de perfecte oplossing voor iedereen die op zoek is naar een elegante verduisteringsstof voor de tijdloze ambiance. MAGIC NIGHT maakt op innovatieve wijze indruk dankzij zijn hoogwaardige details: de voorkant presenteert een natuurlijk aandoende linnenoptiek met geprononceerde melange. De voorkant wordt gecompliceerd door een aangenaam decente, textiele achterkant in katoenlook, die qua kleur correspon-

(NL) FLOATING combineert als brandvertragend gordijn performance, onderhoudsvriendelijkheid en natuurlijkheid. Een mat garen met licht slubeffect geeft het jacquardweefsel een decent oppervlak met een aangename transparantiegraad. Door zijn royale design, dat doet denken aan een geabstraheerde dierenhuid en zeer subtiel is verwerkt, ontwikkelt FLOATING een verjijnd spel met het licht. Het artikel is verkrijgbaar in vier decente natuurlijke kleurstellingen, die perfect passen in elk interieur.

(DE) FLOATING verbindet als schwer entflammbare Gardine Performance, Pflegeleichtigkeit und Natürlichkeit. Ein mattes Garn mit leichtem Slub-Effekt verleiht dem Jacquardgewebe eine dezente Oberfläche mit einem angenehmen Transparenzgrad. Durch sein großzügiges Design, das wie eine abstrahierte Tiermusterung anmutet und sehr subtil eingearbeitet wurde, entwickelt FLOATING ein raffiniertes Spiel mit dem Licht. Der Artikel ist in vier dezenten natürlichen Kolorits erhältlich, die sich perfekt in jedes Interieur einfügen.

(FR) Le rideau difficilement inflammable FLOATING allie performance, facilité d'entretien et esthétique naturelle. Un fil mat présentant un léger effet flammé donne au tissu jacquard une surface discrète révélant un degré de transparence agréable. À travers son motif généreux qui s'apparente à un motif animalier abstrait travaillé de manière très subtile, FLOATING crée un jeu de lumière raffiné. Ce tissu se décline dans quatre coloris naturels parfaits pour se fondre dans tous les styles d'intérieurs.

deert met de betreffende voorkant. Het kleurenpalet met 21 nuances beschikt naast omvangrijke natuur tinten ook over talrijke andere kleuren, zoals licht koraal, krachtig oud goud of koel aqua.

(DE) Dieser raumhohe, schwer entflammbare Blackout bietet mit seinem lässigen Look und Feel die perfekte Lösung für alle, die auf der Suche nach einem eleganten Verdunklungsstoff für das zeitlose Ambiente sind. MAGIC NIGHT begeistert auf innovative Weise durch seine hochwertigen Details: Die Vorderseite präsentiert eine natürlich anmutende Leinenoptik mit ausgeprägter Melange. Sie wird komplettiert durch eine angenehm dezente, textile Rückseite im Baumwoll-Look, die farblich mit der jeweiligen Vorderseite korrespondiert. Die Farbpalette mit 21 Nuancen verfügt neben umfangreichen Naturtönen auch über zahlreiche weitere Farben wie liches Coral, kräftiges Altgold oder kühles Aqua.

(FR) Ce tissu occultant difficilement inflammable en grande hauteur présente un style épuré et sera parfait comme tissu obscurcissant élégant créant une atmosphère intemporelle. MAGIC NIGHT enchante à travers ses détails innovants et finement travaillés. Ainsi, l'endroit rappelle l'effet du lin dans un mélange expressif. Il est complété sur l'envers par un tissu discret à l'effet coton dont la couleur est coordonnée. Outre les

(IT) Come tenda ignifuga, FLOATING unisce prestazioni, facilità di manutenzione e naturalezza. Un filato opaco con un leggero effetto slub conferisce al tessuto jacquard una superficie discreta con un piacevole grado di trasparenza. Con il suo design generoso, che sembra un motivo animalier astratto e che è stato incorporato in modo molto discreto, FLOATING sviluppa un sofisticato gioco con la luce. L'articolo è disponibile in quattro tenui colori naturali che si integrano perfettamente in ogni ambiente.

(ES) Como cortina retardante del fuego, FLOATING combina rendimiento, facilidad de mantenimiento y naturalidad. Un hilo mate con un ligero efecto flamé confiere a este tejido de jacquard una superficie discreta con un agradable grado de transparencia. Gracias a su generoso diseño, que emula motivos de animales abstractos y que se ha incorporado de forma muy sutil, FLOATING desarrolla un sofisticado juego de luces. Este artículo se ofrece en cuatro tonalidades discretas y naturales que se adaptan perfectamente a cualquier interior.

(ZH) FLOATING 作为一款阻燃窗帘，将高性能、易护理性与天然质感完美结合。哑光纱线带有轻微的竹节效果，使提花织物表面细腻，具有令人愉悦的透明度。FLOATING 的设计大方得体，宛如抽象的动物图案，并巧妙地融入其中，与光线形成一种复杂的相互作用。这款产品提供四种低调的自然配色，能够完美融入任何室内装潢。



nombreuses nuances naturelles, la gamme chromatique composée de 21 coloris présente également des teintes comme un corail clair, un doré patiné puissant et un vert d'eau rafraîchissant.

(IT) Con il suo aspetto informale, questo oscurante ignifugo in doppia altezza è la soluzione perfetta per chi cerca un tessuto oscurante elegante per un ambiente senza tempo. MAGIC NIGHT ispira in modo innovativo con i suoi dettagli di alta qualità: La parte dritta ha un aspetto naturale di lino con un caratteristico mélange. È completato da un rovescio in tessuto piacevolmente sottile, in un look di cotone che si abbina al colore della parte dritta. Oltre alle numerose tonalità naturali, la tavolozza dei colori con

NIGHT FLIGHT

Fabric: NIGHT FLIGHT CA1696

All Time Favorites

(EN) Its special layer, embedded between two layers of fabric, allows NIGHT FLIGHT to serve as a blackout that eliminates the need for a subsequent coating and still guarantees 100% blackout. The dry appearance in the cotton look resembles a sailcloth. The casual feel achieved by a tumbling finish adds a relaxed, casual naturalness to NIGHT FLIGHT. The versatile colour palette comprises 34 shades and offers a comprehensive selection of timeless mineral nuances along with warm powdery tones and intense, bold colours.

(NL) Dankzij een speciale laag, ingebed tussen twee weefsellagen, hoeft NIGHT FLIGHT als black-out niet achteraf te worden gecoat, maar is een verduistering van 100% toch gegarandeerd. Het droge katoen uiterlijk lijkt op zeildoek. NIGHT FLIGHT heeft een ontspannen, nonchalante natuurlijkheid omdat het artikel luchtig aanvoelt dankzij een tumbling-finish. Het diverse kleurenpalet met 34 tinten biedt een uitgebreide selectie aan tijdloze minerale nuances en warme poederachtige tinten, maar ook intensieve, krachtige kleuren.

(DE) Durch eine spezielle Schicht, eingebettet zwischen zwei Lagen Gewebe, kann NIGHT FLIGHT als Blackout auf eine nachträgliche Beschichtung verzichten und garantiert trotzdem eine 100-prozentige Abdunklung. Die trockene Optik im Baumwoll-Look erinnert an ein Segeltuch. Der lässige Griff, der durch ein Tumbling-Finish erzeugt wird, verleiht NIGHT FLIGHT eine entspannte, legere Natürlichkeit. Die vielfältige Farbpalette mit 34 Tönen bietet eine umfassende Auswahl an zeitlosen mineralischen Nuancen und warmen pudrigen Tönen sowie intensiven, kraftvollen Couleurs.

(FR) Grâce à une couche spéciale, intégrée entre deux couches de tissu, NIGHT FLIGHT en tissu obscurcissant peut se passer d'un revêtement de finition et garantir malgré tout un obscurcissement total. L'aspect sec au look de coton rappelle une toile de voile. Le toucher décontracté, produit à partir d'une finition

21 sfumature comprende anche tanti altri colori come il corallo brillante, il potente oro antico o il fresco aqua.

(ES) Gracias a su estética y sensación desenfadadas, este tejido opaco retardante del fuego y de gran altura ofrece la solución perfecta para quienes buscan un tejido de control de la luz elegante para crear un ambiente atemporal. MAGIC NIGHT entusiasma de forma innovadora por sus detalles de alta calidad: el anverso presenta una estética de lino de apariencia natural con un pronunciado moteado. Se completa con un reverso textil agradable y discreto con apariencia de algodón, que combina cromáticamente con su anverso. Su paleta de colores de 21 matices ofrece,

Tumbling, confère à NIGHT FLIGHT un naturel léger et décontracté. La palette de couleurs variée de 34 tons propose une sélection détaillée de nuances minérales et intemporelles et de tons poudrés et chaleureux ainsi que des couleurs intenses et puissantes.

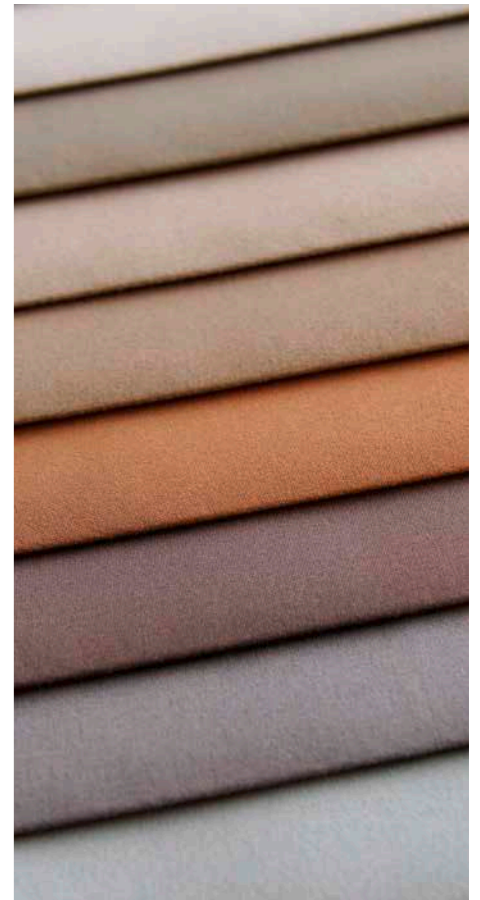
(IT) Grazie a uno speciale strato incorporato tra due strati di tessuto, NIGHT FLIGHT come oscurante può fare a meno di un'ulteriore tendaggio e garantisce comunque un oscuramento del 100%. L'aspetto asciutto del cotone ricorda quello di una tela da vela. La sensazione di disinvoltura creata dalla caratteristica Tumbling-Finish conferisce a NIGHT FLIGHT una naturalezza rilassata e disinvolta. La variegata palette di 34 tonalità offre una selezione completa di sfumature minerali senza tempo e di toni caldi e polverosi, nonché di colori intensi e potenti.

(ES) Gracias a una capa especial insertada entre dos capas de tejido, el opaco NIGHT FLIGHT no requiere un revestimiento posterior y puede seguir garantizando un oscurecimiento del 100%. Su estética depurada con apariencia de algodón recuerda a una loneta. El tacto desenfadado obtenido mediante un volteo de acabado confiere a NIGHT FLIGHT una naturalidad relajada e informal. Su paleta de colores diversa compuesta por 34 tonos ofrece una amplia selección de matices minerales atemporales y tonos cálidos difuminados, así como colores de gran intensidad.

(ZH) 由于在两层织物之间嵌入了一层特殊的涂层，夜幕降临 (NIGHT FLIGHT) 系列 Blackout 遮光窗帘无需后续涂层，仍能保证 100% 遮光。干爽的棉质外观会让人联想到帆布。经过滚筒抛光处理营造出的飘逸手感，赋予夜幕降临 (NIGHT FLIGHT) 系列轻松、随意的自然气息。拥有 34 种色调的多样化调色板提供了一系列选择，包括永恒的矿物色调和温暖的粉状色调以及浓郁有力的颜色。

además de una amplia gama de tonos naturales, otros muchos colores como coral claro, un intenso oro viejo o un refrescante aguamarina.

(ZH) 这款落地款阻燃遮光面料，以其随性的外观与触感，为追求优雅遮光效果与永恒氛围的人们提供了完美的解决方案。MAGIC NIGHT 通过其高品质的细节以创新的方式激发灵感：正面呈现出自然的亚麻质感，带有明显的混色效果。背面则采用舒适的棉质外观，低调且与正面的颜色相呼应。其 21 种色调的色卡不仅包含丰富的自然色调，还提供了多种其他颜色，如浅珊瑚色、浓郁的古金色或清凉的水绿色。



WALLCOVERING COLLECTION "SHAPES OF BEAUTY"



SHAPES OF BEAUTY WALLCOVERING

Wallcovering: SHAPES OF BEAUTY CA8280
 LIGHT LUXURY CA8282
 LEAVES IN THE WIND CA8281
 SISAL GRASS CA8283
 TIMELESS LOVE CA8284
 FOREST OF FLOWERS CA8285
 TREE OF WISDOM CA8288
 GOLDEN CORK CA8291
 SHIMMERING CORK CA8296
 BERMUDA GRASS CA8286
 SALT GRASS CA8287
 INDIAN GRASS CA8289
 ALPINE GRASS CA8290
 ORCHARD GRASS CA8292
 BUFFALO GRASS CA8295
 BAHIA GRASS CA8293
 SWEET GRASS CA8294
 RICE GRASS CA8297
 MOOR GRASS CA8298

(EN) With SHAPES OF BEAUTY, we present an extravagant collection of luxurious wallcoverings based on natural materials such as grass, sisal, jute, linen, and cork. The extensive portfolio offers more subdued qualities that focus on the authentic radiance of the noble materials. SHAPES OF BEAUTY also captivates with numerous highlights that add the finishing touch to sophisticated interiors. These include precious embroideries and embellishments on a noble sisal-cotton base, as well as exquisite cork wallcoverings that gain a subtle shimmer through their unique finish. Two generous panel prints that exude the carefree spirit of ABOVE THE CLOUDS complete this collection.

SHAPES OF BEAUTY, the namesake of this collection, stands out with its magnificent embroidery in subtle multicolours. Tightly clustered, the forms in delicate rosé evoke the image of stylised feathers. The gently shimmering under-yarn creates a texture divided into small squares within the figure, freely embroidered with two natural-coloured yarns. Each form is additionally shaded and framed with a thicker, mauve-coloured yarn, adding extra depth to the motif. Arranged in a fan-like manner, the individual elements form wide decorative bands that stand in striking contrast to the naturally mélange background of sisal and cotton.

A handcrafted masterpiece, LIGHT LUXURY captivates with its straightforward elegance, imparting a timeless aura to any room. Triangular elements of cream-coloured velvet were first applied to the natural background of sisal and cotton. They were then embroidered with lightly shimmering yarns. The velvet is framed and accentuated by a colour-coordinated yarn in light cream. Subtly shimmering lines in a delicate sand tone were also added in a zigzag stitch to parts of the velour surfaces.

LEAVES IN THE WIND is both delicate and poetic. Delicately drawn, cream-white embroidered blooming grasses elegantly sway towards the sky on a natural base of sisal and cotton. The individual flower umbels are further accented with copper-coloured yarn dots. The LEAVES IN THE WIND design can be applied in both half-drop and full-drop repeats.

SISAL GRASS completes our trio of embroidered highlights as a matching semi-plain. The timeless natural grass surface in a subtle mélange matches the background of SHAPES OF BEAUTY, LIGHT LUXURY, and LEAVES IN THE WIND, making it perfect for combining with these designs.

TIMELESS LOVE transforms our generous panel print fabric ALL MY LOVE into a stunning wallcovering on our premium non-woven material. The details of the picturesque garden motif, with its free brushstrokes, are particularly highlighted on this material. TIMELESS LOVE is available as a panel set of two strips, each with a height of four meters, making it perfect for lofty spaces.

FOREST OF FLOWERS reimagines elements of our decorative fabric SEA OF BLOSSOMS on a grander scale, transforming them into a captivating panel for an elegant wallcovering. The generous floral motifs, including hibiscus, lilies, and delicately drawn foliage, are rendered in elegant stone, gold, and copper tones, arranged against a background with a subtle dégradé.



TREE OF WISDOM showcases a stunning tree graphic on authentic sisal backing, featuring a horizontal texture. The simple, two-tone design evokes an Asian ink drawing or woodcut, with the lighter colour reflecting the sunlight's glimmers. TREE OF WISDOM embodies the serene grace of nature and is available in two colourways: a delicate light natural tone or a bold black silhouette.

GOLDEN CORK plays with the captivating contrast between the naturally matte cork surface and extravagant metallic accents. The applied cork layer, with its distinctive grain, has been refined with metallic prints in small sections, giving it an exciting shimmering twist. GOLDEN CORK captivates in two colourways: warm natural cork and an elegant dark brown.

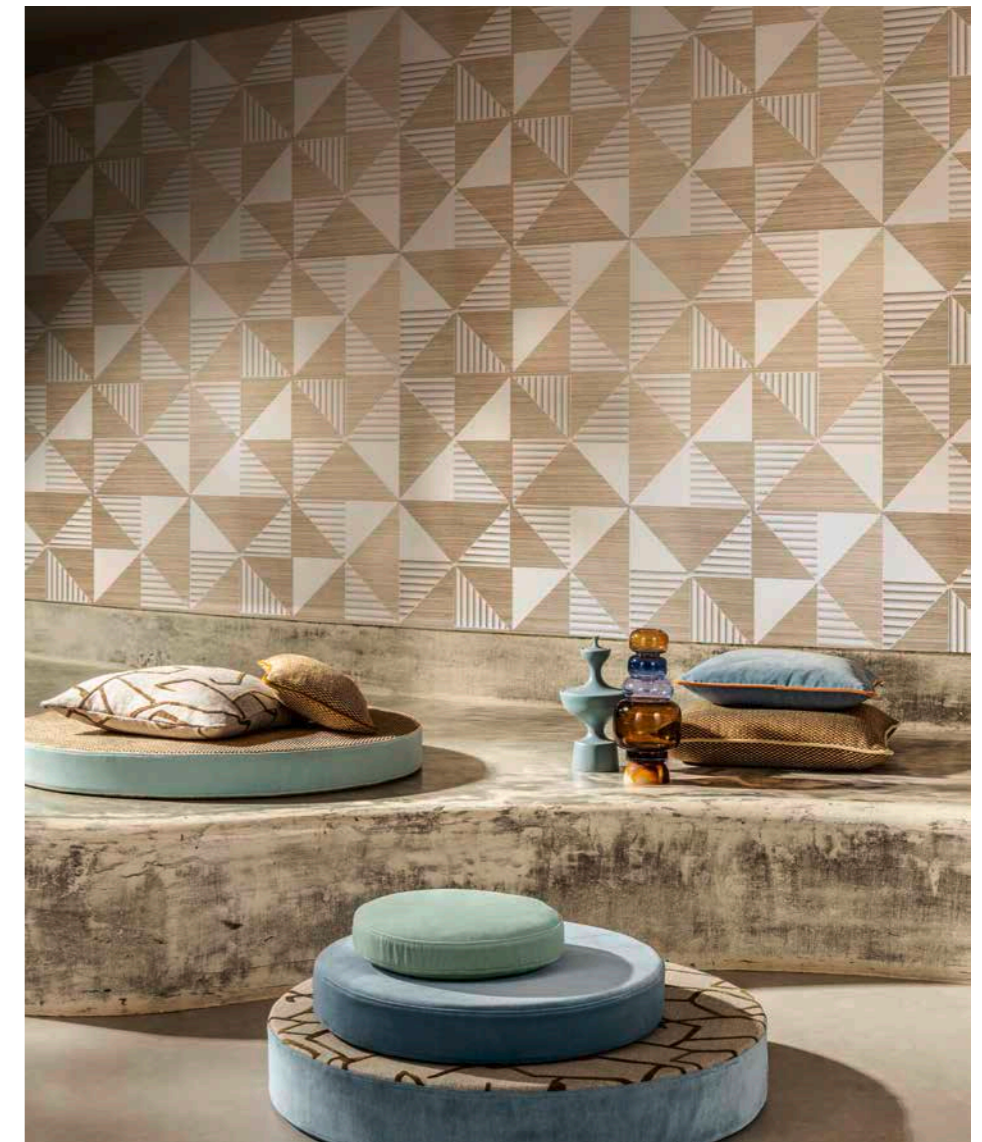
SHIMMERING CORK is composed of fine cork pieces interwoven with shimmering elements. This lends it a patinated, mystical appearance reminiscent of precious minerals and three-dimensional mosaics. SHIMMERING CORK is available in four elegant colourways, all kept light and natural.

The collection is completed by a wide range of timeless solids and semi-plain, which enhance interiors with their authentic surfaces and lend a touch of luxury. BERMUDA GRASS and SALT GRASS captivate with their minimalist sisal texture, while INDIAN GRASS and ALPINE GRASS are crafted from reed. ORCHARD GRASS and BUFALLO GRASS enchant with their delicately shimmering surface, derived from grasscloth. BAHIA GRASS and SWEET GRASS, fashioned from jute, RICE GRASS with its delicate linen fibres, and MOOR GRASS woven from paper, all exude an elegant charm.

(NL) Met SHAPES OF BEAUTY presenteren wij een extravagante collectie luxueuze wallcoverings op basis van natuurlijke materialen zoals gras, sisal, jute, linnen of kurk. Het omvangrijke portfolio biedt enerzijds stillere stoffen, die de aandacht richten op de authentieke uitstraling van de edele materialen. Daarnaast fascineert SHAPES OF BEAUTY door vele highlights die mondaine interieurs helemaal afmaken. Daartoe behoren kostbare borduurwerken en applicaties op een edele ondergrond van sisal en katoen, maar ook verfijnde wallcoverings van kurk, die door hun ongewone finish een subtiele glans krijgen. Twee royale paneaux-bedrukkingen, die de zorgeloze esprit van ABOVE THE CLOUDS uitstralen, ronden deze collectie af.

Als naamgever van deze collectie is SHAPES OF BEAUTY aantrekkelijk dankzij het schitterende borduurwerk in een subtiele meerkleurigheid. De vormen in een zacht rosé, die doen denken aan gestileerde veren, volgen kort op elkaar in rijen. In de figuur vormt het zacht glanzende ondergaren een in vierkantjes verdeelde textuur; waarover vrij is geborduurd met twee natuurlijke garens. Elke vorm wordt bovendien met een dikker, mauvekleurig garen geschakeerd en omkaderd, waardoor het motief extra diepte krijgt. Waaiervormig over elkaar geplaatst vormen de afzonderlijke elementen brede decoratieve banen, die in een aantrekkelijk contrast staan met de natuurlijk gemêleerde ondergrond van sisal en katoen.

Als ambachtelijk meesterwerk fascineert LIGHT LUXURY door zijn rechthoekige elegantie, waarmee elke ruimte een tijdloze uitstraling krijgt. Op de natuurlijke



ondergrond van sisal en katoen zijn eerst driehoekige elementen van crémekleurig velours aangebracht. Hier is vervolgens met licht glanzende garens overheen geborduurd. Daarbij wordt het velours door een qua kleur afgestemd garen in licht crème omrand en extra voor het voetlicht gebracht. Op delen van het veloursoppervlak zijn bovendien subtiel glanzende, in een decente zandtint uitgevoerde lijnen in zigzagsteek toegevoegd.

LEAVES IN THE WIND is verfijnd en poëtisch tegelijk. Op de gemêleerde, natuurlijke ondergrond van sisal en katoen groeien in een elegante beweging zacht getekende, crémewit geborduurde bloeiende grassoorten richting de hemel. De afzonderlijke bloemschermen zijn extra geaccentueerd met stippen in koperkleurig garen. Het design van LEAVES IN THE WIND kan zowel half als volledig versprongen worden verwerkt.

SISAL GRASS rondt als passende faux-uni onze drie geborduurde highlights af. Het tijdloze, natuurlijke grasoppervlak in decente melange komt overeen met de ondergrond van SHAPES OF BEAUTY, LIGHT LUXURY en LEAVES IN THE WIND en kan daarom uitstekend hiermee worden gecombineerd.

TIMELESS LOVE brengt onze royale bedrukte paneau-stof ALL MY LOVE als wallcovering over naar ons hoogwaardige textielvies. De onderdelen van het schilderachtige tuinmotief met zijn vrije penseelvoering komen daarbij zeer gedetailleerd naar voren. TIMELESS LOVE is als paneau-set van twee banen verkrijgbaar

en is met een hoogte van vier meter uitstekend geschikt voor hoge ruimtes.

FOREST OF FLOWERS neemt elementen van onze decoratiestof SEA OF BLOSSOMS op grotere schaal weer op en zet ze om in een fascinerende paneau als stijlvolle wallcovering. De royale gebloemde motieven zoals hibiscus, lelies en fijn getekend bladwerk zijn uitgevoerd in elegante steen-, goud- en kopertinten en gearrangeerd op een ondergrond met een fijne dégradé.

TREE OF WISDOM presenteert een beeldschoon boompatroon op een authentieke sisalondergrond met een horizontale textuur. Het eenvoudig gehouden, tweekleurige dessin doet daarbij denken aan een Aziatische inkttekening of een houtsnede waarbij de lichtere kleur de lichtreflecties van het zonlicht weerspiegelt. TREE OF WISDOM staat voor de stille schoonheid van de natuur en is in twee kleurstellingen verkrijgbaar: in een zachtere, lichte natuurstemming of met in zelfbewust zwart uitgevoerde takken.

GOLDEN CORK speelt met het aantrekkelijke contrast tussen het natuurlijk-matte kurkoppervlak en extravagante metaalachtige accenten. De aangebrachte kurklaag met een karakteristieke tekening is daarbij hier en daar veredeld met een metallic print, waardoor een spannend glanzende twist ontstaat. GOLDEN CORK fascineert in twee kleurstellingen: warm natuurkurk en edel donkerbruin.

SHIMMERING CORK is samengesteld uit fijne stukjes kurk met glanzende elementen. Hierdoor ontstaat de gepatineerde, mysterieuze look van kostbare mineralen en driedimensionale mozaïeken. SHIMMERING CORK is beschikbaar in vier stijlvolle kleurstellingen, allemaal licht en natuurlijk.

De collectie wordt afgerond door een breed scala aan tijdloze uni's en faux-uni's, die door hun authentieke oppervlakken het interieur upgraden en een vleugje luxe verlenen. BERMUDA GRASS en SALT GRASS zijn aantrekkelijk dankzij hun puristische textuur van sisal, terwijl INDIAN GRASS en ALPINE GRASS uit riet bestaan. Op basis van grasscloth betoveren ORCHARD GRASS en BUFALLO GRASS met hun zacht glanzende oppervlak. Ook BAHIA GRASS en SWEET GRASS van jute, RICE GRASS met zijn vrije structuur van zachte linnenvzels en MOOR GRASS van papiervechtwerk stralen elegante esprit uit.



DE Mit SHAPES OF BEAUTY präsentieren wir eine extravagante Kollektion luxuriöser Wallcoverings auf der Basis natürlicher Materialien wie Gras, Sisal, Jute, Leinen oder Kork. Das umfangreiche Portfolio bietet zum einen stillere Qualitäten, die den Fokus auf die authentische Ausstrahlung der edlen Materialien richten. Darüber hinaus fasziniert SHAPES OF BEAUTY durch zahlreiche Highlights, die mondänen Interieurs den letzten Schliff verleihen. Dazu zählen kostbare Stickereien und Applikationen auf einem edlen Sisal-Baumwoll-Fond ebenso wie exquisite Kork-Wallcoverings, die durch ihr ausgefallenes Finish einen subtilen Schimmer erhalten. Zwei großzügige Panneau-Drucke, die den unbeschwernten Esprit von ABOVE THE CLOUDS verströmen, runden diese Kollektion ab.

SHAPES OF BEAUTY besticht als Namensgeber dieser Kollektion durch seine prachtvolle Stickerei in subtiler Mehrfarbigkeit. Dicht an dicht reihen sich die in einem zarten Rosé gehaltenen Formen, die wie stilisierte Federn anmuten. In der Figur bildet das zart schimmernde Untergarn eine in kleine Quadrate gegliederte Textur, die frei mit zwei naturfarbenen Garnen überstickt wurde. Jede Form wird zudem mit einem dickeren mauvefarbenen Garn abschattiert

und eingerahmt, was dem Motiv zusätzliche Tiefe verleiht. Fächerförmig übereinander angeordnet bilden die einzelnen Elemente breite dekorative Bahnen, die in reizvollem Kontrast zum natürlich melangierten Fond aus Sisal und Baumwolle stehen.

Als handwerkliches Meisterwerk fasziniert LIGHT LUXURY durch seine geradlinige Eleganz, die jedem Raum eine zeitlose Aura verleiht. Auf den natürlichen Fond aus Sisal und Baumwolle wurden zunächst dreieckige Elemente aus cremefarbenem Velours appliziert. Diese wurden im Anschluss mit leicht schimmernden Garnen überstickt. Dabei wird der Velours von einem farbig abgestimmten Garn in lichthem hellem Creme eingerahmt und zusätzlich in Szene gesetzt. Auf Teilen der Veloursflächen wurden außerdem subtil schimmernde, in einem dezenten Sandton gehaltene Linien im Zickzack-Stich hinzugefügt.

LEAVES IN THE WIND ist filigran und poetisch zugleich. Auf dem melangierten, natürlichen Grund aus Sisal und Baumwolle wachsen in elegantem Schwung zart gezeichnete, cremeweiß gestickte blühende Gräser in den Himmel. Die einzelnen Blütendolden wurden zusätzlich mit Punkten in kupferfarbenem Garn akzentuiert. Das Design von LEAVES IN THE WIND lässt sich sowohl im Halb- als auch im Vollversatz verarbeiten.

SISAL GRASS rundet als passender Faux-Uni unsere drei bestickten Highlights ab. Die zeitlose natürliche Grasoberfläche in dezenter Melange entspricht dem Fond von SHAPES OF BEAUTY, LIGHT LUXURY und LEAVES IN THE WIND und lässt sich daher ideal mit diesen kombinieren.

TIMELESS LOVE setzt unseren großzügigen Panneau-Druckstoff ALL MY LOVE als Wallcovering auf unserem hochwertigen Faservlies um. Die Details des malerischen Gartenmotivs mit seiner freien Pinselführung kommen darauf besonders detailliert zur Geltung. TIMELESS LOVE ist als Panneau-Set von zwei Bahnen erhältlich und mit einer Höhe von vier Metern perfekt für hohe Räume geeignet.

FOREST OF FLOWERS nimmt Elemente unseres Dekorationsstoffes SEA OF BLOSSOMS in größtem Maßstab wieder auf und setzt sie in einem faszinierenden Panneau als edles Wallcovering um. Die großzügigen floralen Motive wie Hibiskus, Lilien und fein gezeichnetes Blattwerk sind in eleganten Stein-, Gold- und Kupfertönen gehalten und wurden vor einem Fond mit feinem Degradee arrangiert.

TREE OF WISDOM präsentiert eine wunderschöne Baumgrafik auf authentischem Sisalfond mit einer horizontalen Textur. Das schlicht gehaltene zweifarbige Dessin erinnert dabei an eine asiatische Tuschezeichnung oder einen Holzschnitt, bei der die hellere Farbe die Lichtreflexe des Sonnenlichts widerspiegelt. TREE OF WISDOM steht für die stille Anmut der Natur und ist in zwei Kolorits erhältlich: in einer zarteren hellen Naturstimmung oder mit einem in selbstbewusstem Schwarz gehaltenen Geist.

GOLDEN CORK spielt mit dem reizvollen Kontrast zwischen der natürlich-matten Korkoberfläche und extravaganten metallischen Akzenten. Die aufgelegte Korksicht mit ihrer charakteristischen Maserung wurde dabei an kleinen Passagen mit einem Metallic-Print veredelt, was ihr einen spannend schim-

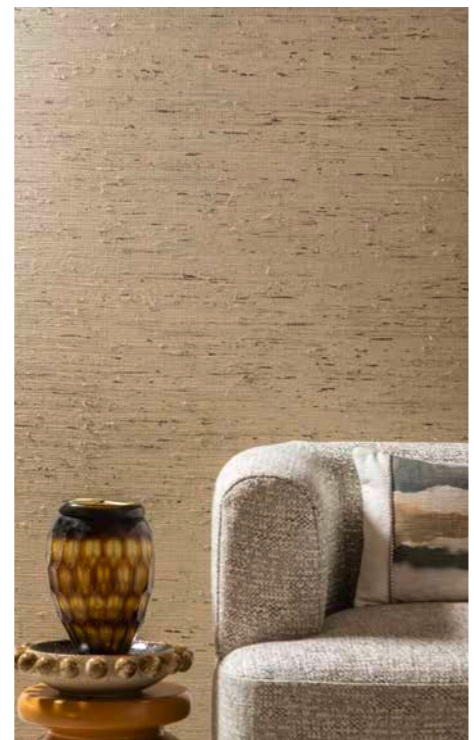
mernden Twist verleiht. GOLDEN CORK fasziniert in zwei Farbstellungen, dem warmen Naturkork und einem edlen Dunkelbraun.

SHIMMERING CORK wurde aus feinen Korkstücken mit schimmernden Elementen zusammengesetzt. Sie erhält dadurch den patinierten, mystischen Look von kostbaren Mineralien und dreidimensionalen Mosaiken. SHIMMERING CORK ist in vier edlen Kolorits verfügbar, die hell und natürlich gehalten sind.

Abgerundet wird die Kollektion durch ein breites Spektrum an zeitlosen Unis und Faux-Unis, die durch ihre authentischen Oberflächen das Interieur upgraden und einen Hauch von Luxus verleihen. BERMUDA GRASS und SALT GRASS bestechen durch ihre puristische Textur aus Sisal, während INDIAN GRASS und ALPINE GRASS aus Schilf bestehen. Auf der Basis von Grasscloth verzaubern ORCHARD GRASS und BUFALLO GRASS mit ihrer zart schimmernden Oberfläche. Auch BAHIA GRASS und SWEET GRASS aus Jute, RICE GRASS mit seiner freien Struktur aus zarten Leinenfasern sowie MOOR GRASS aus Papiergeflecht verströmen elegante Esprit.

FR Avec SHAPES OF BEAUTY, nous proposons une collection remarquable de revêtements muraux de qualité composés de matières naturelles telles que des fibres végétales de sisal, de jute, de lin ou encore de liège. Cette vaste sélection présente notamment des tissus sobres qui mettent l'accent sur l'authenticité des matières nobles. Qui plus est, SHAPES OF BEAUTY fascine grâce à ses nombreux détails qui viendront apporter la touche finale aux intérieurs chic. On peut notamment citer les ravissantes broderies et applications sur un fond en coton et sisal, de même que des revêtements sublimes en liège dont la finition grandiose offre une brillance subtile. Enfin, deux panneaux imprimés généreux reprenant la légèreté de ABOVE THE CLOUDS viennent parachever la collection.

Ce tissu à qui la collection SHAPES OF BEAUTY doit son nom se distingue par sa merveilleuse broderie multicolore subtile. Dans un rose tendre, les formes



se superposent telles des plumes au style abstrait. Le fond légèrement scintillant forme une texture divisée en petits carrés brodés avec deux fils de couleur naturelle. Chaque forme présente également un dégradé détourné par un fil mauve épais donnant davantage de profondeur au motif. Disposés les uns par-dessus les autres tels des éventails, les motifs forment de larges bandes décoratives et créent un ravissant contraste avec le fond en sisal et coton naturels mélangés.

Véritable chef-d'œuvre artisanal, LIGHT LUXURY fascine à travers son élégance géométrique donnant une aura intemporelle à tous les intérieurs. Sur le fond naturel en sisal et coton, des motifs triangulaires en velours couleur crème ont été appliqués, puis rehaussés de broderies à l'aide de fils légèrement scintillants. Le velours est mis en lumière en étant entouré d'un fil d'une teinte crème claire assortie. Enfin, sur certaines parties de la surface en velours, des lignes légèrement brillantes dans un ton sable sobre ont été brodées en point zigzag.

LEAVES IN THE WIND présente une esthétique à la fois filigrane et poétique. Sur le fond mélangé naturel en sisal et coton se dressent avec élégance des motifs de végétaux brodés de couleur crème. Les différentes ombelles florales ont par ailleurs été soulignées par un fil couleur cuivre. Le motif de LEAVES IN THE WIND peut être configuré en quinconce de manière plus ou moins marquée.

Faux-uni harmonieux, SISAL GRASS vient compléter nos trois tissus brodés incontournables. Sa surface naturelle et intemporelle en fibres végétales dans un mélange doux est assortie au fond de SHAPES OF BEAUTY, LIGHT LUXURY et LEAVES IN THE WIND

et se marie ainsi à merveille avec ces derniers. TIMELESS LOVE transpose notre généreux tissu imprimé ALL MY LOVE en revêtement mural sur un intissé de qualité. Les détails du motif de jardin pittoresque avec ses coups de pinceau spontanés sont richement mis en valeur. TIMELESS LOVE est composé de deux panneaux d'une hauteur de 4 m, idéale pour les pièces dotées d'une grande hauteur sous plafond.

FOREST OF FLOWERS reprend des motifs de notre tissu de décoration SEA OF BLOSSOMS dans de plus grandes proportions et les transpose sur un revêtement mural à la fois fascinant et élégant. Les motifs généreux de fleurs de lys et d'hibiscus ainsi que les dessins de feuilles finement travaillés se parent de tons pierre et or et ont été disposés sur un fond au dégradé délicat.

TREE OF WISDOM présente un magnifique motif de forêt sur un fond authentique en sisal présentant une texture horizontale. Ce dessin bicolore minimaliste ressemble à un dessin réalisé à l'encre de Chine ou à une gravure sur bois dont la couleur claire reflète la lumière du jour. TREE OF WISDOM symbolise l'élégance tranquille de la nature et se décline dans deux coloris, à savoir une ambiance naturelle claire et délicate ou bien avec des branchages dans un noir affirmé.

GOLDEN CORK joue avec le ravissant contraste entre la surface naturelle et matte du liège et des reflets métalliques grandioses. En effet, la couche de liège et son veinage caractéristique ont été sublimés par endroits avec un imprimé métallique lui donnant un effet scintillant fascinant. GOLDEN CORK se décline dans deux coloris, une couleur liège chaleureuse et un marron foncé élégant.

SHIMMERING CORK est composé de morceaux de liège fins dotés d'éléments scintillants. Il présente ainsi un effet patiné et mystérieux semblable aux minéraux précieux et aux mosaïques en relief. SHIMMERING CORK se décline dans quatre coloris naturels et clairs.

La collection est complétée par une vaste palette d'unis et faux-unis intemporels dont les surfaces authentiques apportent un air chic et glamour à tous les styles d'intérieur. Ainsi, BERMUDA GRASS et SALT GRASS enchantent par leur texture épurée en sisal tandis qu'INDIAN GRASS et ALPINE GRASS sont composés de fibres de roseaux. Sur un fond en fibres végétales, ORCHARD GRASS et BUFALLO GRASS séduisent grâce à leur surface délicatement scintillante. Enfin, pour une ambiance élégante, on optera pour BAHIA GRASS et SWEET GRASS en jute, RICE GRASS doté d'une structure libre en fibres de lin délicates ainsi que MOOR GRASS en maillage papier.

IT Con SHAPES OF BEAUTY, presentiamo una stravagante collezione di lussuosi Wallcovering basati su materiali naturali come erba, sisal, juta, lino o sughero. Da un lato, l'ampio portafoglio offre qualità più tranquille che si concentrano sull'autentico splendore dei materiali pregiati. SHAPES OF BEAUTY affascina anche per i numerosi elementi di spicco che aggiungono il tocco finale a interni sofisticati. Tra questi, preziosi ricami e applicazioni su un fondo di sisal-cotone e squisiti Wallcovering in sughero, che grazie alla loro insolita finitura acquistano una sottile lucentezza. Due generose stampe pannelli che esaltano lo spirito spensierato di ABOVE THE CLOUDS completano questa collezione.

SHAPES OF BEAUTY, il nome di questa collezione, affascina con i suoi magnifici ricami dai colori tenui e multipli. Le delicate forme rosate, che sembrano piume stilizzate, sono allineate l'una all'altra. Nella figura, il filato a rocchetto delicatamente scintillante forma una trama divisa in piccoli quadrati, che è stata ricamata liberamente con due filati di colore naturale. Ogni forma è inoltre ombreggiata e incorniciata da un filato più spesso color malva, che conferisce al motivo una maggiore profondità. Disposti a ventaglio l'uno sull'altro, i singoli elementi formano ampie strisce decorative che contrastano in modo attraente con il fondo naturalmente melange di sisal e cotone.

Capolavoro di artigianato, LIGHT LUXURY affascina con la sua eleganza lineare che conferisce a ogni ambiente un'aura senza tempo. Sullo sfondo naturale di sisal e cotone sono stati applicati elementi triangolari in velluto color crema. Questi sono stati poi ricamati con filati leggermente scintillanti. Il velluto è incorniciato da un filato coordinato di colore crema chiaro, che fa da sfondo alla scena. Su alcune parti delle superfici in velluto sono state aggiunte, con un punto a zig-zag, linee leggermente scintillanti in una delicata tonalità sabbia.

LEAVES IN THE WIND è delicato e poetico allo stesso tempo. Sullo sfondo in sisal e cotone naturale color melange, le erbe fiorite ricamate in bianco crema, delicatamente disegnate, crescono verso il cielo in un'elegante curva. Le singole ombrelle di fiori

sono state inoltre accentuate con punti in filato color rame. Il disegno LEAVES IN THE WIND può essere elaborato sia in mezza che in piena sfalsatura.

SISAL GRASS completa i nostri tre pezzi forti ricamati con un faux uni abbinato. L'intramontabile superficie in erba naturale in un sottile mélange si abbina allo sfondo di SHAPES OF BEAUTY, LIGHT LUXURY e LEAVES IN THE WIND e può quindi essere combinata in modo ideale con essi.

TIMELESS LOVE utilizza il nostro generoso tessuto con stampa pannello ALL MY LOVE come Wallcovering sul nostro vello di fibra di alta qualità. I dettagli del pittoresco motivo del giardino, con la sua pennellata libera, sono messi in evidenza in modo particolare. TIMELESS LOVE è disponibile come set di due pannelli e, con un'altezza di quattro metri, è perfetto per le stanze alte.

FOREST OF FLOWERS riprende elementi del nostro tessuto da decorazione SEA OF BLOSSOMS su scala più ampia e li realizza in un affascinante pannello come sofisticato Wallcovering. I generosi motivi floreali, come ibiscus, gigli e foglie finemente disegnate, sono declinati in eleganti tonalità pietra, oro e rame e sono stati disposti su uno sfondo di pregiato degradé.

TREE OF WISDOM presenta una splendida grafica ad albero su un autentico sfondo in sisal con texture

orizzontale. Il design semplice e bicolore ricorda un disegno asiatico a inchiostro o una xilografia, in cui il colore più chiaro riflette i riflessi della luce solare. TREE OF WISDOM è sinonimo della tranquilla grazia della natura ed è disponibile in due varianti di colore: in un mood naturale più delicato e leggero o con i rami in un nero sicuro di sé.

GOLDEN CORK gioca con l'attraente contrasto tra la superficie naturale del sughero opaco e gli stravaganti accenti metallici. Lo strato di sughero applicato, con le sue caratteristiche venature, è stato rifinito con una stampa metallica in piccole sezioni, che gli conferisce un emozionante tocco scintillante. GOLDEN CORK affascina in due colori, il caldo sughero naturale e il nobile marrone scuro.

SHIMMERING CORK è composto da sottili pezzi di sughero con elementi scintillanti. Questo conferisce l'aspetto patinato e mistico di minerali preziosi e mosaici tridimensionali. SHIMMERING CORK è disponibile in quattro eleganti varianti di colore, luminose e naturali.

La collezione è completata da un'ampia gamma di tinte unite e finte tinte senza tempo, che migliorano gli interni con le loro superfici autentiche e aggiungono un tocco di lusso. Il BERMUDA GRASS e il SALT GRASS si caratterizzano per la loro texture puristica in sisal, mentre l'INDIAN GRASS e l'ALPINE GRASS sono in giunco. Basati sul tessuto erboso, ORCHARD

GRASS e BUFALLO GRASS incantano con la loro superficie delicatamente scintillante. Anche BAHIA GRASS e SWEET GRASS in juta, RICE GRASS con la sua struttura libera di delicate fibre di lino e IMO-OR GRASS in carta intrecciata emanano un'elegante spirito.

ES Con SHAPES OF BEAUTY, presentamos un extravagante libro de lujosos revestimientos de pared basados en materiales naturales como la hierba, el sisal, el yute, el lino o el corcho. Su amplia cartera ofrece, por un lado, calidades más serenas que se centran en el aura auténtica de los materiales nobles. Además, SHAPES OF BEAUTY fascina por sus numerosas propuestas destacadas, que aportan el toque final a los interiores de estilo sofisticado. Entre ellas se encuentran preciosos bordados y aplicaciones sobre un noble fondo de algodón y sisal, así como exquisitos revestimientos de pared de corcho que deben su brillo sutil a su inusual acabado. Dos generosas estampaciones en paneles que reflejan el espíritu despreocupado de ABOVE THE CLOUDS completan este libro.

SHAPES OF BEAUTY, que da nombre a este libro, enamora por sus magníficos bordados en sutil policromía. Una junto a otra se disponen las formas de un delicado color rosado que emulan plumas estilizadas. En la figura, el hilo inferior de tenue brillo forma una textura dividida en pequeños cuadrados, bordada libremente con dos hilos de color natural. Además, cada forma está sombreada y contorneada con un hilo de color malva más grueso, lo que otorga al motivo una profundidad adicional. Superpuestos en forma de abanico, los elementos individuales forman amplias franjas decorativas que contrastan de forma atractiva con el fondo de sisal y algodón con moteado natural.

Como obra maestra artesanal, LIGHT LUXURY fascina por su elegancia rectilínea, que confiere un aura atemporal a cualquier espacio. Sobre el fondo natural de sisal y algodón, se aplican primero elementos trian-



gulares de terciopelo color crema. Posteriormente, se bordan con hilos ligeramente brillantes. El terciopelo se bordea y realza con un hilo color crema claro coordinado. En algunas partes de las superficies de terciopelo, se añaden además líneas de puntadas en zigzag sutilmente brillantes en un discreto tono arena.

LEAVES IN THE WIND es delicado a la par que poético. Sobre su fondo natural moteado de sisal y algodón, se elevan hacia el cielo con un elegante movimiento hierbas en flor de líneas delicadas bordadas en blanco crema. Cada umbela se acentúa además con puntos de hilo de color cobrizo. El diseño de LEAVES IN THE WIND puede utilizarse con un escalonado intermedio o completo.

SISAL GRASS es el semiliso perfecto a juego para redondear nuestras tres propuestas bordadas. Su superficie de hierba natural atemporal sutilmente moteada conforma el fondo de SHAPES OF BEAUTY, LIGHT LUXURY y LEAVES IN THE WIND, por lo que combina a la perfección con ellos.

TIMELESS LOVE es una versión de nuestra generosa tela estampada en paneles ALL MY LOVE para revestimiento de paredes en nuestro vellón de fibra de alta calidad, sobre el que destacan especialmente los detalles del pittoresco motivo de jardín con su pincelada libre. TIMELESS LOVE se ofrece como juego de paneles de dos franjas y, con una altura de cuatro metros, es perfecto para los espacios altos. FOREST OF FLOWERS retoma elementos de nuestro tejido para decoración SEA OF BLOSSOMS a mayor escala y los convierte en un panel fascinante como noble revestimiento de pared. Generosos motivos flo-

rales, como el hibisco, los lirios y el delicado follaje en elegantes tonos piedra, dorado y cobre, se disponen sobre un fondo con un sutil degradado.

TREE OF WISDOM presenta un precioso gráfico de árbol sobre un fondo de sisal auténtico con una textura horizontal. Su diseño sencillo y bicolore recuerda a un dibujo a pluma de aires asiáticos o a una xilografía, en donde el color más claro evoca los reflejos de la luz del sol. TREE OF WISDOM representa la gracia serena de la naturaleza y se ofrece en dos colores: en un tono natural claro más delicado o con un ramaje en un negro lleno de carácter.

GOLDEN CORK juega con el atractivo contraste entre la superficie de corcho mate natural y extravagantes acentos metálicos. La capa de corcho con su veteado característico se acaba en pequeños pasajes con un estampado metálico que le aporta un toque brillante y sorprendente. GOLDEN CORK fascina en dos propuestas de color: el cálido corcho natural y un noble castaño.

SHIMMERING CORK se compone de finas piezas de corcho con elementos brillantes. De este modo, adquiere el aspecto místico y con pátina de minerales preciosos y los mosaicos tridimensionales. SHIMMERING CORK se ofrece en cuatro nobles tonalidades claras y naturales.

El libro se completa con una amplia gama de lisos y semilisos atemporales que, gracias a sus superficies auténticas, realzan el interior y le aportan un toque de lujo. BERMUDA GRASS y SALT GRASS convencer por su textura purista de sisal, mientras que INDIAN



GRASS y ALPINE GRASS se realizan con carrizo. Fabricados con tejido de ramio, ORCHARD GRASS y BUFALLO GRASS cautivan con su superficie delicadamente brillante. También BAHIA GRASS y SWEET GRASS de yute, RICE GRASS con su libre estructura de delicadas fibras de lino, así como MOOR GRASS de mimbre de papel, irradian un espíritu elegante.

(ZH) 通过 SHAPES OF BEAUTY, 我们推出了一系列基于天然材料的奢华墙纸, 如草、剑麻、黄麻、亚麻或软木。这一丰富的产品组合一方面提供了较为低调的款式, 专注于展现高贵材料的真实质感。另一方面, SHAPES OF BEAUTY 还通过众多亮点设计, 为精致的室内装饰画龙点睛。这包括在珍贵的剑麻棉底布上制作的刺绣与贴花, 以及精致的软木墙纸, 通过其独特的表面处理呈现出微妙的闪光效果。两幅宽大的 Panneaux 印花, 散发着 ABOVE THE CLOUDS 系列的无拘无束精神, 为这一系列画上了完美的句号。

作为这一系列的命名之作, SHAPES OF BEAUTY 以其华丽的多色刺绣令人着迷。紧密排列的淡玫瑰色形状, 宛如风格化的羽毛。在图案中, 微微闪亮的底纱形成了一种由小方块组成的纹理, 并自由地用两种自然色的纱线自由刺绣。每个形状还通过较粗的淡紫色纱线进行阴影勾勒和框架处理, 为图案增添了额外的层次感。扇形排列的单个元素形成了宽阔的装饰幅面, 与天然混纺的剑麻棉底布形成了鲜明对比。

作为一件手工杰作, LIGHT LUXURY 以其优雅的线条设计令人着迷, 为每个空间赋予了永恒的韵味。在天然剑麻棉底布上, 首先应用了奶油色的天鹅绒三角形元素。随后, 用微微闪亮的纱线进行了刺绣处理。浅奶油色的配色纱线衬托出天鹅绒的质感, 进一步凸显其视觉效果。此外, 在部分丝绒表面上, 还以低调的沙色添加了微微闪亮的锯齿形刺绣线条。

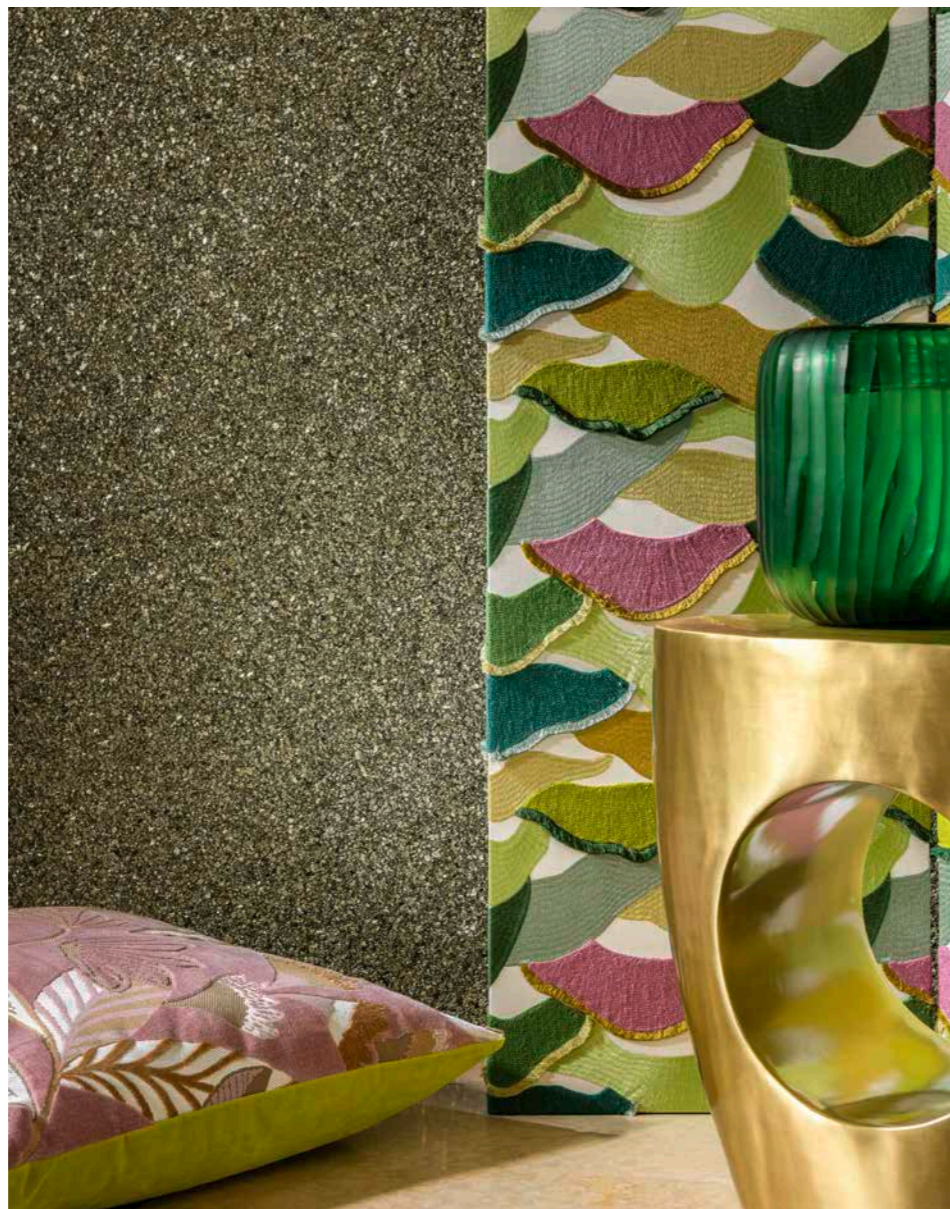
LEAVES IN THE WIND 既精致又富有诗意。在天然混纺的剑麻棉底布上, 精巧绘制的乳白色刺绣花草以优雅的曲线向天空生长。此外, 还用铜色纱线的点状刺绣点缀了各个花伞形花序。LEAVES IN THE WIND 的设计可以半偏移和全偏移两种方式处理。

SISAL GRASS 作为相匹配的人造素色面料, 完善了我们的三个刺绣亮点。永恒的天然草坪表面呈现出微妙的混色, 与 SHAPES OF BEAUTY、LIGHT LUXURY 和 LEAVES IN WIND 的背景相得益彰, 因此可以与它们完美地结合在一起。

TIMELESS LOVE 将我们宽大的 Panneau 印花面料 ALL MY LOVE 转化为高品质的纤维绒布壁纸。如诗如画的花园图案细节通过其自由的笔触展现得尤为细致。TIMELESS LOVE 是由两块幅面组成的 Panneau 套件, 高度为四米, 非常适合高挑的空间。

FOREST OF FLOWERS 汲取了我们的 SEA OF BLOSSOMS 装饰面料的元素, 并将其运用到更大的尺寸上, 转化为一幅迷人的 Panneau, 成为一款精致的墙纸。其大气的花卉图案, 如木槿、百合和精致描绘的叶片, 以优雅的石色、金色和铜色调呈现, 并排列在具有细腻渐变的底布上。

TREE OF WISDOM 在具有水平纹理的天然剑麻背景上, 展示了一幅美丽的树木图案。简洁的双



色设计让人联想到亚洲的水墨画或木版画, 其中较浅的颜色映衬出阳光的光影效果。TREE OF WISDOM 象征着自然的静谧优雅, 并提供两种色调选择: 一种是精致、淡雅的自然色调, 另一种则是以自信的黑色描绘的枝杈。

GOLDEN CORK 巧妙地运用了自然哑光的软木表面与奢华的金属元素之间的迷人对比。带有独特纹理的软木层经过局部区域细微的金属印花处理, 赋予其迷人的闪烁效果。GOLDEN CORK 以两种色调呈现, 分别是温暖的天然软木色和优雅的深棕色, 令人着迷。

SHIMMERING CORK 由细腻的软木碎片与闪烁元素组合而成。这使其呈现出如珍贵矿物和三维马赛克般的复古神秘外观。SHIMMERING CORK 提供四种优雅的配色, 明亮而自然。

该系列还包含一系列经典的素色和人造素色设计, 其真实的质感提升了室内装饰, 并带来一丝奢华气息。BERMUDA GRASS 和 SALT GRASS 以其由剑麻制成的极简纹理而引人注目, 而 INDIAN GRASS 和 ALPINE GRASS 则以芦苇为原料。ORCHARD GRASS 和 BUFALLO GRASS 以草布为基础, 表面闪烁着微妙的光泽, 令人陶醉。此外, BAHIA GRASS 和 SWEET GRASS 由黄麻制成, RICE GRASS 以其由细腻亚麻纤维构成的自由结构为特色, 而 MOOR GRASS 则由纸张编织而成, 散发出优雅的魅力。



(EN) With the label EcoProtect by CARLUCCI we distinguish innovative products that combine exclusive lifestyle with the good feeling of doing the right thing in a thoughtful way. The focus is on sustainable textiles that are manufactured with special consideration for our planet. At the same time, these high-quality materials bear the unique CARLUCCI signature.

EcoProtect products have many facets with which we make our contribution to a better future. Essential factors are resource conservation and recycling, through which we save valuable raw materials, water and energy. In addition, we pay special attention to natural materials and our high quality standards. This range of responsible behaviour is constantly being expanded.

This is just the beginning. With EcoProtect by CARLUCCI, we are taking on the challenge of reducing our ecological footprint step by step.

Our EcoProtect by the CARLUCCI strategy is based on the following cornerstones:

RECYCLING

Wherever it is possible due to the material, we focus on recycling valuable raw materials with a view to protecting the environment and saving resources such

as water and energy. In this way, high-quality natural fibres such as cotton, linen and wool as well as easy-care polyester or polyamide are given a new life cycle. To be marked with the EcoProtect label, the proportion of recycled fibres must be at least 50% or more. Of course, our recycled qualities are also tested to the highest standards such as durability and easy care.

ORGANIC

For our organic linens and cottons, we use controlled natural yarns from organic farming, which completely avoids hazardous additives such as synthetic fertilisers or pesticides and the use of genetic engineering. In addition, greenhouse gas emissions are reduced and water consumption is significantly lower. The use of traditional seeds also improves working conditions and protects biodiversity. Due to their natural origin, the products are of course biodegradable. This protects people's health and the environment. To be marked with the EcoProtect label, the proportion of organic fibres must be at least 50% or more.

LYOCELL

Lyocell is a regenerated cellulose fibre. The primary raw material for Lyocell is the rapidly regrowing and highly productive eucalyptus wood. Sustainably produced wood from certified and controlled cultivation

areas is used for TENCEL™ Lyocell. In the particularly environmentally friendly Lyocell production, only one organic solvent is used. The process water is then recycled and more than 99% of the solvent is returned to the production cycle. Lyocell fibres are biodegradable and compostable. They are also moth resistant without the addition of chemicals and reduce bacterial and mite growth. Furthermore, they have the highest strength among regenerated cellulose fibres.

BCI - COTTON

The BCI seal stands for the Better Cotton Initiative, which emerged from an action group on sustainability led by the international nature and environmental protection organisation WWF. This initiative is about developing sustainable solutions for conventional cotton production that benefit the farmers themselves, the environment and society in general. To this end, Better Cotton producers are trained in the sustainable management of their cotton fields and are subsequently required to comply with guidelines regarding water efficiency, soil protection, the use of pesticides, greenhouse gas emissions, biodiversity and thus the protection of natural habitats, as well as fair working conditions.

NAIA™ by Eastman

The innovative Naia™ yarn imbues fabrics with a luxurious, nearly pearlescent lustre. It is derived as a cellulose filament from certified, sustainably grown eucalyptus and pine wood. This makes it completely natural and biodegradable. It is produced in the USA in a closed loop, protects the environment and consumes very little water. The fibre is super soft and quick-drying. It allows the pile of velour to quickly bounce back and ensures a high level of stability, which is also reflected in its high Martindale rating.

(NL) Met het label EcoProtect by CARLUCCI onderscheiden wij innovatieve producten die een exclusieve lifestyle combineren met het goede gevoel om op een doordachte manier het juiste te doen. De focus ligt op duurzaam textiel dat wordt vervaardigd met speciale aandacht voor onze planeet. Tegelijkertijd dragen deze hoogwaardige materialen de unieke CARLUCCI signatuur.

EcoProtect producten hebben vele facetten waarmee wij onze bijdrage leveren aan een betere toekomst. Essentiële factoren zijn het behoud van hulpbronnen en recycling, waardoor we waardevolle grondstoffen, water en energie besparen. Daarnaast besteden we bijzondere aandacht aan natuurlijke materialen en onze hoge kwaliteitsnormen. Deze reeks van verantwoordelijk gedrag wordt voortdurend uitgebreid. Dit is nog maar het begin. Met EcoProtect by CARLUCCI gaan wij de uitdaging aan om onze ecologische voetafdruk stap voor stap te verkleinen.

Onze EcoProtect by CARLUCCI strategie is gebaseerd op de volgende pijlers:





RECYCLING

Waar het mogelijk is vanwege het materiaal, richten wij ons op het recyclen van waardevolle grondstoffen om het milieu te beschermen en hulpbronnen zoals water en energie te besparen. Zo krijgen hoogwaardige natuurlijke vezels zoals katoen, linnen en wol en easy-care polyester of polyamide een nieuwe levenscyclus. Om het EcoProtect-label te krijgen, moet het gehalte gerecyclede vezels minstens 50% of meer bedragen. Uiteraard worden onze gerecyclede kwaliteiten ook getest volgens de hoogste normen zoals duurzaamheid en onderhoudsvriendelijkheid.

ORGANIC

Voor ons organic linnen en katoen gebruiken wij gecontroleerde natuurlijke garens uit biologische teelt, waarbij gevaarlijke toevoegingen zoals synthetische meststoffen of pesticiden en het gebruik van genetische manipulatie volledig worden vermeden. Bovendien wordt de uitstoot van broeikasgassen verminderd en is het waterverbruik aanzienlijk lager. Het gebruik van traditionele zaden verbetert ook de arbeidsomstandigheden en beschermt de biodiversiteit. Door hun natuurlijke oorsprong zijn de producten natuurlijk afbreekbaar. Dit beschermt zowel de gezondheid van de mens als het milieu. Om het EcoProtect-label te krijgen, moet het aandeel biologische vezels ten minste 50% bedragen.

LYOCELL

Lyocell is een geregenereerde cellulosevezel. De primaire grondstof voor Lyocell is het snel teruggroeiende en hoogproductieve eucalyptushout. Voor TENCEL™ Lyocell wordt duurzaam geproduceerd hout uit gecertificeerde en gecontroleerde teeltgebieden gebruikt. In het bijzonder milieuvriendelijke productieproces van Lyocell wordt alleen een organisch oplosmiddel gebruikt. Het afvalwater wordt vervolgens gerecycled en meer dan 99% van het oplosmiddel komt terug in de productiecyclus. Lyocell-vezels zijn biologisch afbreekbaar en composteerbaar. Ze zijn ook bestand tegen motten zonder toevoeging van chemicaliën en verminderen de groei

van bacteriën en mijten. Bovendien bieden ze de beste sterkte onder de geregenereerde cellulosevezels.

BCI - COTTON

Het BCI-keurmerk staat voor het Better Cotton Initiative, dat is voortgekomen uit een actiegroep voor duurzaamheid onder leiding van de internationale natuur- en milieubeschermingsorganisatie WWF. Bij dit initiatief gaat het erom duurzame oplossingen voor de conventionele katoenproductie te ontwikkelen die ten goede komen aan de boeren zelf, het milieu en de samenleving in het algemeen. Daartoe worden de producenten van Better Cotton opgeleid in het duurzame beheer van hun katoenvelden en moeten zij zich vervolgens houden aan richtlijnen inzake waterefficiëntie, bodembescherming, het gebruik van pesticiden, de uitstoot van broeikasgassen, biodiversiteit en dus de bescherming van natuurlijke leefomgevingen, en eerlijke arbeidsomstandigheden.

NAIA™ by Eastman

Het innovatieve Naia™-garen voorziet weefsel van een luxueuze, bijna parelmoerachtige glans. Het wordt als cellulose-filament gewonnen uit gecertificeerd, duurzaam geteeld(e) eucalyptus en dennenhout. Het is dus van zuiver natuurlijke oorsprong en biologisch afbreekbaar. De productie in de VS gebeurt in een gesloten kringloop, ontziet het milieu en vergt heel weinig water. De vezel is superzacht en droogt snel. Deze voorziet de pool van het velours een hoge stabiliteit en het vermogen om snel weer overeind te komen. Dit toont ook de hoge waarde van de Martindale-toeren aan.

DE Mit dem Label EcoProtect by CARLUCCI zeichnen wir innovative Produkte aus, die auf durchdachte Weise exklusive Lifestyle mit dem guten Gefühl verbinden, das Richtige zu tun. Dabei liegt der Fokus auf nachhaltigen und ressourcenschonenden Textilien, die mit besonderer Rücksicht auf unseren Planeten hergestellt werden. Zugleich tragen diese

hochwertigen Materialien die einzigartige CARLUCCI-Handschrift.

Die Produkte der EcoProtect Serie haben viele Facetten, mit denen wir unseren Beitrag zu einer besseren Zukunft leisten. Wesentliche Faktoren sind dabei Ressourcenschonung und Wiederverwertung, durch die wir wertvolle Rohstoffe, Wasser und Energie einsparen. Hinzu kommt ein besonderes Augenmerk auf natürliche Materialien und unser hoher Qualitätsanspruch. Diese Palette verantwortungsbewussten Handelns wird stetig erweitert.

Dies ist nur der Anfang. Mit EcoProtect by CARLUCCI stellen wir uns der Herausforderung, unseren ökologischen Fußabdruck Schritt für Schritt zu verringern.

Unsere EcoProtect by CARLUCCI-Strategie basiert auf den folgenden Säulen:

RECYCLING

Überall dort, wo es materialbedingt möglich ist, setzen wir unser Augenmerk auf die Wiederverwertung wertvoller Rohstoffe, um die Umwelt zu schonen und Ressourcen wie Wasser und Energie einzusparen. So erhalten hochwertige Naturfasern wie Baumwolle, Leinen und Wolle sowie pflegeleichtes Polyester oder Polyamid einen neuen Lebenszyklus. Um mit dem Label EcoProtect ausgezeichnet zu werden, muss der Anteil der recycelten Faser bei mindestens 50% oder mehr liegen. Selbstverständlich werden auch unsere recycelten Qualitäten auf höchste Standards wie Strapazierfähigkeit und Pflegeleichtigkeit geprüft.

ORGANIC

Für unsere Organic Linens und Cottons verwenden wir kontrollierte Naturgarne aus biologischem Anbau, bei dem gänzlich auf gefährliche Zusätze wie synthetischer Dünger oder Pestizide und den Einsatz von Gentechnik verzichtet wird. Darüber hinaus wird die Emission von Treibhausgasen reduziert, und der Wasserverbrauch fällt deutlich geringer aus. Der

Einsatz von traditionellem Saatgut verbessert zudem die Arbeitsbedingungen und schützt die Artenvielfalt. Durch den natürlichen Ursprung sind die Produkte selbstverständlich biologisch abbaubar. Das schont die Gesundheit der Menschen und die Umwelt gleichermaßen. Um mit dem Label EcoProtect ausgezeichnet zu werden, muss der Anteil der biologischen Faser bei mindestens 50% oder mehr liegen.

LYOCELL

Lyocell ist eine Regeneratzellulosefaser. Den vorwiegenden Rohstoff für Lyocell bildet das schnell nachwachsende und ertragreiche Eukalyptusholz. Für TENCEL™ Lyocell wird nachhaltig produziertes Holz aus zertifizierten und kontrollierten Anbaugebieten verwendet. In der besonders umweltschonenden Lyocell Produktion wird lediglich ein organisches Lösungsmittel verwendet. Das Prozesswasser wird anschließend recycelt und das Lösungsmittel so zu mehr als 99% in den Produktionskreislauf zurückgeführt. Lyocell-Fasern sind biologisch abbaubar und kompostierbar. Sie sind zudem ohne Zugabe von Chemie mottenresistent und reduzieren das Bakterien- und Milbenwachstum. Des Weiteren bieten sie die beste Festigkeit unter den Regeneratzellulosefasern.

BCI - COTTON

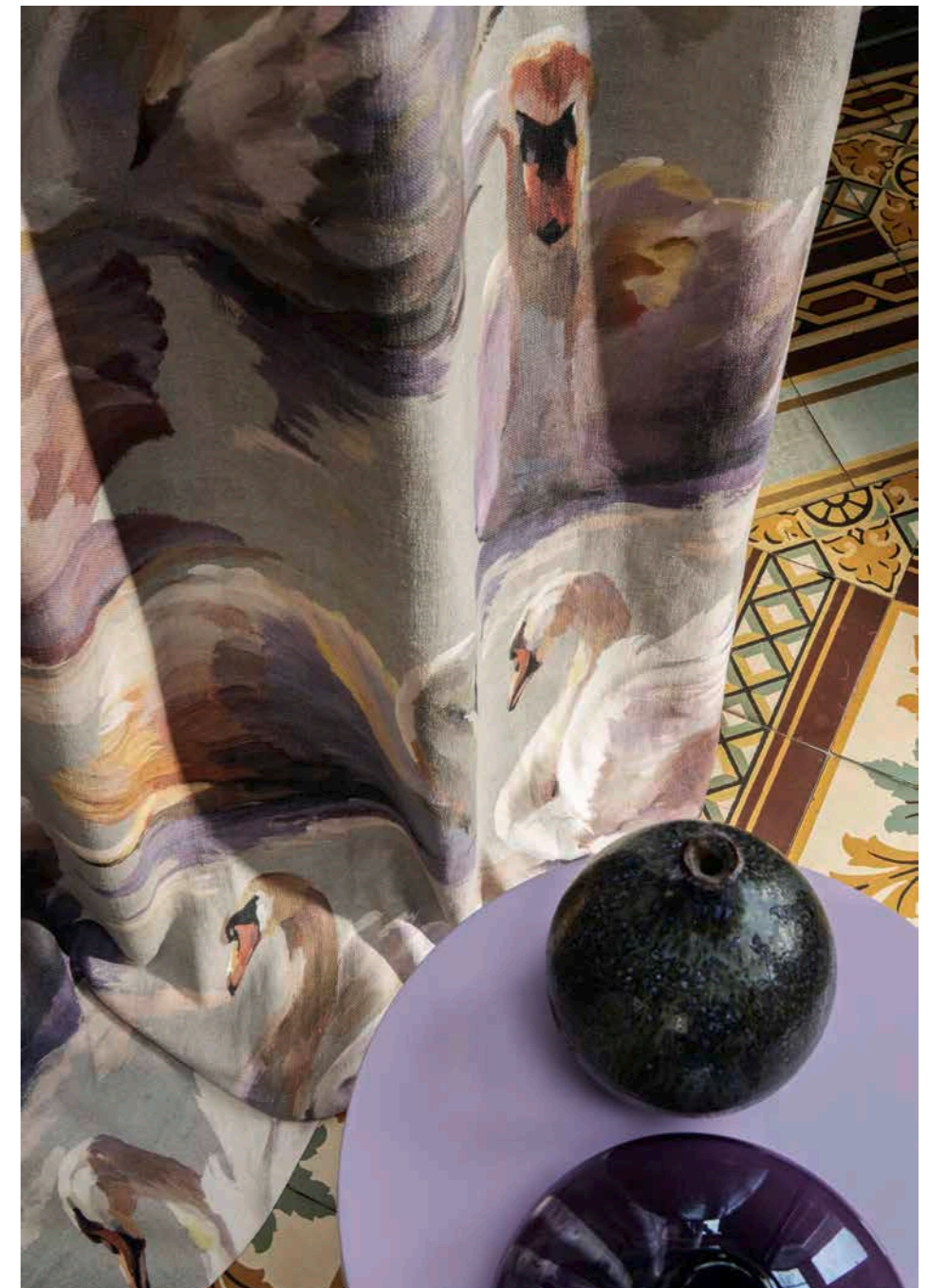
Das BCI Siegel steht für die Better Cotton Initiative, die aus einer Aktionsgruppe zum Thema Nachhaltigkeit unter Führung der internationalen Natur- und Umweltschutzorganisation WWF hervorgegangen ist. Es geht in dieser Initiative darum, nachhaltige Lösungen für die konventionelle Herstellung von Baumwolle zu entwickeln, die den Landwirten selbst, der Umwelt und der Gesellschaft im Allgemeinen zugutekommt. Hierfür werden Better Cotton Hersteller in der nachhaltigen Bewirtschaftung ihrer Baumwollfelder geschult und sind im Nachgang angehalten, die Richtlinien hinsichtlich der Wassereffizienz, des Bodenschutzes, der Verwendung von Pestiziden, des Ausstoßes von Treibhausgasen, der Biodiversität und somit des Schutzes natürlicher Lebensräume sowie fairer Arbeitsbedingungen einzuhalten.

NAIA™ by Eastman

Das innovative Naia™-Garn verleiht Geweben einen luxuriösen, fast perlmuttartigen Schimmer. Es wird als Cellulose Filament aus zertifiziertem, nachhaltig angebautem Eukalyptus und Pinienholz gewonnen. Somit ist es rein natürlichen Ursprungs und biologisch abbaubar. Die Produktion in den USA erfolgt in einem geschlossenen Kreislauf, schont die Umwelt und benötigt sehr wenig Wasser. Die Faser ist super-soft und schnelltrocknend. Sie verleiht dem Flor von Velours die Fähigkeit, sich schnell wieder aufzurichten, und sorgt für eine hohe Stabilität, was auch hohe Martindale-Werte unter Beweis stellen.

FR Nous apposons sur les produits innovants le label EcoProtect by CARLUCCI. Ces tissus innovants combinent le bien être personnel et celui de notre planète. Ce label met l'accent sur les textiles durables fabriqués avec une attention particulière pour notre planète. Ces matières de haute qualité sont signées CARLUCCI.

Les produits EcoProtect ont de nombreuses facettes avec lesquelles nous apportons notre contribution à un avenir meilleur. Les facteurs essentiels sont : la conservation et le recyclage des ressources, grâce auxquels nous économisons des matières premières précieuses



: l'eau et l'énergie. Nous portons une attention toute particulière aux matériaux naturels et sommes très attentifs à leur qualité.

Notre répertoire d'actions responsables est en constante évolution.

Ce n'est que le début. Avec EcoProtect de CARLUCCI, nous relevons le défi de réduire notre empreinte écologique pas à pas.

Notre stratégie EcoProtect by CARLUCCI repose sur les piliers suivants :

RECYCLING

Partout où les matériaux le permettent, nous mettons l'accent sur le recyclage des matières premières précieuses afin de préserver l'environnement et d'économiser des ressources telles que l'eau et l'énergie. C'est ainsi que des fibres naturelles de haute qualité telles que le coton, le lin et la laine, mais également le polyester ou le polyamide faciles d'entretien, profitent d'un nouveau cycle de vie. Pour obtenir le label EcoProtect, la quote-part de fibres recyclées doit être d'au moins 50% ou plus. Il est évident que nos qualités recyclées sont

également testées sur des hauts standards tels que la résistance et la facilité d'entretien.

ORGANIC

Pour nos lins et cotons organiques, nous utilisons des fils naturels contrôlés issus d'une agriculture biologique qui renonce totalement aux additifs dangereux tels que les engrais ou les pesticides synthétiques et à l'utilisation du génie génétique. En outre, les émissions de gaz à effet de serre sont réduites et la consommation d'eau est nettement moins importante. De plus, l'utilisation de semences traditionnelles améliore les conditions de travail et protège la biodiversité. Grâce à leur origine naturelle, les produits sont bien entendu biodégradables. Cela ménage à la fois la santé des personnes et préserve l'environnement. Pour obtenir le label EcoProtect, la proportion de fibres biologiques doit être d'au moins 50% ou plus.

LYOCELL

Lyocell est une fibre de cellulose régénérée. La matière première prédominante pour le lyocell est le bois d'eucalyptus, qui pousse rapidement et offre un bon rendement. Pour TENCEL™ Lyocell, on utilise du bois

produit de manière durable dans des régions de culture certifiées et contrôlées. Dans la production de Lyocell particulièrement respectueuse de l'environnement, un seul solvant organique est utilisé. L'eau du processus est ensuite recyclée et le solvant est ainsi réintroduit à plus de 99% dans le cycle de production. Les fibres Lyocell sont biodégradables et compostables. Elles sont également résistantes aux mites et réduisent la prolifération des bactéries et des acariens sans ajout de produits chimiques. De plus, elles offrent la meilleure résistance parmi les fibres cellulosiques régénérées.

BCI - COTTON

Le label BCI désigne l'initiative « Better Cotton Initiative », qui est née d'un groupe d'action autour du thème de la durabilité sous le toit de l'organisation internationale de protection de la nature et de l'environnement WWF. Cette initiative vise à développer des solutions durables pour la production conventionnelle de coton dont profitent les agriculteurs eux-mêmes, l'environnement et la société en général. Pour ce faire, les producteurs de Better Cotton sont formés pour gérer leurs champs de coton de manière durable et par la suite, ils sont tenus de respecter les directives en matière d'efficacité de l'eau, de protection des sols, d'utilisation de pesticides, d'émissions de gaz à effet de serre, de biodiversité et donc de protection des habitats naturels ainsi que de conditions de travail équitables.

NAIA™ développé par Eastman

Le fil innovant Naia™ donne aux fibres un effet de brillance quasiment nacré très élégant. Il est obtenu à partir de fil cellulosique issu de bois d'eucalyptus et de pin certifié et cultivé durablement. Il est donc d'origine 100 % naturelle et biodégradable. La production en circuit fermé effectuée aux États-Unis est très peu gourmande en eau et préserve ainsi l'environnement. Les fibres sont quant à elles ultra douces et sèchent rapidement. Elles donnent aux poils de velours la capacité de se redresser rapidement et garantissent une grande stabilité comme en atteste également le résultat élevé au test Martindale.

IT Con il brand EcoProtect by CARLUCCI presentiamo dei prodotti innovativi che combinano uno stile di vita esclusivo e il desiderio di fare le cose in modo ponderato. L'attenzione si concentra su tessuti sostenibili prodotti con particolare attenzione al nostro pianeta. Allo stesso tempo, questi materiali portano il marchio CARLUCCI. I prodotti EcoProtect hanno diverse sfaccettature grazie alle quali contribuiamo ad un futuro migliore. I fattori essenziali sono la conservazione e il riciclaggio delle risorse, attraverso cui risparmiamo le materie prime, l'acqua e energia. Particolare attenzione èriposta anche sui materiali naturali e al mantenimento di standard qualitativi alti. Tutti questi atteggiamenti responsabili èin continua evoluzione, ed èsolo l'inizio. Con EcoProtect by CARLUCCI stiamo affrontando la sfida di ridurre la nostra impronta ecologica passo dopo passo.

Nostra strategia EcoProtect by CARLUCCI si basa sui seguenti pilastri:

RICICLO

Ovunque sia possibile per il materiale, ci concentriamo sul riciclo delle preziose materie prime con l'obiettivo di proteggere l'ambiente e risparmiare risorse come l'acqua e l'energia. In questo modo, le fibre naturali di alta qualità come il cotone, il lino e la lana, nonché

il poliestere o la poliammide di facile manutenzione, hanno un nuovo ciclo di vita. Per ottenere il marchio EcoProtect, la percentuale di fibre riciclate deve essere pari o superiore al 50%. Naturalmente, anche le nostre qualità riciclate sono testate secondo gli standard più elevati, come la durata e la facilità di manutenzione.

BIOLOGICO

Per i nostri lini e cotonei, utilizziamo filati naturali controllati provenienti da agricolture biologiche, che evitano completamente additivi pericolosi come fertilizzanti o pesticidi sintetici e l'impiego dell'ingegneria genetica. Inoltre, le emissioni di gas serra sono ridotte e il consumo di acqua è significativamente inferiore. L'uso di sementi tradizionali migliora anche le condizioni di lavoro e protegge la biodiversità. Grazie alla loro origine naturale, i prodotti sono ovviamente biodegradabili. Questo protegge la salute delle persone e l'ambiente. Per ottenere il marchio EcoProtect, la percentuale di fibre organiche deve essere paro o superiore al 50%.

LYOCELL

Il Lyocell è una fibra di cellulosa rigenerata. La materia prima principale del Lyocell è il legno di eucalipto, a rapida ricrescita e ad alto rendimento. Per TENCEL™ Lyocell viene utilizzato legno prodotto in modo sostenibile, proveniente da aree di coltivazione certificate e controllate. Nel processo di produzione particolarmente ecologico del Lyocell viene utilizzato un solo solvente organico. L'acqua del processo viene poi riciclata e oltre il 99% del solvente viene reinserito nel ciclo produttivo. Le fibre di Lyocell sono biodegradabili e compostabili. Sono anche resistenti alle tarme senza l'aggiunta di sostanze chimiche e riducono la crescita dei batteri e acari. Inoltre, offrono la migliore resistenza tra le fibre di cellulosa rigenerata.

BCI - COTONE

Il marchio BCI è l'acronimo di Better Cotton Initiative, nato da un gruppo d'azione sulla sostenibilità guidato dall'organizzazione internazionale per la protezione della natura dell'ambiente WWF. L'iniziativa mira a sviluppare soluzioni sostenibili per la produzione di cotone convenzionale, a beneficio degli agricoltori stessi, dell'ambiente e della società in generale. A tal fine, i produttori di Better Cotton vengono formati alla gestione sostenibile dei loro campi di cotone e successivamente sono tenuti a rispettare le linee guida relative all'efficienza idrica, alla protezione del suolo, alla biodiversità e quindi alla protezione degli habitat naturali, nonché a condizioni di lavoro eque

NAIA™ by Eastman

L'innovativo filato Naia™ aggiunge ai tessuti una lucentezza lussuosa, quasi perlacea. Prodotto come filamento di cellulosa da legno di eucalipto e pino, coltivato in modo sostenibile e certificato, è quindi di origine puramente naturale e biodegradabile, viene prodotto negli Stati Uniti con un approccio a ciclo chiuso, riducendo l'impatto ambientale e il consumo d'acqua. La fibra è incredibilmente morbida e si asciuga rapidamente, Questo permette al velluto di raddrizzarsi rapidamente e garantisce un elevato livello di stabilità, come dimostrato anche dagli alti valori di resistenza Martindale

ES Colocamos la etiqueta EcoProtect by CARLUCCI en productos innovadores. Estos tejidos innovadores combinan el bienestar personal y el de

nuestro planeta. Esta etiqueta enfatiza los textiles sostenibles fabricados con especial atención a nuestro planeta. Estos materiales de alta calidad están firmados por CARLUCCI.

Los productos EcoProtect tienen muchas facetas con las que contribuimos a un futuro mejor: Los factores esenciales son: la conservación y reciclaje de recursos, gracias a los cuales ahorramos materias primas valiosas: agua y energía. Prestamos especial atención a los materiales naturales y estamos muy atentos a su calidad. Nuestro repertorio de acciones responsables están constante evolución.

Nuestra estrategia EcoProtect by CARLUCCI se apoya en los siguientes pilares:

RECICLAJE

Siempre que los materiales lo permiten, nos centramos en reciclar materias primas valiosas para preservar el medio ambiente y ahorrar recursos como agua y energía. Las fibras naturales de alta calidad, como el algodón, el lino y la lana, así como el poliéster o la poliamida de fácil cuidado, reciben un nuevo ciclo de vida. Para obtener la etiqueta EcoProtect, la proporción de fibras recicladas debe ser al menos del 50% o más. Ni que decir tiene que nuestras calidades recicladas también se someten a pruebas de alto nivel, como la durabilidad y la facilidad de mantenimiento.

BIO

Para nuestras sábanas y algodones ecológicos, utilizamos hilos naturales controlados procedentes de la agricultura ecológica, que prescinde por completo de aditivos nocivos como fertilizantes o pesticidas sintéticos y del uso de la ingeniería genética. Además, se reducen las emisiones de gases de efecto invernadero y el consumo de agua es considerablemente menor. Además, el uso de semillas tradicionales mejora las condiciones de trabajo y protege la biodiversidad. Gracias a su origen natural, los productos son, por supuesto, biodegradables. Esto protege tanto la salud humana como el medio ambiente. Para obtener la etiqueta EcoProtect, la proporción de fibras orgánicas debe ser igual o superior al 50%.

LYOCELL

El lyocell es una fibra de celulosa regenerada. La materia prima predominante para el lyocell es la madera de eucalipto, que crece rápidamente y ofrece un buen rendimiento. Para TENCEL™ Lyocell se utiliza madera producida de forma sostenible procedente de regiones de cultivo certificadas y controladas. En la producción de Lyocell, especialmente respetuosa con el medio ambiente, sólo se utiliza un disolvente orgánico. El agua del proceso se recicla y más del 99% del disolvente se devuelve al ciclo de producción. Las fibras Lyocell son biodegradables y compostables. También son resistentes a las polillas y reducen la proliferación de bacterias y ácaros del polvo sin utilizar productos químicos. Además, ofrecen la mayor resistencia de todas las fibras de celulosa regenerada.

BCI - ALGODÓN

La etiqueta BCI es el acrónimo de Better Cotton Initiative (iniciativa para un mejor algodón), que se originó como un grupo de acción para la sostenibilidad bajo el paraguas de la organización internacional de protección de la naturaleza y el medio ambiente WWF. El objetivo de la iniciativa es desarrollar soluciones sostenibles para la producción de algodón.

NAIA™ por Eastman

El innovador hilo Naia™ otorga a los tejidos un brillo lujoso que recuerda al nácar. Se obtiene como un filamento de celulosa de eucalipto y madera de pino cultivados de manera sostenible y certificada. Por tanto, es de origen completamente natural y biodegradable. Su producción en los EE. UU. se lleva a cabo en un ciclo cerrado que protege el medio ambiente y consume el mínimo de agua. Esta fibra es supersuave y de secado rápido. Otorga al pelo del terciopelo una rápida recuperación y proporciona una alta estabilidad, como bien demuestran sus altos valores de Martindale.

ZH 我们通过 EcoProtect by CARLUCCI 标签标注那些结合了奇思妙想的创新产品，这些产品可以为独特的生活方式赋予美好的感觉，散播正确的生活理念。此外，我们还注重选用可持续性并且节约资源的纺织品，生产的同时还特别兼顾到我们赖以生存的星球。与此同时，这些高品质面料还被打上了独一无二的 CARLUCCI 标志。我们通过在 EcoProtect 系列产品的方方面面所作出的努力，为创建更美好的未来做出了自己的贡献。其中最为重要的因素是节约资源和回收利用，通过这些方式可节省我们宝贵的原料、水与能源。此外，我们还特别注重选用天然原料，确保高水平质量标准。这种带有责任意识的贸易平台正在逐步扩大。

这仅仅是开始。我们严以律己，通过引入 EcoProtect by CARLUCCI 标签的方式，逐步减少对生态环境的干预。

我们的 EcoProtect by CARLUCCI 战略基于以下方面：

再循环

在材料条件允许的情况下，我们专注于回收有价值的原材料，以保护环境，节约水和能源等资源。这为棉、亚麻和羊毛等优质天然纤维以及易于护理的聚酯或聚酰胺提供了新的生命周期。为了获得 EcoProtect 标签，回收纤维的比例必须至少为 50% 或以上。当然，我们的回收质量也经过了高标准的测试，例如耐用性和易护理性。

有机

对于我们的有机亚麻和棉花，我们使用来自有机农业的受控天然纱线，完全避免了合成肥料或杀虫剂等危险添加剂以及基因工程的使用。通过这种方式减少了温室气体的排放，用水量也显著降低。使用传统种子还改善了工作条件并保护了物种多样性。这些产品取自于天然，自然也是可生物降解的。为人类健康和环保事业保驾护航。为了获得 EcoProtect 标签，生物纤维的比例必须至少为 50% 或以上。

莱赛尔

莱赛尔是一种再生纤维素纤维。莱赛尔的主要原料是生长迅速的高产桉树木材。TENCEL™ 莱赛尔纤维使用来自经过认证和管控种植区的可持续生产木材。在极其环保的莱赛尔生产中仅使用有机溶剂。然后回收工艺用水，99% 以上的溶剂返回到生产循环中。莱赛尔纤维可生物降解且可堆肥。它们在不添加化学物质的情况下也具有防蛀性，并减少细菌和螨虫的生长。此外，它们提供了再生纤维素纤维中的最佳强度。

BCI – 棉花

BCI 印章代表良好棉花倡议（Better Cotton

Initiative），由国际自然和环境保护组织 WWF 领导的可持续发展行动小组发起。该倡议的目的是为传统棉花生产制定可持续的解决方案，造福农民自身、环境和整个社会。为此，良好棉花（Better Cotton）生产者接受了棉田可持续管理方面的培训，随后被要求遵守有关用水效率、土壤保护、杀虫剂使用、温室气体排放、生物多样性以及保护自然栖息地和公平工作条件的准则。

NAIA™ by Eastman

创新的 Naia™ 纱线为织物带来奢华、近乎珍珠般的光泽。这种纱线是从经过认证、可持续种植的桉树和松树木材中提取的纤维素长丝。因此，它是纯天然产品，可生物降解。这种纱线在美国以封闭循环的方式生产，既保护了环境，又只需极少量的水。这种纤维超级柔软、速干。它使丝绒能够迅速恢复平直，并确保高度稳定性，这一点也得到了较高的马丁代尔指数的证明。

	ART. NO	NAME	WIDTH CM	REPEAT CM	COMPOSITION	CARE LABELS	USE	COLOURS	MARTINDALE	COLOUR-TEST
	CA7832	CITYVELVET	140		Groundmaterial: 100 % PES Pile: 100 % PES,		Upholstery/ Decoration	200	100000	3-5
	CA1811	PASTEL RAINBOW	140	140	Groundmaterial: 100 % CO, Embroidery: 99 % CO, 1 % LU		Decoration	2		3-4
	CA1779	RELAXED CHIC	305		50% LI, 50 % CO		Decoration	32		4-5
	CA1775	ON MY MIND	300		76 % PES, 24 % LI		Curtain	13		4-5
	CA1849	TIMETO FLY	140	47	Groundmaterial: 61 % CV, 17 % CO, 14 % LI, 8 % PES; Embroidery: 62 % CV, 38 % CO		Decoration	3		4
	CA1678	NATURAL SPIRIT	300		57 % CLY, 23 % WO, 20 % PES		Curtain	21		4-5
	CA1757	MAGICAL MOHAIR	140		Groundmaterial: 100 % CO, Pile: 100 % WM		Upholstery/ Decoration	24	150000	7
	CA1773	SATINO DI LANA	142		100 % WO		Upholstery/ Decoration	24	30000	5-6
	CA1765	PURITY	144		100 % LI		Decoration	19		4
	CA1819	CLOUDS GO BY	315		58 % LI, 22 % PAN, 8 % WO, 7 % PES, 5 % CV		Decoration	3		4-5
	CA1818	LIKE A CLOUD	300		58 % LI, 30 % WO, 12 % PA		Decoration	6		4-5
	CA1854	SMOOTH HORIZON	140	8	63 % PAN, 34 % PES, 3 % CV		Upholstery	10	30000	5
	CA1836	SECRET WHISPER	143		66 % PAN, 33 % PES, 1 % CV		Upholstery	10	45000	5-6
	CA1835	SUBLIME	145		59 % PAN, 18 % PET, 12 % CV, 6 % PES, 5 % LI		Upholstery	10	50000	5-6
	CA1837	SILENT LOOK	142	2	44 % PAN, 18 % PET, 13 % PP, 12 % CV, 8 % PES, 5 % LI		Upholstery	10	40000	5-6
	CA1829	ALL MY LOVE	300	136	37 % LI, 31 % PES, 18 % CO, 14 % CV		Decoration	1		4-5
	CA1824	CASUAL BLEND	295		28 % LI, 23 % CLY, 22 % PAN, 17 % PES, 10 % WO		Curtain	25		4-5
	CA1820	PURE GRACE	305	44	89 % LI, 10 % CO, 1 % PES		Decoration	8		4-5
	CA1832	SOFT EMBRACE	145		Groundmaterial: 100 % PES; Pile: 100 % PES		Upholstery/ Decoration	6	30000	6
	CA1833	SOFT FLOW	140		Groundmaterial: 100 % PES, Pile: 100 % PES		Upholstery/ Decoration	15	70000	6
	CA1831	COSY DREAM	300		100 % PES		Decoration	27		5
	CA1862	MARBLE	305		75 % PES, 25 % LI		Curtain	4		5
	CA1861	CHALK	315		100 % PES		Curtain	4		4-5
	CA1860	ALABASTER	305		40 % PES, 30 % WO, 30 % PAN		Curtain	5		6
	CA1857	BERYL	310		100 % PES		Curtain	4		6
	CA1858	QUARTZ	305		100 % PES		Curtain	5		6
	CA1859	TRAVERTINE	310		100 % PES		Curtain	4		6

SMOOTH HORIZON

	ART. NO	NAME	WIDTH CM	REPEAT CM	COMPOSITION	CARE LABELS	USE	COLOURS	MARTINDALE	COLOUR-TEST
	CA1848	PAINT THE SKY	150	38	Groundmaterial: 100 % CO; Embroidery: 40 % WO, 35 % CV, 25 % PES		Decoration	4		4
	CA1847	GROOVE LINE	138		51 % CO, 49 % PES		Upholstery/ Decoration	20	50000	4-5
	CA1739	LAID BACK	300		100 % PES		Decoration	33		4-5
	CA1812	DREAM WEAVER	300		71 % CO, 19 % CV, 10 % LI		Decoration	5		4-5
	CA1825	CLARITY	315		100 % PAN		Decoration	11		5
	CA1842	BLOOMING SKY	139	71	Groundmaterial: 56 % CV, 44 % CO; Pile: 100 % CV		Upholstery/ Decoration	8	47000	4
	CA1845	SKYBRIDGE	139		Groundmaterial: 60 % CO, 40 % PES; Pile: 100 % CV		Upholstery/ Decoration	8	35000	4-5
	CA1846	BRIGHT SKY	137	2	83 % CV, 17 % PES		Upholstery/ Decoration	8	25000	5
	CA1843	SKYLIGHT	140	39	Groundmaterial: 100 % CO; Pile: 100 % CV		Upholstery/ Decoration	16	50000	4
	CA1844	SKYLOFT	140	4	Groundmaterial: 50 % CO, 50 % CV; Pile: 100 % CV		Upholstery/ Decoration	8	50000	4
	CA1841	GLANCE	305		100 % PES		Curtain	26		5
	CA1828	SYMPATHY	138		69 % CO, 31 % PES		Upholstery/ Decoration	25	60000	4
	CA1814	GLOW	142		100 % PES		Upholstery/ Decoration	33	100000	4
	CA1850	SEA OF BLOSSOMS	136	193	67 % CV, 33 % LI		Decoration	2		4
	CA1213	GENEROUS LINEN RELOADED	310		60 % PES, 40 % LI		Curtain	36		4-6
	CA1769	CHILL AWAY	143		31 % PAN, 25 % CV, 24 % PET, 13 % PES, 7 % LI		Upholstery/ Decoration	26	40000	5-6
	CA1817	SERENADE	135	89	59 % PES, 41 % LI		Decoration	8		4-5
	CA1823	IN THE AIR	315		52 % LI, 22 % WO, 17 % PAN, 6 % PES, 3 % PA		Curtain	6		5
	CA1816	ZENITH	300		100 % LI		Decoration	25		4-5
	CA1815	AMBIENCE	300		76 % PES, 24 % LI		Decoration	26		4-5
	CA1838	GOLDEN SPACE	305	160	50 % LI, 50 % CO		Decoration	3		4-5
	CA1839	ELYSIAN	143	31	69 % CV, 22 % PES, 9 % CO		Decoration	5		4-5
	CA1840	GENTLE TOUCH	315		59 % LI, 41 % PES		Decoration	33		5
	CA1830	ZENFUL	300		38 % PAN, 31 % CO, 17 % PES, 7 % LI, 7 % CV		Decoration	11		5
	CA1855	HEAVEN KNOWS	142	91	65 % Tencel, 35 % HA		Upholstery/ Decoration	2	25000	4
	CA1826	FLOATING	300	34	100 % PES		Curtain	4		4-5
	CA1827	MAGIC NIGHT	300		100 % PES		Decoration	21		4
	CA1696	NIGHT FLIGHT	300		100 % PES		Decoration	34		4

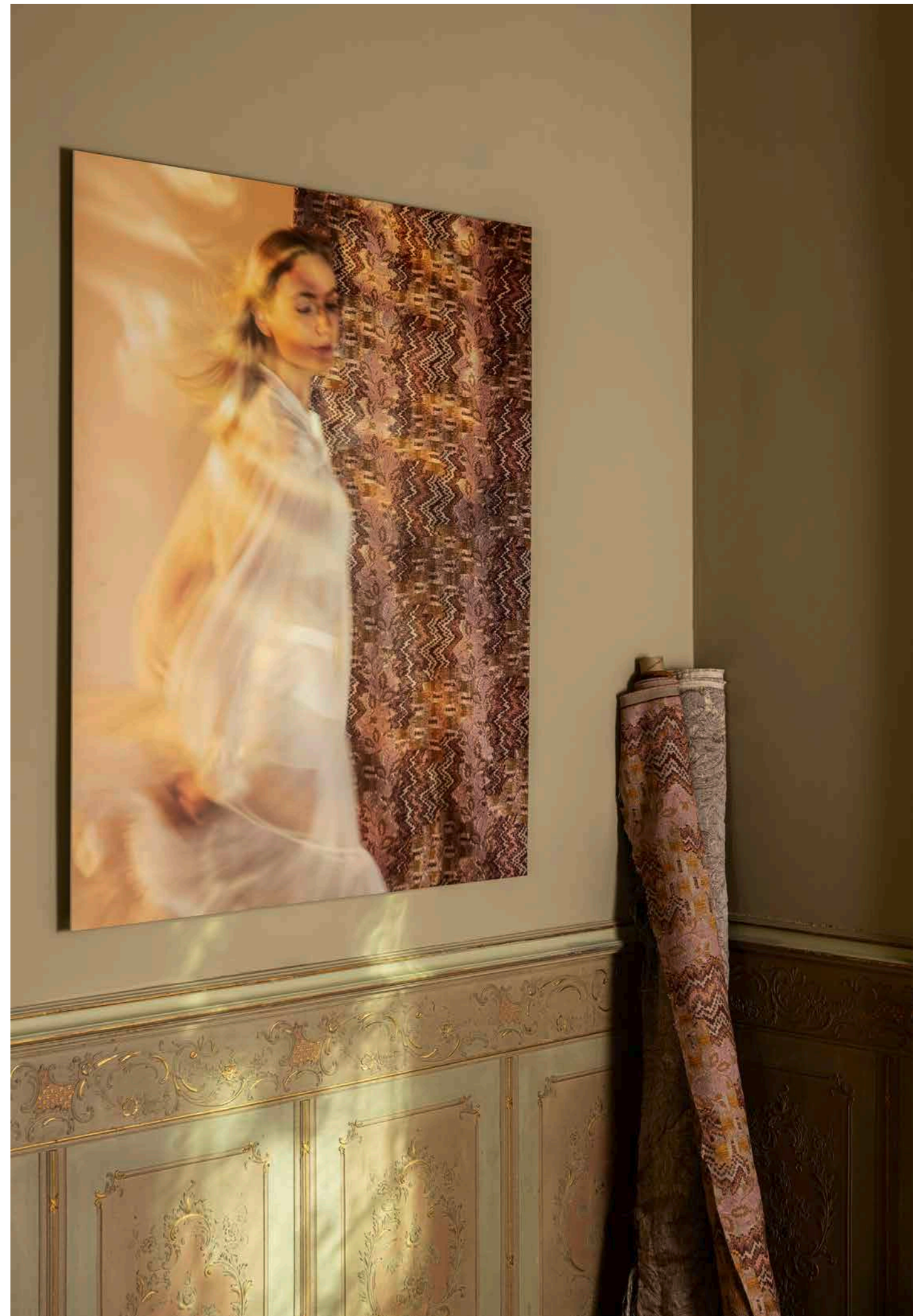
BLOOMING SKY

GOLDEN SPACE

	ART. NO	NAME	WIDTH CM	REPEAT CM	COMPOSITION	CARE LABELS	USE	COLOURS	MARTINDALE	COLOUR-TEST	
SHAPES OF BEAUTY WALLCOVERING Z2036	✘	CA8284	TIMELESS LOVE	140	400	100 % NV		1			
	✘	CA8285	FOREST OF FLOWERS	210	400	100 % NV		1			
		CA8280	SHAPES OF BEAUTY	86	40	39 % CV, 31 % SI, 16 % PES, 14 % CO		1			
		CA8282	LIGHT LUXURY	86	80	39 % SI, 34 % CO, 24 % CV, 3 % PES		1			
		CA8281	LEAVES IN THE WIND	86	80	57 % SI, 24 % CO, 14 % CV, 5 % PES		1			
		CA8283	SISAL GRASS	90		70 % SI, 30 % CO		1			
		CA8286	BERMUDA GRASS	90		100 % SI		7			
		CA8287	SALT GRASS	90		100 % SI		10			
		CA8288	TREE OF WISDOM	90	60	100 % SI		2			
		CA8289	INDIAN GRASS	90		100 % REED		1			
		CA8290	ALPINE GRASS	90		100 % REED		1			
		CA8291	GOLDEN CORK	90		100 % COR		2			
		CA8292	ORCHARD GRASS	90		100 % GRASS		2			
		CA8293	BAHIA GRASS	90		100 % JU		2			
		CA8294	SWEET GRASS	90		100 % JU		1			
		CA8295	BUFFALO GRASS	90		100 % GRASS		2			
		CA8296	SHIMMERING CORK	92		79 % MICA, 21 % NV		4			
		CA8297	RICE GRASS	90		100 % LI		13			
		CA8298	MOOR GRASS	90		100 % PAP		1			
	ALL TIME FAVORITES		CH1249	HOT MADISON REBOOT	140		63 % CO, 37 % LI	☰ ☱ ☲ ☳	Upholstery/ Decoration	243	55000
		CH2559	STONE WASHED REBOOT	139		100 % LI	☰ ☱ ☲ ☳	Upholstery/ Decoration	124	30000	3-4
		CH3013	COUNTRY BLUES REBOOT	300		100 % PES	☰ ☱ ☲ ☳	Decoration	52		5
✘		CH3277	NONCHALANT	311		100 % PES	☰ ☱ ☲ ☳	Curtain	25		4

CARLUCCI Fabrics and More can be found via the “Productfinder” on our website. Select a design and the application will show you all the colours available.

To download high resolution images and more information please go to our website: www.carlucci.nl



JAB

ANSTOETZ

GROUP

THE DESIGN COMPANY

Copyright © 2025 JAB Josef Anstoetz KG, Germany

No part of this publication may be reproduced without prior permission of JAB Josef Anstoetz KG.
CARLUCCI Fabrics and More is a member of the JAB ANSTOETZ Group | The Design Company